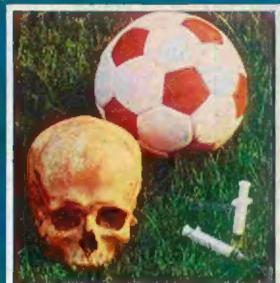


Juanito tenia razón HAY DOPING







DERBI VARIANT

PARA TODAS LAS EDADES (no necesity carnet). El ciclomotor más cómado y v escalador.



FULGURANTES.-Ideal para iniciarse en el motociclismo de carretera. Motor bicilindrica de dos tiempos. Arranque eléctrico. Seis velocidades. Tres frenos de disco



CUPON PARA EL SORTEO DE TRES MOTOCICLEYAS

domiciliade en la calle mm. de la ciudad de provincia de provi

BASES DE LOS CONCURSOS



Nuestros lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, en sobres separados. indicando en los mismos: «Para el sorteo de tres motocicletas».

Los cupones se enviarán en sobre cerrado a la dirección de AS-CO-LOR, paseo de Onésimo Redondo, 26. Madrid-8.

Entrarán en sor-3 teo, para las motocicletas. todos aquellos cupones recibidos hasta las veinticuatro horas del día 5 de enero de 1979.

4 El sorteo será público y ante notario. Se efectuará el día 8 de enero, a una hora que se indicará oportunamente.

5 El nombre de los ganadores de las motocicletas (que sólo podrán optar a un premio) se hará público el día 10 de enero en las páginas del diario «As», y el 16 de enero, en las de la revista AS-CO-LOR.

No podrán par-Oticipar en el concurso los empleados de la ca-

No serán válidos aquellos cupones en cuyo reverso figure la palabra «servicio».



23 de diciembre de 1978 Precio del ejemplar: 40 plas. Precio en Canarias (servicio pereoj: 43 ptos.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Katrid: Peuro Ondaino Radondo, 26. Madrid: Piron Codelino Radinato, 26 Feldt. 248 87 90. Bercelova, Unite, 9 Tabil. 221 58 83. Baptalto Lagal SUAVIA 13.406-1971, Imprima: HEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 950 plas.

1,800 plus. AND:

CONTROL



Don Marcel pudo hablar el domingo

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ - Foto: MACARIO

El Volencia que vimos en Vallecas no fue el mismo que pasó, con más pena que gloria, por el Bernabén, pri-mero (partido inaugural de la Liga), y por el Manzanares, después. Fue otro Valencia; un Valencia Valencia más animoso, un Va-

lencia que permitió hablar a Marcel Domingo... En realidad, don Marcel siempre habla; inluso cuando no quiere hacerle. Sucede, sin embargo, que cuando las co-sas le salen bien al equipo que prepara el técnico franahora, como se sabe, es el Valencia—, entonces, Do-mingo se pone a disposición los chicos de la Prensa; esos chicos que le suelen per-donar todo, porque, en el fondo, don Marcel tiene su gray enfadado y contento, siempre dice cosas. Incluso, repito, cuardo no las quiere decir.

El domingo, por esas alter-nativas del fútbol, estuvimos a punto de que don Marcel se envainara de nuevo la lengua oficialmente. Porque el Valencia, en tres minutos, pasó de las nubes al sol, de la lluvía al escampado, del invierno al verano, si se me permite un simil que, la verdad, resulta un poco cursi, Pero, séame perdonado, nunque só-lo sea por el frio que pasé lo pasamos todos. la mañanita se las traía— en el gélido estadio vallecano. A que iba: en el minuto lo ochenta se produjo una jugada clave. Guruceta, que estu-vo muy bien (hiego le dedica-ré unas lineas) pitó un penalty en el área levantina. Un pe-nalty como una catedral, que le hizo Cerveró a Marian. Pero, mires ustedes por donde, Tanco, un hombre siempre seguru en el menester de lanzar

estas faltas, fue y la larzó, pe-ro el balón se le marchó a las nubes. El partido iba cero a cero y el posible tanto habria supuesto, casi seguro, un revulsivo para los de casa probablemente, la «puntilla» para los valencianos. Pero no fue así. Ya he dicho que Tanco erró espectacularmente, y lo que, en teoría, se suponía iba a ser un gol seguro, se fue al limbo de las ilusiones fallidas (nunca mejor empleada la palabra fallida) de los valle-

canos. El Valencia, por su parte. ante tanta ventura, se fue ha-cia arriba. Y marcó su golito. Un golito de «futbolista sabio», materializado por Solsona, que, dicho sea de paso, se habia ganado con anterioridad la mayor ovación de la maña na por una jugada genial, sunque sin consecuencias para el marcador, porque Felmán, al que el ex españolista puso el balón en bandeja, no tiene, desgraciadamente para él —y, también, para el Valencia—, el talento futbolero de don Daniel

Decía que Solsona marcó el

tanto que dio el triunfo a su equipo. Alcázar salió de su marco a despejar con el pie un balón, el meta rayista se quedó fuera del àrea, y Daniel Solsona, con habilidad ex-

traordinaria, le levantó el es-férico y lo introdujo en el marco, ante la desesperación de Alcázar, los demás jugadores rayistas y la hinchada vallecana, que, por cierto, el do-mingo acudió al estadio en un número bastante superior al

que acostumbra. Esto que relato sucedió en el minuto ochenta y tres. Al Rayo le que-daban sólo siete para desfa-cer el entuerto, cosa que no logró. Hasta entences, el par-

tido había sido de esos de ni fu ni fa —más fu que fa—, con un Valericia may superior técnicamente y con un Rayo empeñado en jugarle de tú a tú. Esto no era posible por la diferencia técnica apuntada, por lo que los mucha-chos de Eduardo González salieron perdiendo, Los dos equipos tuvieron ocasiones, los dos equipos pusieron inte-rés en el lance, los dos equi-pos se tomaron las cosas en serio, los dos equipos hicieron lo que pudieron, que la verdad, futbolisticamente, no fue mucho, pero uno sólo, el Valencia, se llevó los dos puntos en litigio. Los ches lograron su primera victoria 2 do-micilio a costa del Rayo, que, tras este traspié, ya se ha puesto con cuatro negativos, cosa esta grave de cara a su permanencia en la División de Hopor. Gonzáles sustituyó a Astegiano por Clares, y a Flores por Fermin. Los cambios no dieron resultado. Domingo, en el minuto ochenta y nueve, por aquello de sujetar el resultado, retiro a Felmán y pu-

50 en su puesto a Castellanos. Y, por último, las líneas prometidas sobre Guruceta. El guipuzcoano hizo un arbitraje casi perfecto. Sólo le faltó un pelín pera que hubiese sido perfecto del todo; que Cordero hubiera acompañado a la caseta a Anero, cuando expulsó a este, por agredir, sin balón, al jugador del Va-lencia. La acción de Anero fue provocada, precisamente, por un agarrón de Cordero, que ya tenía una tarjeta amacilla, la única del partido, por protestar en la jugada del penalty. Guruceta le debia haber enseñado la segunda y, en consecuencia, haberle enviado, también, a la caseta.



He aquí al equipo arbitral. Como cosi siempre, Guruceta tuvo una fucida actuación y fue aplandido por el público.

EL HUEVO DE GALLO

TENIA un lajona parentesco con mi madre y a ella no le gustaba ni poco ni mucha aquella imaginario historia que contaba mi hermano de que el «guachindanga» Mocario se hubiera antiquecido an La Ha-bana, dedicado a la repugnante y maloliente industria vespasione de «la coca y la mea». Hay que decir que, en aquellos finales del siglo pasado, la municipalidad habanera tenía muy abandonados los servicios higiénicos. Y, según mi hermano, Macario, como otros individuos, recorria los calles partando una gigantesca capa, bajo la que levoba un orinal, en el que, tapados por la copo, se expasionaban sus franshumantes clientes, mediante el pago de unos céntimos.

-Y si no, como se ha hecha rica? -- pre-guntaba mi hermana a mi madre, la cual no sabla qué replicar.

Maceria, que habia recorrido todos los mores y todos los continentes, estaba un poco echimodos. Habla estudiado mognetis ma por correspondencia y, desde Boston, le enviaran un diploma que le ocreditaba como magnetizador de primero clase.

Fambién tenía una bola de cristal, por la que hobia pagado cinco duros. Decla que en alla se podia ver el porvenir, pero que lener und visto especial, qua él habia que no tenta. Mi hermano y yo tampoco debia-mos tenerla, ya que no pudimos adivinar nada por mucho que miramos.

Contaba historias fantásticas ocerca de gentes pobres que se habían hecho millono rios. No por herencia, per loteria, por rebo... Lo que sucedió - regún Macorio- es que habían tenido la suerte de ancontrar un huevo puesto por un gallo. Ellos mismos to habian incubado y cuando una persona incuba un huava puesto por un gallo sale un genio que concede todo lo que se la pida.

Aquel verono fuimos de vocuciones a Costillo Elejobeitio, un pueblecito vizco no, donde hable un balneario de apues sulfurosas —que ofian a huevos podridosque tamaba mi madre para combalir una enfermedad intestinal. No hubo corral del pueblo y de los coserios próximos en los que yo no investigora en busca del huevo puesto por un gallo. Fracasé y aquella tem-parada el Azenas de Guecho elimino a mi Athletic de Bilbao en la Capa de España.

Tampoca la debió encontrar el Rayo, puesto que desaprovechó un penalty; luego Salsona, habilidoso, marcó el gal que deria la victoria al Valencia.

El huevo puesto por un gallo lo ancon-tró el Zorogozo y sus jugadores lo incuba-ron bravamente, alzondose con la victoria sobra el Real Madrid, lo que ha supuesto para el lider lo pérdida de la imbatibilidad.

Para el Cetta, su victorio sobre el Burgos ha sida como encontrar el famoso huevo. Lo que poso es que los vigueses llevan tontos negativos que muchos hvevos de golio tendrán que encontrar para salir del atolladero.

Otros beneficiados con el huevo de la sverte han sida al Barcelona, vencedor, a damicilio, del Español; la Real Sociedad, que se impuso al Salamanca; el Hércules, que derroté al Huelva; al Sevilla, que batio al Rácing, y el Sporting —Quini fue quien incubó la victoria-, que pudo con los «leones» de San Mamés.

Y, en fin, Atlético y Las Palmas su reparfieron el huevo, pero, dado que el positivo as para los conarios, digamos que se llevaran la yemo.

Para todos, el deseo de que encuentran un huevo puesto par un galla, que la incuben y que sean muy falices durante las poscuos navideñas.

R. do V.

CLAVE DE LA DERROTA UN PENALTY MALOGRADO



HAY QUE SER NOBLE.—Pues sí, eso es la que ha pensado Marian, que persaguia un balón y, al ver que Manzanedo se arroja a sus pies, salta pare no lesionar al meta contrario, ¡Así se hace!—Fotos J. Gálvez.



TRES PROTAGONISTAS.—En primer plano de la foto tenemas a tres de los principales protagonistas del Rayo Vallecano-Valencia. Anero, que fue expulsado; Kempes, el mundialista, y Guruceta, el árbitro, que parece seña-lar alguna falta.



POR PROTESTAR, TARJETAZO.—El Raya fue digno de mejor suerte en su lance ante el Valencia. El momento crucial para los locales estuve cuando Gurucata señaló penalty a los levantinos, que Tanco lanzó fuera. Cordeto protestó la decisión y se Nevó un tarjetazo del Juex.



CARRERA SOBRE EL BARRO.—La lluvia caída sobre Madrid hizo que el terreno de Vallecas se encontrate alga posada. Y sobre el embarrado césped, Batubat y Marian corren tras la pelota, con ventaja para el defensa valencianista.

HOY NOS RECIBE...

MARCELINO (EL COLOSO DEL MANZANARES)

«EL DIA ANTES DE LOS PARTIDOS DUERMO POCO, Y LA VISPERA DE JUGARNOS LA CLASIFICACION PARA ARGENTINA NO PEGUE OJO PENSANDO EN SUSIC-

"LO QUE MAS ME PREOCUPA ES DEFRAUDAR A MI PADRE. CUANDO JUEGO MAL, NI COME NI ME HABLA"

"YO IBA AL CAMPO DEL BARCELONA Y ME PONIA DETRAS DE LA PORTERIA DE REINA PARA VERLE PARAR. AHURA ES MI COMPAÑERO Y ME AYUDA MUCHO-

«SOLO TENGO MIEDO A LAS LESIONES, CUANDO SALTO AL CAMPO ME OLVIDO DE TODO MENOS DEL CONTRARIO-

«TENGO GANAS DE QUE CAMACHO VUELVA AL FUTBOL, POR EL REAL MADRID Y POR LA SELECCION NACIONAL»

Por JULIAN DE REOYO



ALAMANCA ha racibido a la selección española de fútbol con rayos. truenos, viento huracanado y sque a cântaros. En el hotel, tres horas antes de comenzar el partido frente a los chipriotas me siento junto a Marcelino y entable una amena conversación. El chaval ha nacido en Sabadell, hace veintitrés años, y ve a jugar su décimo partido internacional. Su emoción as como ai se tratase del debut. Cada vez que se vista de rojo es como si debutara. Los mismos nervios, is misma ilusión que et primer dia. Es, para mí, uno de los jugadores más pundonorosos que existen en el fútbal hispano. Es el Coloso del Manzana-188.

-¿Cuántos títulos has legrado con al Atlético?

La Copa Intercontinental, la Liga y la Copa. No me puedo quejar. A mi edad creo que esto es un buen principio, porque la verded es que, aunque ye he logrado todo lo que soñé, cada día trato de aprender més para rendir mejor en mi equipo y en la selección nacional. Aspiro a lograr muchos más triunfos.

-Dentro de ese gran plantel de figuras

mundiales a los que has tenido que anutar, como Kempes, Cruyli, Netzer, Susic, Wolker, ¿quién te ha dado más guerra?

-Wolker, y también Juanito, un dia en Burgos.

-¿Cuál ha sido tu mayor alegria en el fútbol?

Yo siempre estoy alegre y aspiro e sentir le misma alegria hasta el dia que me retire. Cada partido me satisface jugario y cada triunfo es algo muy importante en mi vida; pero quizá la mayor alegría la sienta por mi padre, a quien trato de no defraudar jamés. Mi padre me ha ayudado siempre y me ha inculcado el sentido del deber. Cuando juego mal, mi padre ni come ni me había; a lo mejor le llamo por teléfono y no quiere ponerse. El me llevaba a ver jugar al Barcelora y al Español, y con él nació mi gran afición.

-¿Tu padre es del Barcelona o del Españo!?

-Ere del «Barça», ahora le puedes Imaginar que es del Atlético de Madrid. Es lógico, ¿no?

-/ Ouién fue lu idoto de niño?

-No te lo vas a creer: Miguel Reina. Yo me ponía detrits de la puerta de Reina y me entusiasmaban las paradas que hacla. ¡Quién me iba a decir que lo tendria de compañero! Esto ha sido otra inmensa satisfacción cumplida.

-¿Te entiendes bien con Miguel?

-Con el que mejor. A veces me chila, pero yo quiero que la haga así, porque en por mi bien y en algunas ocasiones él ve que yo me olvido de mi misión y me llama la atención.

-Tienes un hermano que juega en el Barcelona Atlético, Manselino II. ¿Te gusteria jugar junto a ili?

—A mi hermano no le gusta que le liamen Marcalino II. Se tiama Antonio y preferiria que le tiamasen así o por alguno de nuestros apellidos: Pérez o Aylión. SI; me gustarla jugar junto a mi hermano en el mismo equipo y en la salección. Es un gran jugador.

-{Mejor que tú?

Dican que es mejor, más tácnico, pero que le falta algo que yo tengo: la entrega, el espíritu de luche. Juega de cantrocampista, tiene dieciocho años y de él se puede esperar lo mejor.

-¿Y flogar juntos al Mundial-82?

-Puede ser, ¿per qué no?

-¿Tienes novie?

-No. Salgo con chicas y con amigos. Me guste ir a las discotecas y bailar, pero sin dejar nunce de perusar en mi fyturo, en mi profesión, que requiere muchos sacríficios.

 Tengo entendido que te gustan mucho las motos.

Es cierto. Me gustan el motocross y, sobre todo, los coches. Soy un entusiasta la la materiale.

 Quizé equivocaste la profesión y lo tuyo habria sido las carreras de Fórmula 1...

-Jamés pensé en otra cosa que no fuese el fútbol.

-¿Sientes miedo en alguna ocasión? -Antes de saltr al campo tengo miedo a fas lesiones, pero una vez vostido de futbollata me olvido de todo lo que no sea ir en busca del batón. El fútbol es un deporte muy arriesgado. Ahí tienes la lesión de Camacho. Estoy deseando que vuelva Camacho a jugar, por el Madrid y por la selección española. -¿Te guste el dúo Marcelino-Camacho, que tiene nombre de político?

Creo que es una buena pareja de defensas, al menos por el lado de Camacho.

-¿Se gana mucho dinero en tu profe-

—Se gana bestante, pero siempre tienes le suspensión de cobros e merced de une tesión. Hey que invertir blen lo que ganes, porque dedicado el fútbol tempoco te puedes meter en negocios.

-¿ la gustaria batir el récord de Iriber?

-Te prometo que fo intentaré.

-¿Qué pienses de Miguel Angel?

Para mi, es un portero perfecto.

—¿Algún partido en particular o un contrario te han quitado el sueño alguna vez?

El día antes de los partidos auelo dormir poco, pero hay un partido que siempre recordarê: fue el jugado frente a Yugostavia, que nos velta la clasificación para el Mundial, y el nombra de Susic me dejó sin dormir. Todos decien que el extremo yugoslavo nos lbs e meter no sé cuentos goles y que sertamos ellminados. No, no pude pegar un ojo, mientras mi compañero de habitación dormis tranquisamente... 1y haste roncabal

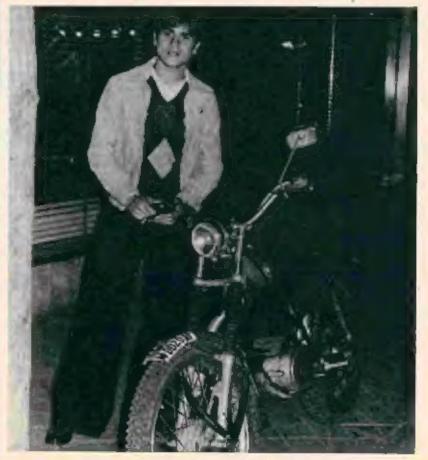
-Tu poca astatura, ¿es un obstéculo s la hora de disputer un batón por aito?

El que ses bejito no es ningún obstáculo, pues en la meyoria de las ocasiones suelo superer a mi contrario a base de picardía y con una buena preparación fisica para saltar.

-¿Puede la violencia acabar con el fútbol?

La violencia no deberta existir. El fúttiol es un deporte paru divertir. Los árbitros hacen su trabajo honestamente y hay que daries las máximas facilidades, ya que lo hacen por vocación y no por dinero. Habrá que tomar saries medidas, porque, si no, no se adonda vamos a lie-

Yo si sé adonde llegará Marcelino. Llegará a donde se proponga, porque, desde que debutó en el Atlético de Madrid, su entrega y su juego han sido modélicos y dignos de la mayor admireción. A mi me entusisama, y fuera del terreno de juego es un chaval fenomanal.



Marcelino y una de sus grandes pasiones: las motos.

ANTES Y DESPUES DE LA COPA DEL MUNDO DE ARGENTINA V. SOBRE TODO, ANTE LA DE 1982...

EL «FLACO» MENOTTI SIGUE SIENDO UN EJEMPLO A SEGUIR

YA ESTA TRABAJANDO CON UN GRUPO DE OCHENTA JUVENILES, DE LOS QUE SALDRA LA SELECCION QUE DEFIENDA BU TITULO EN EL MUNDIAL DE ESPAÑA

Que todos los seleccioradores nacionales de fútbol, en palses donde vive intensamente este deporte, tengan sus elevendas negrass, es algo que no se puede evitar. A Kubala le tachan de spley-boys, de epublicistas y de eniño bo-nito de Pablo Portes, Quizá lo hegan les que no tienen tipo ni gancho para eligam. los que no saben sacar un duro de sdeba lo de las piedrass y los que cuentan todos los duros que el seiscolonador se ha lievedo de la FEF, sunque en esto Publo Porta no es más que el tercer eslabón de una cadana que ampezó con José Luis Costa y tuvo fuego su eslabón de unión en José Luis Péraz Payá, ouyos fallos algunos miraron con gemelos de campaña. mientras que ahora les han dado la vuelta a sus prisméticos... Aurique ésta es etra bissoria.

Declarnos que todos los seleccionadores nacionales, en los palses donde se vive intensamenta este deporte, tienen sus levendes negras. Kubaja as un ejempto, Helmut Schoen podris ser atro. Miljan Miljanic, otro más. Y Menotti, posi-blamente, el caso más claro y flagrante. Al «Flaco» Menotti le publeron a parir todos en Argentina poco antes de la Cope del Mundo de 1978, Y la siguieron tirando con bala después, incluso, de que se procismase con Ardiles, Alonso, Fillol, Kempes y compañía cempeán del munde. Que al era un caprichoso, un dictador, un seleccionador de paja, paro... ; al., al... Menotti se puso a trabajar cuatro años entes del compromiso de la Copa del Mundo en su país con un grupo de homy les hizo compeones. Y, tres al triunfo, cuando muchos equipos --entre ellos el Atlético de Madrid- le buecaron con insistencia y oro, el Pieco dijo que no a todos, porque se lba a poner a trabajar con los juveniles de su país, ¡ Qué ejemplo para muchos, señores!

Y ahora César Luis Menotti nes serprende a todos diciendo: «Estay convencido de que Argentina produce buenos jugadores.a (Tomal (Como España) Lo que ocurre es que aqui se preñere trabajer con hombres y, sobre todo, nombres consagrados, olvidándose de los Alonso.

López Ufarte y compañía, porque nadie quiere erriespar un resultado o una buena prime a un experimento. El «Flaco» Menotti, tras ganar nada menos que el Campegnato del Mundo, se ha puesto a trahajar calladamente con los juveniles, y acaba de decir; «Con estos muchachos se puede mirar tranquilo el próximo Mundial,» Aunque tembién hay que recongoer que añació lo siguiente: «Da gusto trabajer cuando te den tiempo y las herra-miantas necesarias para intentar liegar a la meta deseade.» Porque en España quaremos títulos, triunfos, medaltas, honores, pero nadie respete un plan de trabajo a largo plazo ni pone los medios para que se pueda trabajar con posibilidades de áxiso. De investigar, de probar, de ensayar y volver a empezar, nada; parece que siguen resonando los ecos de la frase: « Que inventan allos...!»

Ahora, la selección juvenil argentina ve a participar -en energ y en Uruguayen el magno certamen aJuventud de Américas, que será algo ael como una fase de calificación para el Mundial Juvenil de 1979, en Japón. Los sedamericanos van a tener dos plazas en el citado Mundial del Imperio del Sol Naciente, y la posibilidad de una tercera, en jos partidos de ida y vuelta contra el vencedor de le serie israel-Oceania, «Tenemos un conjunto de chavlaes de los que se puede secer un equipo competitivos, ha dicho César Luis Menotti, que se ha puesto a trabalar con unos ochente chavales pensando ya, como declamos al principio, en el Mundial de España. Como hizo hace cuetró años, cuando se puso a preparar la selección nacional absoluta de su país pere et Mundial de Argentina.

Indiscutiblements, of «Flaco» Manatti sigue siendo un ejemplo a seguir, «Esto de preparar un equipo pera un Cempeoneto del Mundo, y más siendo local, es muy difficili; hay que escaper de los impacientes, que quieren tener el equipo ya...b Quizá esta frase les sirva de escudo a algunos. Pero hay que analizar; hey que ver si éstos trabajen con jóvenes o con veteranos que, por su adad, no van a poder jugar al proximo Mundial

ay Me expression, mession...?



SI SE CONFIRMAN PREVISIONES...

JUANITO PODRA CONTINENTALES

Oue Juan Gémez, el extremp derecho del Real Madrid, se un gran jugador, nadie lo pone en duda; no es que ses un Amancio, como pretenden alguhos, pero tampoco es un epetardos, como aseguran otros. Ni mucho menos. Se trato de un gran jugador. Lo que ocurre es que Juenito es... como un niño. ¡Hay que ver qué rebietas coge! Aunque también hay que Marse en que los demás la han tomado con él: primero fue el Atlético de Madrid; (uego, la efición de Yugoslavia; más terde, el árbitro alemán del Grasshopper-Real Madrid: seguidamenle, los árbitros españoles, y no digernos. claro, los defensas que la marcan... «Asl no hay quien juegues, se queja el pobre

muchacha, Y en paris tione reson: Juanito se ha convertido en el centro de todas las miradas, de todos los juicios, de todos los insultos y hasta de todos los botellaros, porque su mela estrella parece que comenzó a destellar en el Yugoslavia-Espeña de marres, cuando un botellaze le dejó sin sentido en el momento del cembio per Dani, cuando los yugoslavos se quederon compuestos y sin fa novia del visio a Argentina. Se ha dicho que el botellazo que recibió Juanito fue el justo premio a su pesto antideportivo a lo Nerón, cuendo se dirigió a les meses de Tiso con al autoar bacla la arena... Y no fue sol; aquello fue un rara casualidad. La verded es que la hotella hable salido ve

UNA IDEA DE LOS REALES...

EL ZARAGOZA OUIERE ADELANTARSE AL MADRID EN LA OPERACION «AHORREMOS MILLONES»

LOS GRANDES CLURS PODRIAN TENER MAS DE DOS JUGADORES **HO ALIMEABLES EN LA SELECCION** A PARTIR DE LA PROXIMA TEMPORADA

¿SE VA A REDUCIR EL NUMERO DE REPRESENTANTES ESPAROLES EN LA COPA DE LA UEFAT

Becientemente, lanzales en estes págines Don Trágela una atruista idea encamina-ta a que el fisal Madrid se ahorrase un mon-tin de millones desestimando el predito que perle a punto para el Mundial de España, que se celabrará dentro de tres años y medio exactamente. Declamos que con que tos socies adelamasen unas 8.000 pesetas, sin intereses, con las spa tendrían pagados por anticipado para de sua seconos para las próximas temporados, el club de la eCasa Blancas de Chumartin se ahorraria todos los intereses de una gran operación financiera. En definitiva, más de 200 milhones de pesetas. Según nuestras noticias, en las oficias del Santiago Bernabeu se han recibido certes de socios as gagos unos se muestran entusiasmados con la idea; a otros les parace bien; otros dicen que esperan confirmación oficial — olga, olga, que la idea era periodistica, eltrusta, como declamos ames, y, en al mejor de los casos, madri leña, no madriciata! — y otros aspresan sis semores, serque al ser jubliados o estudiantes no tienen eses 8.000 spelase así como así. Lo que está ciero es que la idea no cayó en acortos, que es lo dueno, porque tembién deciamos que el club — como había hacho cuanda paretruyó se Cluded Osportiva y el mismo estadio Sentiago Bernabeu— podía lanzer una seria de obligaciones entre sus socios, que se la inmediatamente cubiersa, aunque en tuvie se tempoco intereses. Los madridistas, comis los bercelonistas o los velencianistas, comis los bercelonistas o los velencianistas, comis los bercelonistas o los velencianistas, cambien ria inmediatamente cubierra, aurique no tuviese tempoco intereses. Los medridiatas, come
ios bercelonistes o los velencialmitas, termitén
saben responder a la llamada de su certifién
saben responder a la llamada de su certifién
saben responder a la llamada de su certifién
podria abrir el club su ventarilla de admisión
de nuevos socios - ente la que machos hacen
cola desde hace años y eños-- para que ástos
se sumasen también a la operación «Ahorrarese miliones». Seguro que sería un delto
des es genial; casi podria decime que se una
idua de dos rasies..., puesto que al flast Zaraposts temposo la he echado en seco roso. Es
mila, el club maño se adelanté a rodos y sorprendió a propice y estraños en su Asembles
general de socios y compromisarios, dende
enposo la idea con siguras variantes o, si le
pratieren ustades, con mercos embiciones de

prafieren ustedes, con merca ambiciones de ahorro. Y a cesi todos les pereció blen, ¡Lásci-ma que a la Assembles adio asiatiese el G,3 por 100 de su cuerpo social De cualquier mode, el ciule maño pienas realizar ahora una en-cuesta entre testos que socios para ver al hay

Y es que les grandes clubs de féthol espe-fieles —y el Zaragoza sigue siendo una de ettos, clero— están todos —o casi todos, pera ser rela exactos— con el agua de sus desdas, de sue números rojos o de sus letras el cuello. Quizá el hecho de que la próxima temporada tengen que despranderse de todos sus extran-

jaros e eriendos que se guedan ser alimendos en el equipo necional, menos des sea para ellos un balón de colgeno, porque se de la ce-cuelen ser los jugadores más caros de sus plentitles. Aunque, si algunos quieren, pueden conservar más de dos foráneos no succepti-bles de ser alimentos entre los alfulha bones. bles de ser alineados entre los elitubala boyas... con una condición: la de no elinearios más que en pertidos amistosos y oficiales internaciona-les, nomo los de las nopas de Europa. Pers seto. Clars, no seria muy rentable que dige mice, active todo si se considera si pobre papel que hacen nuestros representantes en las competiciones continentales. En la primera aliminationia, una tel Athletic Club de Bilisea, que no ha sido fuera de nuestras fronteras tan que no ha sido fuera de nuestras fronteras tan-flero como se muestra dentrol; en la segunda, dos (el Sporting de Gijón y el Real Madridi, y en la tercera, a lo peor nos quedamos a cere-tia momento ys ha aldo noqueado al Valencia de Marcal Domirigo, al que si en España la dejan Remar a los árbitros de bodo, como se desprande de les posturas de José Pieza y Pa-ble Porte, en el resto de Europa no se lo tole-ran y la UEFA ya le ha Remado al orden por sus relterados ateques a los trenolitas), porque el otro equipo aspañol, el «Barça», sodavia ne ha disputado au tercers ronde, al encontrarsa sileirutando del fetargo invennal erecoperos.

diefrutando del fetargo invernal erecoperca Luego, claro, nos que jaremos —sin razón de que la Unión Europea de Fútbol Asociación reduzca el número de nuestros representantes es su Cope, que un dia se llamó de Ferias y que pera huestros equipos resulta de na..., por lo del pero, paro, sum-



JUGAR COMPETICIONES OFICIALES EL PROXIMO AÑO

- INCLUSO PODRIA REAPARECER A ESCALA EUROPEA FRENTE AL AJAX, BAYERN Y LIVERPOOL, EN LA COPA SANTIAGO BERNABEU..., SI NO LA CONTROLA LA UEFA
- LA MALA ESTRELLA DEL MADRIDISTA EMPEZO
 DESTELLAR EN BELGRADO, DONDE EL AGRESOR DEL EXTREMO
 «ACTUO» ANTES QUE ESTE

de las gradas antes de que a Juanito se le pasase por la imaginación la desdicheda idea de deciries a los compatriotas de Miljan Miljanic «Caput», Palabra.

Pero, en fin, aquello fue al comienzo, porque la mala estrella del nervioso e incontrolable jugador madridista siguió destellando hasta llegar a su sanción por la UEFA pere jugar en todes las competiciones que éste organiza. Juanito, pues, no habria podido seguir jugando la Cope de la UEFA al el Real Madrid hubiese eliminado al campeón suizo; pero, en principio, puede jugar los sels encuentros internacionales de la próxima Copa Santiago Bernabéu, ante el Bayem, el Ajax y el Liverpool, en Munich, Amsterdam y la ciudad inglesa del ciub citado, además de hacerio en Chemartin, ciaro, siempre y cuando la UEFA no quiera meter desde el principio las narices en el citado torneo, como las ha ido metiando siempre en todos aquellos que han reportado buenos beneficios económicos.

Hay otra posibilidad de que Juanito dispute: la préxima temporada ya cualquiera de las tras copas continentales oficiales, la Copa de Europa, la Recopa o la
Copa de la UEFA, siempre que su club se
clasifique para alguna de ellas, y as que
la pille el Indulto que sa aspera conceda
la Unión Europas de Fútbol Asociación,
con motivo de sus Bodas de Oro. Esto al

PVUELVE JUANITO,

menos es lo que se prevé; lo que nadle pueda prever, por otra parte, es cómo seguirá reaccionando este donjuên del fútbol, que piensa a veces que los aficionados, los defensas y los árbitros son... aconvidados de piedra».

POR PROBLEMAS LABORALES, ESTE FIN DE AÑO VAN A DEJAR DE VENDERSE. 100.000 BICICLETAS: LA CUARTA PARTE DE LA PRODUCCION NACIONAL

TRAS EL EXITO DE LA FIESTA DE LA BICICLETA, UN DURISIMO GOLPE PARA EL CICLOTURISMO ESPAÑOL

No lo decimos nosotros; lo he comprobedo casi todo al mundo: los españoles somos cambiantas, pendulares, extremistes, caprichosoe, misticos, ascetes, poetas, materialistas, pragmáticos, duros, testerudos, sacrificados, sufridos, protestones... Somos capaces de las más inimaginables gestas y de los más inesperados gestos. Alguien dijo que encendiamos una vala a Dios y otra al diablo, Y Cervantes nos pinté como nadie en su inigualable, admirable y coiosal «Don Quijote».

Y en deporte no constituimos, lógicamente, una exsepción: seguimos siendo
los mismos. Asombramos al
mundo del tenis con Manolo
Sentana cuando en España
nadle --axcepto tres hijos da
papa- tenian raqueta; tenamos campagnes de boxeo a
nivel internacional, cuando
no tenamos boxeo a nivel
nacional; tuvimos un Angel
León que pudo ser campaón
olimpico de tiro, cuando aqui
nadio sabía gún lo que gra

una Marietta ni se sembraban les calles con casquillos del nueva; dejamos de ir a la Olimpiada da Melbourne en señal de duelo por los aucesos de Hungría, cuando fueron a los Juegos Olímpicos

de la citada ciudad australiana los propios húngaros; Paquito Fernández Ochos se alzó con una medalla olímpios cuando el esqui sigue siendo deporte minoritario compatitivamente; casi no



tenemos equipos de ciclismo y hemos tenido dos genadores del Tour y no sé cuántos ereyes de la montañas... Aquí nadie le pega un palo al agua y nos trajimos una medalla en remo de Montresi, Y asi, sucesivamente.

«¿País I», como dice el Forges.

Ahora resulta que cuando el cicloturismo ibs a sicanzar su gran ebooms nacional, después de la gran acogida que tuvo en Madrid este otono la Fiesta de la Bicicleta. nos ancontramos, asombrosamente, con que no hay bicicletas... Si. ai; como lo leen ustedes: en España actualmente no hay bicicletes. La producción nacional es de unas 400.000 unidades al año, de les que unas 100,000 se iban a vender ahora con motivos de las fiestas de Navidad y Reyes. Pero la producción se ha parado: tres de las principales. firmes han estado parades por cuestiones laborales -en las que aquí no entramos ni

salimos- y los resultados para el cicloturismo van a ser -están siándolo ya-- realmente catastróficos, Los almacanistas y distribuidores más importantes -como le ocurre a Otero, por ejemplono reciben máquines y no pueden suministrárseles a los pequeños, medianos y grendes vendedores. Y los papás y los niños tienen que ir de la zeca a la meca para buscar au abicis para estos Reyes, porque, tres el éxito de la Fiesta de la Bicicleta. guieren hacer ejercicio, quieren tener su ados ruedas». quieren selir a la Casa de Campo o a otros campos de excursión..., y no encuentran su vehículo. Pararon sus cadenas de producción la BH, GAC y Terrot; sólo siguleron funcionando Orbez y Rabasa, aunque la producción de éstos es más de motos que de obiciso, que as de lo que ahora hablamos, y... total: que para comprar una biciclete hay gue hacer poco más que la Vuelta a España, porque la crondan es menos.

LA COPA BERNABEU, UNA JOYA

NA joya...!
La joyeria es un arte, di
cen, más antiguo que la vani
dad. Y hay muchas vanidosas y vanidosos por el mundo.

La religión, el amor o el deseo de os tentación de autoridad o riqueza son otros motivos más que suficientes para lucir o poseer una joya.

Una joya...!

Los origenes de la joyería se pierden con la historia. Y se dice que la escuela de oriebrería nació en el siglo XII, y Antioquía fue el centro donde surgió la llama. Sin embargo, en aquella época, un orfebre tenia que gozar de otros privilegios. Como el de ser un artista consumado. Un esmaltista. Un escultor y hasta un lapidario. Como ven, no era un oficio especializado como hoy en día.

Pero, las firmas de Nicolás de Verdún, Siegfroid o Godefroid de Claire ya eran famoses en este género poco conocido. Y en Italia emergia la figura de un maestro insuperable, como Benvenuto Cellini.

Una lova....!

Un objeto labrado en oro gane en valor.

El Oscar de Hollywood es codiciado por todo el mundo, y en especial por los lamosos del celuloide.

El Garbanzo de oro también ha tenido su prestigio en la Península Ibérica.

¡Una joya... I En efecto. Es lo que quiere el Real Madrid, para el torneo Sentiago Bernabéu. Una copa que sea una auténtica joya, y ¡la más cara del mondo!

cEl extinto presidente – nos diría un portavoz— se merece esto y mucho más. Overemos que el certamen sea importente. Y al premio o la copa para el vencedor, sea una verdadera joya a

Se hará un concurso de ideas antes de fin de diciembre. Entre el 20 y el 30, con la finalidad de fallar el pròximo 15 de anero, y presenter el proyecto a uno de los joyeros que se elegirán en breve.

HAY TRES NOMBRES

Aunque el club madridisza guarda en absoluto secreto el nombre de los joyeros, se pudo saber, por algunas fuentes fidedignes, que se han elegido a tres. Uno es holandés, propuesto por el Ajax de Amsterdam, otro, español, y un tercero es francés.

Se ha filtrado que el prestigioso nombre del galo es Cartier, mundialmente famoso. Pero no se han podido saber los del hotandés y el español

del holandés y el español.

Aparte del valor intrinseco que tandrá la Copa Bernabéu, estará también la firma de un prestigioso joyero, que labrará la obra pretendide —según los proyectos de ideas presentados— por el Real Ma-

LA ESPADA VENCEDORA

Oesde siempre —aunque existan algunas excepciones— una copa deportiva se consideró como un símbolo; más que un objeto valioso o de arte, propiamente dicho. El hacho de obtener una Copa de Europa, una Copa Libertadores de América, o una spelotas intercontinental en las vitrinas de un club, suponia, y supone, un hatago y un honor grandioso.

Es la espada dal vencido en la guerra. Y una o varias conquistas significaban cara al aficionado y al deportiata, un laurel importante. Máxime si se plensa que los clubs deportivos están impulsados, animados y mantenidos por los socios y aficionados.

- HABRA UN CONCURSO DE IDEAS Y, DESPUES, UN JOYERO FAMOSO ESCULPIRA LA OBRA
- UN FRANCES (CARTIER), UN ESPAÑOL Y UN HOLANDES PUEDEN SER LOS ELEGIDOS
- LOS CETROS EUROPEOS Y SUDAMERICANOS, SIMBOLOS

Por MIGUEL MIRO

Pocas sociedades deportivas modestas consiguen hezañas tan significativas. Caso del Estudiantes de La Piata, el Racing de Avellaneda. Y más aún aí uno se remonta a las conquistas - cinco- del Independiante de Avellaneda. Es poco-comiente, desde luego. Porque los dos egrandesa del fútbol argentino son River Plate y Boca Juniors.

El caso del Real Madrid es único en el mundo. Hexacampeón de Europa y campeón de la Copa Intercontinental.

El Pañarol de Montevideo tampoco ha sido igualado, con sus dos copas Intercontinentales.

Sin ambargo, para un equipo modesto supone un sueño, y para uno apoderosos, una ambición.

DIN SIMBORD

La Unión Europea de Fútbol Asoclación (UEFA) y la COMENBOL (Confederación Sudamericana de Fútbol), pese al prestigio que adquirieron los torneos, no se preocuparon de variar los cetros, y ofrecer a los campeones de uno y otro continente, copas más priginales o validses.

Por ejemplo, la Copa de Europa parece una especie de bodegón simplón, con dos asas, sin más. Esc si, con grandes dimensiones, y brillante. Bañada en plate y con un costo que no supera las doscientes mil pesetes.

Lo mismo decimos de la Copa de la UEFA (ex Copa de Ferias, ideada por el Bercelona y expropiada, también por el organismo continental en materia de organización, al ver que suponía pingües beneficios económicos) y la Recopa. Es dificil decir cuál es más original. Cuizá, por tradición o por que, pero no se han destecado nunca por su belleza.

Estilo estándar, diria un fiernático, y es cierto. Hasta las copar de cristal o vidrlo la han superado en estilo y diseño, con gusto, incluso exquisitos. Porque en estas fiestas Navidañas, las lincoreras o copas Banas de un rico néctar que hace cosquillas en la garganta son hasta chatas, pequeñas, altas, flacas y gordas... y con detalles diferentes.

Lo mismo decimos de la Copa Libertadores de América, que ya no es una copa comente, pero se asemeja bastante a la spetutas que posteriormente se esculpió pera la precisda Copa Intercontinental, que tienen en su vizina los dos equipos madrileños.

Son almbolos de consumo que siguen en vigencia a través de los años.

UNA ESTATUILLA BELLA... Y CANIJA

Tuvo, sin embargo, mayor repercusión a través de las épocas, y meyor gusto, una estatuilla que tenía 30 centimetros de atio, y que pesaba cuatro kilos de pesao. La más preciada, porque era para el ganador de la Copa del Mundo —durante cuatro años—, porque el gusto del orfebre francés, Abel la Fleur, era exquisito, y porque ha sido, además, la más cara. Aunque daba la senación de que era de oro macizo, estaba cincelada en oro de 18 quilates y no pasaba de los 1,800 gramos del precioso metal. Su costo, crematistico, llegó al millón da pesetas.

Indudablemente que se habió de una estatuilla scanijas por sus dimensiones. Pero dicen que lo más selecto viene en envases pequaños.

El trofeo, codiciado sin duda, representaba una victoria alada, sobre cuyos



La Copa Jules Rimet, una estatuilla bellisima y ecanijas. Costó cerca de un milión de pesetas a la FIFA.



brazos invantados reposaba una copa. Y le Confederación Brasileña de Deportes (CBD) se la llevà en propiedad, después de ganer el Mundial en tierres aztecas. Tres campeonatos y a la vitrina dal país

donde nació Pelé, la samba y la macumbe. En 1958, Suecie: Brasil, B; Sue-cie. Z. En 1962, Chile Brasil, Z; Checoslovaquis, 1 En 1970, Méjico: Brasit, 4; Italia, 1.

Como anécdota podrismos decir que Alemania Federal tuvo en su poder les dos copas del mundo. La anterior y la actual. Al ganar en 1954, Suiza: Alamania Federat, 3; Hungria, 2; y en su propio terrano, en 1974: Alamania Federal, 2; Holanda, 1.

Pose a todo, la FIFA, que había instituido la Julea Rimet, con tino, fue poco original en el nuevo cetro, que más bien parece un helado de vainilla que otra cosa, La nueva Copa del Mundo es de un pésimo queto. Y aunque la Federación Internacional y la firma Bertoni, de Milán, nos quieran hacer creer que esimboliza la fuerza y la pureza de les competiciones deportivas mundialess, parece una copa mel hecha de la victoria alada. Tiene 36 centimetros de altura. 13 de diámetro de base y 15 centimetros de ancho, y au valor aproximado es de un millón y pico de pesetes. El autor, Silvio Gazzaniga.

LAS MAG BELLAS COPAS

Hesta al momento, y aunque salieron imitadores en el mundo entero (caso de le Mini-Copa de Bradi en 1972, en la Fiesta de la Independencia), las más belas copas deportives se hacen en Espans, por oriebres españoles.

Un caso muy concreto es la imponente copa Ramón de Carranze, instituída por al Ayuntamiento de Cádiz, obra de das arfebres medriteños: Ruiz y Alanso. Es de plate de ley, y en el pasado verano costó 600.000 y pico de pésetes la del genedor del torneo ya prestigioso. El costo total de las tres copas para el primero. segundo y tercero, fue de 1.001.923 pe-

Indiscutiblemente, se trata de una be-Sec. 4.0

Lo mismo pasa con el trofeo Teresa Herrera.

El trofeo coruñés es preciado y admirado por los clubs autranjeros que lo disputan, y he adquirido enorme prestigio en el mundo entero, al traterse del decano de los tornece veraniagos en España.

Un cetro original tembién es el que de al Ayuntamiento de Huelva. Una carabela bellisima de plata.

EL REAL SABE LO QUE QUIERE

No basta con selle del paso. El Real Madrid sabe to que quiere, y sigue con sus rasgos más típicos. Pretende revalorizar un torneo, antes de que se dispute. revalorizar, seimismo, la imagen de Santiago Bernsbeu, con un troleo que see une auténtice joys. El aliciente, aparte de los campeones continentales, es meyor can un trofeo único y el más caro del mundo.

HISTORIA DEL TORNEO

La experiencia del 75 Aniversario del Real Madrid sirvió para algo. Los cuadrangulares amistosos ya no surten el efecto y la stracción de antes. Ni aun por curiosidad de ver a la selección de tran y el Moulobla... ni e le selección argentina que, años después se proclamaria campeón del mundo, casi con los mismos hombres que seltaron el estadio de Chamartie.

Lo que cuenta shora es el espectáculo. Los puntos en litigio y la rivalidad. La incertidumbre y la emoción de un resultado, pensando en una posible revencha.

Por eso se desechô la primera iniciativa. Jugar un cuadrangular de verano o invierno podrie acarrear pérdides e, incluso, los aficionados no tendrían el mejor aliciente, como se pretende. Además, en muchos casos se ha demostrado que alquinos equipos extrenjeros vienen de eturistase o para cumplir el expediente. como si se tratara de un simple compromiso. Y celebrado el torneo, sin memorisme, se darla una imagen muy pobre, que el extinto presidente, según muchos, no se merecia.

El Real Madrid queria tributarle un surrivoso homenaje a Santiago Bernabéu, y que fuera un éxito. Un éxito pomposo y grande. La idea, que estaba en la mente de todos los directivos, se fue madurando con el tiempo. Aunque no se conseguia der en al clavo.

La aliminación del aquipo merengue



LAS MAS BELLAS COPAS SE HACEN EN ESPAÑA:

RAMON DE CARRANZA Y TERESA HERRERA, VERDADERAS OBRAS DE ARTE

 La FIFA, poco original: cambió la Jules Rimet por un helado de vainilla

en la Copa de Europa y la sanción a Juanito por el Comité de Control y Disciplina de la UEFA, dieron el toque de alarma. Y en cierta medida, fuaron decisivos. Se discutió muy bravemente. Hubo opiniones muy vallosas. Y silenciosamenta se viajó a Munich. Una comida de trabajo, entre el presidente del Real Madrid, Luis de Carlos, y su colega del Bayara Munich, Willy Neudecker, y los respectivos gerentes, y se ilegió a un acuerdo. Dospués, se repitió la visita al presidente del Ajax de Amsterdam, C. J. G. Wermenhoven, y hoy, precisemente hoy, martes, viajaban los representantes merengues e las Islas Británicas, para conversar con el presidente del Liverpool, y llegar a una entente.

La idea nació del presidente bianco, Luis de Carlos, teniendo en cuenta que Santiago Bernabéu se mereció un gran homenaje, y que su imagen perdurará a través de los años.

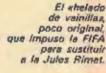
Es curioso, pero hace 23 años, el extinto presidente, que llegá a catalogarse como el mejor presidente de Sociedad Deportiva del mundo, junto con Reimundo Seporta y el director de «L'Equipe», Jecques Goddet, fue uno de los fundadores de la Copa de Europa. Aunque, después, como ocurrió con la ex Copa de Ferlas, fue expropiada la idea y su organización por la UEFA.

El torneo, no obstante, será un éxito total, teniendo en cuenta dos razones fundamentales. La categoría de los equipos participantes —todos campeones de
Europa— y la cuestión económica que, en
estos aspectos, es importantisima. Los
gastos serán mínimos en los equipos, ya
que la recaudación queda integra para
los locales y tienen que hacer frente únicamente al viaje, estancia y honorarios
de los árbitros, y como se hace a doble
confrontación, habrá pingües ingrasos.

Se treta, ni más ni menos, de un ensayo de una Liga Europea, que podris ampliarse el número de perticipentes en un futuro próximo. Pero siempre contando con el beneplácito de los campeones continenteles. En cierte forma, supone la Super-Copa que intentó montense entre Europa y América, hace ocho años, a través del presidente del Club Atlético Peñarol, Washington Cataldi. En aquat momento se desechó la tentativa, más que nada por los gastos astronómicos que significaben los viajes transoceánicos, con el consiguiente trastemo para las delegaciones europeas, por cuestiones de clima, borarlo, y la cantidad de dias que se nacesitan para, der el salto a) charco.

Se han atado todos los cabos. Y, de acuerdo con la puesta en marcha y fos resultados, trá craclendo el Torneo Santiago Bernabéu. Un niño que va a nacer para que perdure la imagen del major presidente de club del mundo.







Real Madrid. Tendrá una gran responsabilidad en su torneo-79: se juega la Capa Bernabéu.

«EL MADRID QUIERE QUE LE PRESTEMOS DOSCIENTOS MILLONES, EL ATLETICO DE MADRID CIEN, Y EL RAYO CUARENTA. CREO QUE SOLO LOS CONSEGUIRAN LOS VALLECANOS»

A semene pasada he ido cuatro das a Roma, Roma será el escenario dal partido internacional Italia España a jugarse el próximo jueves. Le verdad es que el ambiente lo copa por complato el campeonato italiano y poco se ocupan de este partido. Parece que el seteccionador italiano tiene problemas en el centro del cempo y en las puntes. El accolecimiento simpático fue la audiencla que S S Juan Pablo II concedió el equipo del Bolonia. El Papa ya se asbeque es un gren deportiste, y luve la suer-1e de ester a menos de quince metros de 4l en la miss que dijo en Senta Maria la Mayor Su imagen emocione, su routro està como iluminado por la bondad. Entre los compañaros de este viaje tuve la gran suerte de encontrarme con Felipe Ruiz de Valasco, en el que se den tas agradables dicurstancias de que es un buen amigo, un pran entendido en fútbol strético de pro, ex presidente del Comité de Competición, cargo que ocupó en dos ocasiones, un gran jurista y una personatidad en el mundo de las finanzas, como lo struppo el ser presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Pieded de Madrid. Comprenderán ustedes que uno no pierde la oceaión de entablar una y cien ognversaciones con ál. La cheria se hizo en trevista y agui la tienen ustedes.

No hity dude de que eres un gran aficionado el fútbol.

Soy un gran aficionado, aoy un enorme aficionado, entualesta y apealonado Para mi fue una gran siagria el presidir el Comité de Competición en les ápocas de Banito Pico y José Luis Costa, dos magnificos presidentes de la Nacional

-¿Habia enfonces menos follones?

-- Hable menos follones porque hable menos agresividad, como la que evanza ahora a cada momento en prograsión creciente en el país. En mi época no hable várias, no se pegaba rodos los dise a tos árbitros y era una delicia. Yo adio querdo como punto negro aqual bochornose espectácuto que se dio en la final jugada en Chamartín entre el Barcelona y el Madrid con aquella lluvia de botellas sobre el terreno de juego y que no pude sencionar porque el organizacion era la broula Federación.

~¿Por qué crees que esté ocurriendo lodo esto?

Porque et fútbol ha pardido inspiración, vistosidad, espectáculo y se ha entregado a les tàcticas destructivas, el patadón y tente tieso, y el público cada día paga más, además de esa agresividad de que antes te hablaba.

—¿Cômo lo puede cortar el Comité de Competición?

La cosa se sale de su jurisdicción para conventirse en un asunto de Juzgado de Guardia, porque en muchos casos pertenece al código panai y no váte sencionar con equia partidos. Hay que contario o es al final del fútbol.

-___Se arreglaria algo profesionalizando s. (os. Arbitros?

Antes e después tendrá que profe-



Felipe Ruiz de Velasco entre Andrés Ramirez y José Plaza

Y el ex presidente del Comité de Competición agrega:

«LO QUE OCURRE AHORA EN LOS CAMPOS DE FUTBOL ES DE JUZGADO DE GUARDIA-

-EL NIVEL CULTURAL DE LOS ARBITROS ES BAJO. CREO QUE TERMINARAN SIENDO PROFESIONALES-

-EL ASUNTO DE LOS ORIUNDOS: UNA AUTENTICA VERGÜENZA-Escribe: JULIAN DE REOYO

sionalizarsa a los érbitros. La cultura del árbitro es inferior a la normal en la mayoria de los casos y creo que son unos altruistas el ejercer desinteresadamente como (ueces de una contiende en la que se juegan muchos millones. El árbitro deba preparente flacamente y cultural mente para ejercer su función y no tener que pedir continuos permisos en el lugar donde trabaja para poder arbitrar, necesita una independencia-total, como los jue ces, que cobran poco pere no dependen de nacie.

Te todo la époda de los falsos oriun dos ¿Cômo la recuerdas?

Aquello fue une verguenza nacional sin tener le culpa les organismes españoles porque aqui llegaban con una documentación en regla y nacle podía ponerla en duda, y asi habia aspañoles que nunca pensaron serio y que no querian serio. En los paises hispanoamericanos, en los consulados españoles se presentaban certificados por los que había que expedir el correspondiente pasaporte. Yo creo que en Hispanoamérica había una especie de maña para obtener estos certificados y convertir en españoles o una serie de jugadores que en la mayoria de los casos eran unos peterdos. Una mafía de la que no nos hemos podido librar en mataria de fútbol.

Desde todos fun puntos de vista ¿cómo ves las asociaciones de jugadores y entrenadores?

 Absolutamente necesarias para ayudarse en su profesión. Si no se defienden ellos, ¿quiénes lo van a hacer? Yo preoque hasta las contrataciones podrían llegar a través de estas asociaciones. Si siguen un buen camino ain caer en la demagogia y no son agoistas, astoy convencido de que serán buenas.

Vamos con el eficionado de tribuna ¿Cómo ves a tu Atlático de Madrid?

No lo veo todo lo bien que quisiera pero creo que ve hacia erriba. A ver si Laiviña, que es mi jugador, se recupera del todo y encontramos definitivamente el camino del gol.

~¿Cómo ves a la selección española?

Muy blen. Se ha ganado a Yugoslavia y Rumania y no creo que Chipre nos
complique la vida en Salamanca, más
blen creo que podemos goleania. (Recuerdo a los lectores que la antrevista se
celebró el dia 10.) No cabe duda de que
Kubala está lisciendo una gran labor a
pesar de que es un poco caprichoso y a



Felipe Rust de Velasco habla con Julián de Renyo de casi todo lo concarniente al futbol.

veces an deja influenciar tan sólo por un partido, como en el caso de Rubio, qua, dicho sea entre nosotros, aún está verde para acudir a la selección, y eso que es de mi equipo. Kubata, la repito, saba sacar el mayor rendimiento a los (ugadores, los trata con canho y liena unos conocimientos extraordinarios.

¿Entonces ves con optimismo nuestro Mundial?

-Tango la enorme asperanza de que sea un gran ésito, un ésito mucho mayor para España que para nuestro fotbo) al logremos alcanzar un gran nivel dentro de esa democracia que tenamos que hacer entre todos. Por el lado deportivo, es la única ocasión que lamentos para alcanzar el campeonato del mundo, no nos va mos a engañar. Por la edad que tenemos y tal como va nuestro fotbol no caso que ni lá ni yo llegásemos a var un nivel de nuestro juego capaz de imponerse en un campeonato del mundo jugado en otro país.

La pregunto el economista: ¿Cómo ves la situación actual de nuestro fotbol?

Mail, muy mail. Se eattin productendo gestos superiores a los ingresos y de anfemano todos fos clubs, o casi todos, an les de empezar una temporade va se sabe que al final de la misma los núme ros rojos serán de escándelo. Yo te puedo habler sobre todo de los tres clubs de la capital El Real Madrid ha medido e la Caja de Ahorres descientes millenes de peselas para convertir una deuda de corto plazo que tiene adquirida con el Banco Popular en una deuda da largo plazo. Tiene de garantia su enorme patrimonio. El Attético de Madrid nos ha pedido cien milliones, que le son necesarios, y nos ofrece como garantia su contrato con Coca-Cola, y al Rayo Vallecano ha solicitedo cuerente miliones con la geranita del campó. Si esto ocurre con los tres equipos de Madrid, ¿qué no ocurrirá con los de provincias?

¿Y habrá o na habrá créditos?

Creo que al Rayo el se le dará. Es el más modesto, muy popular y además está haciando una gran fabor social. En ire ayudar al Madrid, al Atlático o al Rayo, no hay duda.

Sin embargo tengo entendido que tú deseas que tu hijo sea directivo del club

Así es. Yo la ha pedido a Vicento Calderón y a Santos Campano que la tengan en cuerta a la hora de nombrar nue vos directivos, pero nunca pensando que minijo vaya a avasar letras ni a interceder para obtener vantajas dentro de la Caja de Aborros.

Este es Feilpe Rouz de Velasco, Un gran infictionado, un hombre serio un abogado importantismo, como lo demuestre que le haya ganado a la Administración un pleito a favor del Atlótico de Madrid al que le deban dieciséis millonas por expropuerle unos terranos y ahora haya que pagar sesente y dos. Ruíz de Velasco as un hombre con el que da gusto habiar de todo.

LOS DIRECTIVOS PRESIONAN A LOS **ENTRENADORES**

-O TE HUMILLAS O CORES LAS MALETAS-

UIEN he podido poner en duda la clase de aquel interioz que llegó de Carurias. con trilita en sus botas y gran calidad en el pase y en regate?

¿Quiên ha dudado de que ha sido el descubridor a d'abricantes de gran número de estrellas de questro fútbol? Porque en la U. D. Las Palmes, como entrenador sacó a los Germán, Guedes, Tonono. Leoncito, y todos aqueños de la misma. época que hacen larga lista. Su paso por el Elche fue bien provechoso para el club Hickano, pues alli tembréo fabrico a los Marcial, Asensi, Vavá y piros. En el Cordobe salió Tejada, que tria al Real Madrid. Y ass podiamos hacer un recorrido de su larga labor no sólo para los clubs donds estuvo como entrenador también para el fútbol nacional, al que llevó muchos internacionales

¿Quién ha dudado de que era un buen Suppopular?

GEL PRESUPUESTO DEC ZARAGOZA EXIGE MEJOR JUEGO»

Por qué ha estado tantas temporadas Rosendo Hernández en el Tudelano, al que también proporcionó buenos jugadores que luego fueron traspesados y sirvieron de sostenimiento al club navarro?

Porque mi temperamento es fuerte. Soy hombre que, cuando yao que al jugador no cumple como es debido, acuso mai humor y lo hago ver claramente. Hay que ser un profesional auténtico, y et jugador que no sabe sedo merece una sanción como la tiene los demás trabajadores de cualquier faceta en la vide.

Resendo Nernández to ha sido todo-Gran jugador internacional y gran entre nador descubriendo valores. Acaso su gran afición sea actualmente digna de mayor provecho. Ganó dinero con el fúrbol y supo ahorrar. No está necesitado y se permite dar rienda suelta a esa tiranafición de ver fútbol. Anoter nombres y junto a ellos sus majores cualidades.

Cuando has visto al Zaragoza, ¿lo ha hecho mat?

Mire. Lo que no cabe duda es que para al gran presupuesto que tiene al club de Zaragoza hay que liacer mejor juego. Ese gran presupuesto le obliga, le exiga jugar mejor para dejer satisfectios e sus aficionados.

FEN EL FUTBOL HAY MUCHA GENTE QUE GANA DINERO CON LOS FICHAJES»

También ha side el que fue jugador y ex entranador del Real Zaragoza, secretario técnico Y hemos querido tocar un tems que ha sido muy comentado por todos los críticos españoles. Rosendo Hemández Kevő fama de serio y honrado on su labor

. Hay coacciones de los directivos en los ciubs para los entrenadores?

-¿Sin duda alguna) Sucede que quando el directivo presiona, al el entrenador cree que no debe hacerle caso y sigue en



sus funciones, que son las que le convienen el equipo y al club, no tiene más remedio que coger las maletas. Si continúa haciendo lo que quiere al directivo o directivos, su permanencia en el club puede durar mientras ellos duren en sus car-

Conociendo los muchos secreros del

fútbol y siendo a la vez bien conocido por nández, no hemos vacilado en lanzarle una oferta profesional que, aun cuando no necesite el dinero, podía serie muy útir

¿Cómo no te dedicas a buscar jugadores para los clubs?

¿Intermediario? ¡Pues a lo mejor un dia me dedico a ello! Siempre serà continuar con mi afición.

¿Crees que los grandes clubs pueden vivir de sus propias eparterasa?

Los grandes y los pequeños*

-∠Cuáritos jugadores podias buscar cada año para Primera División?

No se guede dar un rumero fijo Creo que de cincuenta a cier

/Es buen negocio ser colocador de jugador o intermediario?

-Sin duda alguna

-/Te vas a decidir?

- Nunca lo he pensado. Pero te repito que ja lo meior me dedico a ello!

Con una gran sinceridad. El hombre que ha estado ultimamenta entrenando en Tercera División, más que nada por su afición, ha expuesto temas muy interesantes. Como ese de los intermediarios, cuyo menester no se despida de ejercer algún dia

Una ditima pregunta, ¿qué suele cobrar on intermediario por los fichajes?

-Lo normal es percibir el diez por ciento del club y el diez por ciento al jugador Pero hay muchas variaciones. Ya he dicho que a veces por un jugador que vale diez, se pagan quince millones

Asi es el fistbol. Y tanto para éste y lanto para el otro. Rosendo Hernández Hoy como siempre, con su puro canario entre los dedes o en la boca, piersa en emprender una nueva faceta en el fútbol

su honradez profesional Resendo Hery ser útil a los demás

Cobra en el Salamanca el dobie de la que percibia en el «Barca» AMARILLO, UN TRASPASO PRODUCTIVO

ONTRARIAMENTE a la que muchos pudieran pensar, el ex azul-grana Amarillo ha salido ganando con su traspaso a la Unión Deportiva Salamanca. En afecto, el amodiumo y a que el jugador snuguayo es un enamorado del espiritismo- está cobrando casi el doble en el conjunto charro -tres millones y media de fiche de la que percible en el Barcelona, en donde no llegaba a los dos



El club azulgrana, dispuesto a reduck gastes

LAS SECCIONES **CUESTAN AL BARCELONA** 130 MILLONES DE PESETAS ANUALES

IVIMOS momentos en los que resulta necesario, casi dirlamos imprescindible, apretarse el cinturón. Y al deporte, no es una excepción. Y si no, que se lo digan el C. F. Barcalona

Recientemente, el presidente azulara na, José Luis Nuñaz, sa rounió con el responsable de les sectiones. José Mussons, y le explicó que la política económica de la entidad obligaba a reducir todos los presupuestas, ya que la consigna de las secciones a plazo medio era conseguir que na costaran un duro al club. El presupuesto de la presente temporada para las doce secciones ibalancesto, baionmano, hockey sobre patines, hockey sobre hield, voteibal, hackey sobre hierba, rugby, béisbol, atletismo, fútbol en sala, gimnasia y jodoj se eleva a los 130 miliones de pesetas, por lo que le actual directiva considera que, habida cuenta de las resultadas, hay que reducido.

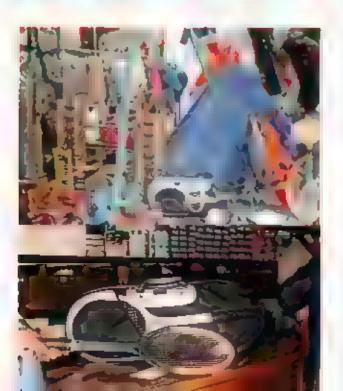
Sabemos que Mussons se ha entrevistado con los responsables de las diferentes secciones, y se ha llegado a la conclusión de que sólo existen dos soluciones. la primera, intentar su autofinanciación a base do que todos los eficionados, socios incluidos, paguen antrada al Palau Biaugrana, la segunda, es aumentar la cuota de socias en 1.000 pesetes, con la que sa recaudarian 72 milliones.

Por la que se refiere concretamente al baloncesto, por la Ciudad Condal se rumorea que, en caso de no consequirse el titulo liguero, podria haber una reestructuración a fondo, comenzando casi de cerb El C F Barcelona también se aprieta al cinturón









EL TENIS, EN BAJA: NO HAY PISTAS

N España hay espiritu deportivo Hay mucho más que ayer y seguramente, mucho menos que inañana, si nos flamos de la opinión de los industriales del ramo. La inmensa mayoria de ellos inabiamos con un buen numero— están de acuerdo Aunque no faltaron voces discordantes, como la de propiotario de una céntrica henda madriteña, cercano a los ochenta.

Eso de que hay espiritu deportivo la dudo, lo dudo mucho. Espiritu deportivo el nuestro, el de antes. Eramos pocos pero teniamos verdadera vocación Porque para hacer deporte, se lo digo yo, hay que surrarse. Y ahore a la juventud la guste la comodidad y las discotecas y todo eso Falta espiritu de sacrificio

Puede que tenga algo de razón. A lo mejor es que somos ya tantos que como dicen que dijo El Guerra, hay gente ep a tos

Pero, en general, los españoles deseant hacer más deporte del que realmente pueden hacer

Todos los adustriales estuvieron de acuerdo también en otro punto: faltan

matalaciones y los horarios que normalmente tienen los aspañoles son casimente conclisiones con la práctica depor-

Mire usted, hay gente que se compra un equipo de tenia completo, bueng. Y al cabo de un eño tiene la raqueta nueva. O ha jugado dos veces

Porque por ejemplo, en les pistat de la Casa de Campo de Madrid hay disa de fiesta en que, a las siete de la mañano, ya se ha formado una cola pare poder jugar una hora.

El industriar más veterano escucha a su hijo dar seas respons y está de acuerdo, pere no del todo

Buan deporte es correr Y para correr no hace falla más que la calle. Pero para buscar una scalles decente hace falte un largo desplazamiento. Y tiempo, ¡Siempra el tiempo

La prueba de que el desen de haçer deporte de los españoles va para emba está en las ventas. Quizá sea en los opmercios del ramo donde mejor se puedan buscar las pruebas

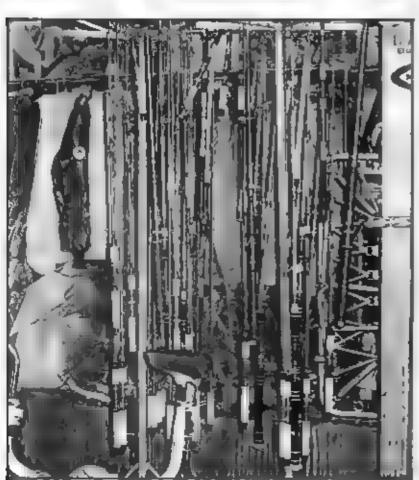
Venderse, se vende casi de todo. En



Balancesta

LOS INDUSTRIALES DEL DEPORTE, DE ACUERDO:

«LA AFICION DE LOS ESPAÑOLES VA PARA ARRIBA»



mayor porcentaje que antes, desde lue-

ETERNO RALON

No hubo un solo establecemiento donde no me dijeran sin tener que pensario mucho

El fútbol El fútbol sigue siendo el primer deporte de este pais a pesar de todos los atros. Son muchisimos ios equipos que se forman en empresas, en colegios entre amigos. Lo sabemos por que compran los uniformes, con todo completo

Bien mirado el fusbol es uno de los deportes más baratos que hay, en lo que respecta a equipamiento. Como tármino medio por menos de tres mil pesatas cualquier aspirante a Di Stéfano puede safir de punta en blanco, con balón pro-

Unas botas, alrededor de las mil pese tas. Botas de suela de goma muy confortables excepto para jugai en hierba porque resbalan. Pero ¿quién se puede per mitir el lujo de jugar en trierba? Ni los profesionales.

Camiseta y medias unas ochocientas pesetas

Balon por unas mil quintentas pesetas los hay de bastante calidad

Lo maio as lo de siempre el dónde En lugares tan fundamentales como

las colegios, el túrbol está siendo sustituido por otros deportes que necesitan menos espació como el balonmano o el baloncesto

Sucede que, de pequeñitos, muchos

chavales research al futbor en los colegios ponque juegan con una simple peiola y соп расо евраско ѕе адайал. Рего (а mayoria de los centros docentes no tienen silió para que juequen los mayores. Y esto se nota porque se vender muchisimos equidos para gente menuda

Que los hay de todos los colores y de todes las tallas. Botas tan diminutas como se puedan imaginar para un casirecién nacido. Usted puede llevar e su hijo en plan ciodo tujos de uniforme, por menos de mil pesetes, con botas inclui-

El deporte más barato si bien se mira es el doctings al correr dicho en plan de entenderse en casa. Con unas zapatillas de mil quimentas pesetas se puede hecer dootings en plan lujo. Y un chandat en lodo ceso. Que los hay hasta por mil posetas. Pero esta especialidad es de las minoritanas. La razón

Seguramente es muy aburrido para te mentatidad de los españoles, que si no compiler

En realidad, suelen roomen los que ya hacen otro deporte. Como complemento.

Otro deporte que ha ido en alza en los últimos tiempos ha sido al esque Y será quizá el deporte más caro en cuanto a aguipamiento un equipo digamos bue no lo suficientemente bueno pero sin gollerías, puede costar unas treinta y cinco mil pesetas

Aunque eso si en general los es duis pueden durar toda ja vida.

Traje: noeve mil Botas cinco mil Esquis, quince mi)



Montadamo

Accesorios, otras cinco mil peseta, cuando lo de Santena y todo eso Todo al arriba o abajo

La causa de que sea lan caro es que a mayor parte de los equipos son de importación.

Paro -, miran per dénde - si asqui se id están cargando las fuerzas de la naturbleza, más que los responsables da pohar en orden et deporte

Es que llevarros dos eños tatales de Neve

Y asl no hay manera

Lé mujer a clerto níve) ciaro, es une buera schenias para al esqui

Sa ha puesto de moda. Y ye no es un deporte de clase como ara entes, ahora hay grupos enteros que vienen a compraequipos. Y due emplezan con unos vaqueros y una chaquet lla de plástico im-

Y el tenie según los industriales. Heve dos o ires años de baje

Aqui at one no hey dutie felten pistes. Hubo una pesión répide por el tenis.

mundo se quito comprar un equipo. Y se lo compreren. Y luego, ¿dónde?

Porque en ciudades como Valladelid. por ejempio una población de cerca de qualificientos mil habitantes pistas poblicas de tanis no hay ni una Y de clubs privados no sé si llegan a las diez o doce. No sé si me equivoco en las cibas porque la cuenta la echo un poco a ojo de buen cubero. Pero igual me equivoco por seriba

Asi a ver quiéri le da a la bola

Le den en el campo, incluso, con unos periódicos por red. Cualquiera puede verlo. Y todos lo ven. Pero

Mire usted, si, shore que dicen que ve a haber electiones municipales, y ahore que pueden voter los mayores de divoleche años hay algun candidate que se fie especialmente en el deporte, ese se lievaré de calle muchos votos. Adamás und ciudad con instituciones depositivas sufficientes es una ciudad distinta

Y quith, según están les cosas, casiinconseguible

El encargado de unos grandes almaco nes tenia su especial punto de vista qui zá bastante acentado

Es que aqui, cuando se habla del di nera da los deportes, de las quinielas y todo eso, siempre se queran las federa ciones de que tienen poco. Yo. sintiéndo to mucho, creo que no son las federacio nes las que más necesitan el presupues to. Porque hay una gran masa de españo les à puienes nunca se les ocururia fede rärse, vicue, sin embargo, quieren hacer departe

En asa ansia deportora de los que ua no asovan e ser fuere de serie sino simplemente a sconservaises influven muche les nuevas modas.

Ahora ya nadle quiere tener tripa

Y al it a rebajar la tripa priede acabat por crear el aspiritu deportivo de mucha gente

(S) viera cated como se venden los

vida de una mayoria. Un elemento que 800/fe satud v metor talante al ciudadano. medus

Pero es más brillante lo otro. Que además tempoco se consique

Hay exp deporte la decir de los indus-Inales, que va ganando adeptos cada dia, sobre todo en los colegios el hackey sobre palmes «Claro como necesira menos aspeció que el futbol. a

El equipo en este caso, es caro «Además, en cuento a los pal nes son necesarios a menudo, los repuestos a

Unos patmes, unas dos ma quinientas. Unas botas cerca de dos mil Styck unas ochocientes

Y surce de dos rou pesetas para acce-

Y el montañismo tembién va para amba.

Más que nada se una disculpa para que grupos de chicas y chicos salgan al aire libre. Porque equipos sofisticados se

-SON MUCHOS LOS QUE ADQUIEREN EQUIPOS DEPORTIVOS, PERO ALGUNOS NO LLEGAN NI A USARLOS-

"NO TIENEN NI DONDE NI GUANDO»

«CORRER, LO MAS BARATO, PERO EL ESPAÑOL SE ABURRE OH THEE

«LA GUERRA A LA TRIPA, ESTIMULO DEPORTIVO»

Escribe Heras LOBATO Folos: Galo RIVERA

Uppes de sudar. Ultimamente de una plago la cantidad de personas que lo piden

No sólo mujeres Hombres aspecial mente. Ellos no van a amular a ningun campeon. Van a sentirse mejor, sencilamente

Y 856 on el fondo debena de ser el norte de cualquier política deportiva. No ripporta que un país no garie medaras. El deporte ha de ser un elemento más de la

vender pocos. Pero prendas intermodias se vender muchas

Y on cuanto a la caza y la pesca. Esoa serian capitulos aparte. Tienen más affi ción que ningun otra disporte. Se visado de todo. Pero se afición se destinsiona.

Con más cazadores que perdices con les perdices que hay pare unos po cos y con los rios convertidos en verro





Ciclismo casero



1200.000 cortes por segundo! Para afeitar suavemente.

A toda maquina.

y suavemente las barbas más fuertes

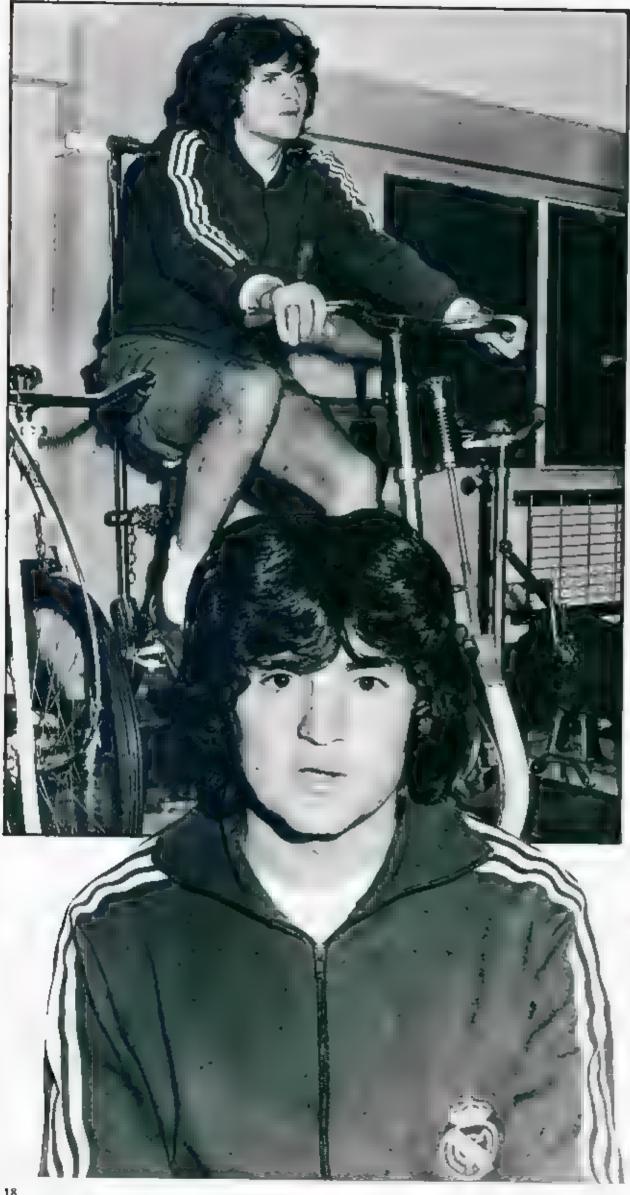
Y terminar antes



Para afeitar cada día mejor

PHILIPS







La charle. Y el jugador con cara de circumstancius

Este Camacho que espera su segunda prueba da fuego ha sido cincelado duranta más de trescientos días con el smargor de la espera y el sudor de la impaciencia. Y su hora está casi ahi Habiéndose dado cuenta de lo que costaba llegar a olla pero llegando, al fin, sin saber lo, porque el tiempo cuenta hasta alcanzar la meta, después es sólo un suspiro. Pero, ¿y mientras? ¿Quá ha sido del hombre abandonado por la grada, vencido por el musculo, luchando con él a cara de perro? La historia es large. Pero Camecho es parco en palabras. No quiere sensacionalismos. No as un hombre extravertido. Hay que incidir y reincidir Apretarie y hacerie preguntes sin parar Forzarie a la confesión.

Estoy bien, bien... Créame.

¿Usted se la cree? SI, ¿por qué no? Después de once meses de trabajo tengo que estar mejor casi a la fuerza. Si no ya me contarà.

Empezá mai el 76 y va a iniciar blen

Eso espero López Quiles dice que estoy prácticamente a punto, pero que me feita un pelo, un pelín. Quizá pueda jugar el veletidos.

-Se dijo que lo baria mucho anies

La gente ha dicho demasiedas posas a veces, sin conocrmiento de causa Pero esto no es ten senciño. He estado para jugar a relos, no para un partido en serio. Y esa la he dicho stempre. Allà los que hayan inventado otras cosas. Incluso que candrie que volver a operarma. Lo de mi pierna ha sido demasiado fácil para algunos. Para los que no sebien cómo iba. vamos

Una lesión ten grava da ple a la suspicacia. Y once meses, todavia más, ¿eh?

Bueno... La testón ha sido grave, en efecto. Pero si he tardado en recuperorme más de lo debido ha sido para salir con las máximas garantias, para hacado sin precipitaciones peligrosas, ¿me entienda?

¿De quiên fue esa idea, suya, del médico... o del club?

No la sé no la sé, pero ha sido acertada. López Quies me dijo a mi que me habia reforzado mucho la piema, que no me impacientare que era cosa de ir des-

pacio y seguro ¿Y eso no le dio miedo?

-No

«Y al dia siguiente del diagnóstico? Tampoca. Ye no soy un apocado. Ma mentalicé para esto. Y la verded es que empecé muy bien, luego, sufri algunos atoscos en la recuperación. Eso era lo peor la marcha etrás.

¿Y no sigue así?

¡Qué va... | Voy a voiver pronto. Pero cuando lo haga sólo pido una cosa-

¿Comprensión, eh? Que la genta tampoco se impaciente conmigo. Ahora, soy yo al que pide un margen

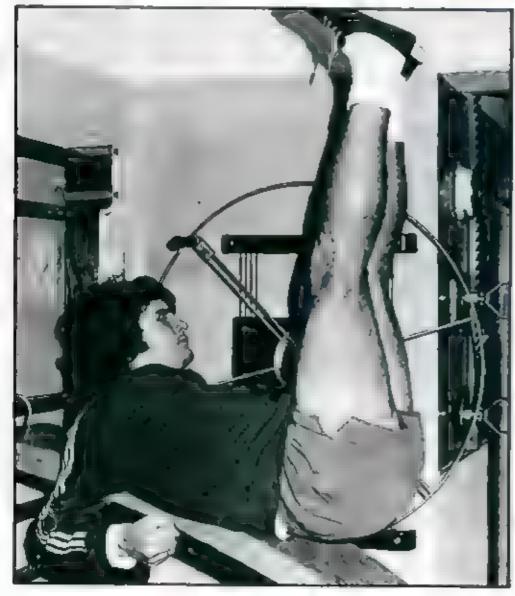
Y lo tendrá, sin duda.

CAMACHO NO PENSO NUNCA QUE PODRIA **OUEDAR INUTIL PARA EL FUTBOL**

«Porque eso, a mis años, habría sido el sulcidio»



A plea pertilles Ast desug volver



En el gimnasio madridista busca Camacho el camino bacia SU total recuperación. Por trabajo no

#HASTA QUE JUEGUE...

En tan peco pedria resumirae tan grave accidente El K. D y la petición de revancha son, casi inmediatos en boxeo. Y en eso está el manchego Camacho el hombre por el que don Santiago sentia adoración

¿Será el que...?

Hasta que jueque nadie va a saberlo. ni yo mismo. Tengo te Quizé lo sea er el primer partido en serio, quizá tarde algo más. Pero ho será mucho

Eso to es

Si crea que si

¿No pensé en algún momento que podia haberse quedado definitivamente mute para el fúlbol?

En un hospital se plensen muchas costs. Y sismpre hay motivos para haperlo. Eso no. Jamás pensé que podria quedarme mute Maberio hecho habria sido un suicidio cuando sólo se tienen veinti-

La espera he eido larga ¿qué fue lo más diflicu?

Todo todo. Saber que yes e estar sin jugar, ver que el equipo sigue su marcha tener que recuperar todos los días padecer deleres muy fuertes al tener que

En dobiar la radilla está el quid, ¿no? No Le que ocurre es que el doctor López Quites me la reforzó y todavia no hago el juego completo. Paro eso es cuestión de tjempo

Y la que de la impresión de que co-

St. 14

No es decepcionante, tras once meses?

En absoluto Eso es producto de la operación, del Injerto del ligamento que sustitule al potentir Se remediaré en cuento adquiera mayor movilidad

Pero el publico ve a setar més pen diente de su pierna que del balán Y la gente puede llegar a dudar cuendo la vea. colear

- Mire, los comentarios no pueden eviterse nunce, porque hey quien los de grafultamente. El pertido contre Bulgaria, si lo juego, no seria, tampoco, más que una pruebe, une nueve tome para conocer mis reacciones en al campo. A partir de shi se preciserá sún algo de tiempo. ¿Cuánto? Pues no lo sé, pero no mucho. desde luego porque la gordo está superedo. La que diga la gente

No la importa? Se pero cada uno es muy libre de opiner como quiera. En realided ya lo han hecho muchos.

Camacho vuelve por unos momentos a la camilla Jorge el recuperador madridista, la dobia la pierna. Camacho ni parpades Lo he hecho miles de veces. Y hasia se atreve a bromear

Lo que si he sentido he sido anvidía De sus compeñeros?

De que ellos jugaren y yo

Usted cree que ve a hacerlo. Lo creo lo creo Y firmemente. No trata de autoestimularse?

Quizá. Pero eso tembién es preciso. En esto vale tento le voluntad y la ilusión propies como el trabajo de los médicos. D esa me han dicho.

Y aprieta al porvenir Y un hijo.

Si. si, claro que si Eso me ha dado más moral, me ha hacho ser más responsable, me he obligado a luchar por ét

El 30 de junto de esta temporade el Madrid acaberá, so compromiso con el jugador ¿Cuál va a ser al comportamiento del club lesperar a var como rescciona o seguir la linea que ha de seguir? Camacho ni lo duda.

Lo normal es que me renueven

¿Y no le de miedo...?

No, no. Yengo una confianza ciega en et club.

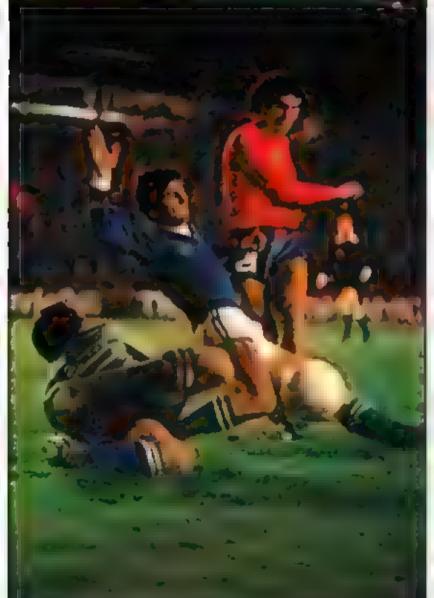
Por qué?

Por muchas cosas, porque el Real no actuaria asi, porque es un club ejemplar Y porque seré el que fut.

Dies quiera que lo sea. De momento se le ha abierto un horizonte preñado da esperanzas. De momento...

No soy un invérido.





EL PRIMERO. En la hoche guiendora de Salamanca. Asens, fue quien maugurò el marcador templando la pelota pur encima del riveta chipriota.

PARA ENCAJAR GOLES

NADIE COMO CHIPRE

El último tanteo abultado de nuestra selección (7-0), fue también a los isleños, en 1971



OTRO ARIETE En la segunda parte también actub Rubén Cano, que, como siempria Et. SEGUNDO. Dos minutos después del primer tanto llegó el segundo Pequeño barullo en el área visitante y Del Bosque anduvo ilisto para marcar



EL TERCERO. Ya dentro del segundo tiempo, un buen centro sobre puerta. La cabazo de Santidana estaba callla y el balón.



EL CUARTO. Un gran gol El centro de Marcelino hie muy bien apruvechado por Rubén Cano, que cruzó un testarazo al palo contrario. El defense no puede hacer nada...



EL CUINTO A los setenta y siete minutos se cerró la cuenta De nuevo Santillana cabeceb y Panziaras pese a su estituda, no pudo impedir el got



UN ARIETE Santillana jugo todo el partido Marco dos goles, y en la loto le vernos cómo estaba dispuesto a dar un susto al meta rival.



EL PUBLICO, ENTUSIASTA. Apoyaron mucho e la selección las espectadores salmantinos, aunque entre ellos y Rubén Ceno existiese un lamentable race. (Fotos Gátvez, enviado especial.)

A verdad es que la sulección uspanoia de futbol no bri la per au capacidad registradora e la hora de contabilizar tentos a favor. Resultados mi y aprehados, casi siempre, con ambajos en cuanto a la calidad de un juego que la mayor parte de las veces, no pilas de sor discreto.

Sin ambargo, nos quada el consuelo de entrentarnos de vez en cuando a Chipre una selección ante la que porlemos Benet nuestral alfores poleadotas St ahora han sido cinco tos tantos que as le han endosado al conjunto rispitota el dia 24 de noviambre de 1971 en Gransde fueron sinte. En aquella ocusión, la setención española formó asi Iribar Set Gallego Hita Tonono Claramunt Lora (Gazte a) Amancio Aguita i Quino Pirit y Rojo Los goleado es fueron Pirri 2 Olimo 2 Agustar Core y Rojo, ¡Ahl, y recorder que en aquel enquentro lambién llevé la batura un arbitro mamba, el señor Cassar

Esta es la situación actualizada, de Grupo Séptimo de la Eurocopo de Nacio Ses

GRUPO SEPTIMO

PARTIDOS CELEBRADOS

Yingoslavia 1 España 2 Rumania 3 Yugoslavia 2 España, 1 Rumania, 0

CLASIFICACION ACTUAL

	J	G.	E	₽	F	C	P
ESPAÑA	2	3	Ω	0	8	1	6
Rumania	2	4	C)	1	3	3	2
Yugostevia	2	Ď.	Þ	2	3	6	Ø
Chipre	- 1	0	G	1	G	5	0

PARTIDOS QUE FALTAN POR DISPUTARSE

Chipre Yugoslavia: 1 ebrii: 1979 Rumania España: 4 abrii: 1979 Chipre-Rumania: 13 meyo: 1979 España Yugoslavia: 10 octubre: 1978 Yugoslavia: Rumania: 31 octubre: 979

Yugos avia Chiphe 14 hovembre 1979

Rumania-Chipre 18 noviembre 1979 Chipre-España: 9 dictembre 1979

ENTRE BASTIDORES



EL «CUENTO» SEGUIRA HASTA LAS MUNICIPALES

EL OBSEQUIO DEL CAMPO DE VALLECAS, «UNA UTOPIA»

Desde que José Lyis Alvarez y Alvarez es el alcalde de Madrid y de la UCD la capital ha tenido fiestas populares, maratones y hasta carrera de bicicle las Frivolidades. De práctico, nada Simembargo, parece que le interesa muchismo al señor Alvarez que se siga hablando de que el campo de Vallecas será pare el Rayo Vallecano sin que el ciub desembolas ningun dinero.

Una utopia -nos diria un arrigo. ¿Por qué?

May sencillo muchos otros clubs de España pedirlan lo mismo al Consejo Seperior de Deportes, y esto seria Jauja

¿Y qué mouve impulsa al afcalde para que se siga comentando (a) cessón?

Las elecciones municipales. Esta es la cruda realidad. Es una forma de hacer se propaganda en Vallecas. El sabe per fectamente, que el barrio alberga más de achocientos mil habitantes. Son muchos votos que se gana.

¿Y por qué no sale al paso el Consejo Superior de Deportes?

¿Parn qué? Si no se lo preguntan ¿para qué tiene que salir al paso? ¿Alfá el alcalde! Aunque las matas informaciones proceden siampra del club rayistal que se sienten halagados con la presencia del alcalde de Madrid cada vez que hay parti-

Es hincha del Rayo?

¡Qué va! No se sabe de qué equipo es. Sólo ve los primeros tiempos, tuego se marcha en el descanso. Es la política

Eso no es pera tanto. Lo que nos parece una barbandad es que el campo de Vallecas será para el Rayo como un regalo de Navidad.

Se trata de un sueño. Pero un sueño utilizable para unos fines concretos. VICEPRESIDENTE DEL GLUB DEPORTIVO GARABANCHEL

FERNANDEZ VELA, CANDIDATO A CONCEJAL POR EL PSOE

Remundo Saporta, un hombre hábit a inteligente, desde que está al frenté del Comité Organizador del Mundial-82 nunca destigó el deporte de la política aunque efirme que es sapolíticos. Y, sin embargo, muchos dingentes afir man que no se debe mazclar, siempre y cuando pueden perjudicar a unos intereses concretos.

Ayer nos dijeron una confidencia: ¿Conoces a Fernández-Vela?

Si, por supuesto Es un dingente del Club Deportivo Carabanchel. ¿A él to refieres?

Claro, a fernández Veta, vicepresdente del club carabanchelero. Está en las fistas del PSOE cuyo candidato a la alcaldía de Madod es Enrique Tierno Galvão.

, De verdad?

Como lo oyes; esté en las listas para las próximas elecciones municipales que se celebrarán en España

Teniamos, por supuesto, muestras dudas Pero después, lo confirmaliamos a través del propor interesado



¿Es cierto que está en las listas del PSOE?

St. es cierto.

Pero el deporte y la política

Yn puedo hacer bien al deporta denfro de un municipio. Y si se trata de Madrid, que lo ochicizco muy bien, mejor que mejor. Pienso que neda tiene que ver que a uno le guste el deporte y que lenga unas ideas concretas.

Era verdad Fernéndez Veia está en la fista de Tierno Gatván. El hombre que siempre la puso las cosas difíciles a Pa bio Porta en las asambleas, con datos y cifras por defanta, y que en una ocasión se presentó como candidato a sa presidencia de la Española sigue inquieto y decidido. Que es hombre del deporte, no hay renguna duda.

DETERMINE THE THEFA.

;NO DEBEN ALARMAR SUS NORMATIVASI

• Ha sido algo así como los niños, pe gados a la stetor viendo los juguetes y excismando una y otra vez «Este me lo pido, papá!» Por pedir que no fette. Y tendrá via juguetes que el bolsiño pueda Porque ante todo, hay que ser realista

Y (a FIFA, / lambién pidłó)

Vaya si pidió! Se pasó de rosca, con su normativa cara a los próximos Mundiales.

Incluso habia fórmulas que no se cumplieron en Argentina-78 ¿no?

En efecte, la capacidad y al acondicionamiento de tos estados no estabande acuerdo con las normas. Todo es flexible. Y no todo lo que se pide en las normativas tiena que ser etacto y figil sino lo imprescindible, en estos casos, y de acuerdo con los anteriores Mundiales disputados en otros países.

No es para alarmarse?

N-mucho menos. España tiene unos - miento.

estadios suficientemente confortables para organizar un Campeonato del Minido Clue la falten algunos retoques, es normet. Pero eso de que se tengan que construir nuevos estadios o remodelar (ntegramente los que hay es un absurdo

Lo que si nos parece absurdo es un detaile.

¿Cuái?

Lo del helipuerto.

No es necesario

Pero las normas de la FIFA lo pides El Real Mydrid, por ejemplo, lo desechó de plano

Oye yno se confundirà la FIFA?

Puede. Se cirerá que estambs en Estados Unidos o estará ya perisando en los futuros Mundiales de 1986

Se ha exagerado?

Por supuesto que si. El país ciuenta con todos los adelantos para el acontecmiento.



Les normetives de la FIFA para los estadios en un Mundial rozan la l'antèstico. ¡Se pide hasta un helipuerto! Joao Havelange cree que España es Estados Unidos.



VEGA ARANGO. un ejemplo HAY PRESIDENTES Y... PRESIDENTES

Hay presidentes de tails y otros que no dan la talla hagun so mi-Y en el fútbol español ecrual se necesitari buenos y responsables. presidentes para que los clubs no na veguen en la tempestad ante una crisis econômics y poder hacer frente a los problemas que surjen de imprevisto. No as fácil ser presidente de un cub de futbol aunque desde la batreto se veo diferente

Dar ja cara en equis momento deda la intolorancio, en distintos momentos, de sus seguidores, no es suficiente Tampoco ser poritico reservon paradure y la so. De esta forma puede que hiciera amigos lácites para su c.ub. Pero ¿haste cuándo durade?

Una gran perté de los directivos son parsonas honestas que acriesdan. su nombre responsabilizan su patri monto moral, económ co y familiar en aras de unas satisfacciones de indole deportive. Puede que se diga que somos románticos. No. Más que nada, realistas Porque algunos presidentes, con tal de guitarse las pulgas, culpan a los jugadores y a quien sea para salir dei paso, desmintiendo cua qui er versión que indudabiemente existió y sigua existiendo, pero que prafieren ignorar

Eso as lo maro

El presidente del Hércules cuspo a los jugadores de ser chivatos de plants que hicieron, que lus yasidico

Cierto

Sin embargo, la noticia lla pri

in cia informativa- la dio Radio Ali canta en el programa «El deporte en la Costa Blancas, a la hore de comer del mismo dia en que se hito el pianta. El enformador incluso la confirmó a través del capitán. Baena, que tem bién habló por la citada emisora

> Estarla mal informado Estaria

El presidente del Burgos se apresuró a decir que no habia ecaso» Lòpez y que la deuda no llegaba a los tres millones y medio de pesetas

Después, se confirmaria que el Burgos ne hable pagado al Argentinos Juniors todo el importe del traspaso

Confirmedo por quién?

Por la propia Federación Espa ñola de Furbol, que habia recibido la petición a través de la Asociación de Fütbol Argentino

¿Y la de Killer?

Se habió de la deuda que habia entre el club y el jugador es cierto. -... Y el presidente se apresiró a desmentida

-No Eso, no El presidente del Sporting no dija ni pia

Posteriormente, se habió también de la deuda contraida entre el Gijon y el Huracán de Buenos Aires.

Ahora si la desmintió!

No De ninguna forma Incluso peraró los motivos por los cuales no se habia hecho electiva la cantidad af club argentino por el traspaso de Fe-

Sin duda hay presidentes you presidentes

EN ALEMANIA

CO PROPERTY. OUT THE PRODUKENA

BARRANT MILE TO A STATE OF

POR LA RADIO

Al parecer la Federación Alemana de Fútbol està estudiando la posibilided de probibe la retransmisión por radio de los partidos de la Bundestiga, en vistadel alarmanta descenso de especiadores en los encuentros. Y es que, dicen, los Aficionados alemanes se estan volviendo nuy comodos, prefusendo quedarse un casa saboraando su tradicional cerveza. en lugar de acudh al fútbol y pagar dinero.



O. PERSONAL S. R. PRINCEPANT EL SALAMANCA NO SAGO EN LA ULTIMA ELIMINATORIA NI PARA PARABLAN PRIMAS A LOS JURAGUI



La Unión Deportiva Salamanos atra viena un monento económico suma mente descado, y desde luego no parece que de momento las taquillas obtenidas en las eliminatorias de la Copa del Roy vayan a kolucionar su problema, sino tuda la contrano

Su ultimo poposecio un el lozoso del K O fue et Venire de Baños. En el encuentro de kila, los unionistas ganaton por un confundante 0-3, y en el de vuelra disputado en el estadio Halmántico, el resultado fue de 7-2. A este unimo partido scudió ten sólo un milhe escaso de espectadores, que dejaron en taguille la inlima cantidad de 117.000 pesetas, fo que egoivale a dece que el club salmant. no do sacó ni para las primas de la elim. natoria, sin taner an chanta los gastos de personal, desplaramiento, arbitro etc. Ar news fleen

TEME OUE SE LO OUITE EL REAL

OTA O OTLETA PERSONAL PROPERTY.

El cumor la autraamos de un dierio sevillano, y trata del Interés puesto de manifiusto por el F. C. Barcelona para hacersa con los servicios del jugador del Butte Gordillo.

«El Barcelone no ceje. El nombre de Gordillo sigue de boca en boca por La Masia. Y atti hey miedo, no de que Gordiffe stos en el Betis, sino de que la habilidad de Antonio Celderón lo puede vestir en un futuro de blanco. El «Barcan sigue insistendo en Gordillo La postura del Betis, lógica, ya es conocide leNo al trespeso a Ya hay técnicos y directivos sculgranse convencidos de allo. Y as por eso por lo que han busca do otra salida. SI la cesión de Gordillo al Barcelone por esta temporada, con cláusula de derecho de opción para evitar la infiltración madridista. Tel



como lo cuento. Y doy más detalles. Aparte de la carridad e estipular por la cesión -- toda es versión azulgrane-, el Barcelona codoris al Batia al astrumo internacional Sub-21 Carraggo, of jugador más promatedor de Cataluña Pero no teman los báticos. Gordillo asguirá vistiendo de verde y bienco e

THE R. P. LEWIS CO., LANSING MICHIGAN WHITE THE PERSON. RESERVE FOR VINE & LA ABOUNTING



Uno de los jugadores más cotizados de todos los enrotados en e futbol espeñol es, sin lugar a dudas, el argentino Hector Scotta. El hábil detantero tiene problemas económicos con el Sevilla, y desde su pais natal no desen de «echarle cables» para tratar de lograr su reincor poreción. De todos es salvido el interés del Boca Juniors, ectual campeón omera cano: pero ai club que entrena Juán Cartos Corenzo le ha salido un fuerte compe tidos el San Lorenzo de Armaora, ose esté dispuesto a pagar una luerte surra por hacerse con sus tervicios. Todo pare ce indicar que no aficionados seviliatas se quederán sin escottazos.



paciones y haga a los demás partícipe de su ale-gria. Y brinden con Carta de Plata por unas Navidades blancas entrañablemente familiares.

NAVIDADES BLANCAS CON Carta de Plata



El fruto de la tierra de Rioja.





Primero, Marita —idole de la enerdecida himbreia argentino— accuahá la marcha del triunte en el Mundiel erio-flu. Y como le debié guetar —gy a quién me?—, pues ve y repise. Aunque ahera se etra marche. Ahera se la marchemarchesa nupcial. Penque Marita, el futbelleta de meda, el fede de mutitudes belempédiese—ye dige que ne pera acta Marito—, sege y mete el gel de su lapta, que ne erana ustades que se un gel féell, per aquella, en principia, de hasta que la muerta se sepera...

Adiés, pues, a la selteria de Kampes. Une valenciama la terride la eculpes. Y, per ése de que les ensades anne quieren, han pueste marca a la electorolites ensequieren, han pueste marca a la electorolites ensequieren, han pueste marca a la electorolites ensequante el buen funcianamiente de la eccine—el armer bien yande el buen funcianamiente de la eccine—el armer bien entendide empieza per el estérmage, disen—, proporande les adernes de Navidad—paiga, que ce que tuda se juntale. — y en una escana tierna... Y es que el sever, ye se salse, arrasa con tede; hasta con la heste shera contumaz selteria de cete argentino de era a la hera de der petades—estra elector, que sea pera bien,







Amortiguadores
AP Parts
seguridad en
cualquier situación.

Cuando se tienen los amortiguadores en ma, estado el coche es peligroso hasta en una recta. Basta un frenazo a destiempo y puedes acabar en el "sembrao", pero si se trata de curvas no te da tiempo ni de decir "amen".

En la práctica todo amortiguador con una per dida del 20º/o de su rendimiento deberia ser sus tilludo.

Así que ya sabes acuérdate de la suspensión. Es un consejo de AP PARTS, que entiende mucho de amortiguadores



Para rodar sobre seguro.









TESTUMONIO DE GENARO ZAPATA HERMANDEZ.

EL CONTROL ANTI-DOPING DEBE IMPLANTARSE EN ESPAÑA

A Ganaro Zapato Hamándaz se je conació muy bien en una época de restric ciones en España. Allá, por el año 1972.

Contestaba así a Juan Ignacio de Ibarra, un el periódico «Linea», de Murcia, el 2 de abril de 1972

e... Si lo que quierna as naber si los jugedores de fútbol toman estimulantes, to dire que la hecen ser un 90 per 100 m

Ratundo, claro y concisa.

unos meses más tarde (7. 7. 72) se ex presaba en parecidos términos at extinto crítico de eta Verdada, de Murcia, y corresponsal del diario «As», de Madrid Manuel Codes, Lo vueles a reitarar en el programa rittora XXV», de la Cadena Ser (11-12-72) y en el panódico «Córdoba»

rMe consta que hay futbolistas que usen déping, unes veces elles soles y otres incitados haste por distintes per-200100.3

No se debe, creemos, tomar este esunto a la ligera. Ni tampoco decir rico demente de que se trata de un tema sensacionalista. No. Y conste que no comparemos a los jugadores de fútbol con los caballos de carrera (eschaban espurna por la bocas), ni tratamos de buscar nombres que, aunque los hay, por ética y moral, es major amitidos.

Pero el testimonio de Genaro Zapeta Hernández es digno de reflexión. Una re flexión fria y valedera, para que salten, a la palestra, soluciones para el futbol espeñal

Lo más sensario es el control antidóping.

Y ye Uhich Strellke del Real Madrid. lo reconoció en un periódico hace una semana

Lo más sensato es al control antidó-

y no sencionar (para que se cette) e Juan Gómez, Juanito, por sus declaraciones a otro metutino, quando en la fista que expone Genaro Zapate está la ya télebre Centramina.

Fútbo-dóping-veneno es algo que habrá que tener en cuenta, y reflexionar muy mucho, sobre les aseveraciones de Genaro Zapata, que vienen a romper un tebú en al littbol español.

ENGLIENTRO CON FEDERATIVOS

A Genero Zepate le fucieron pasar por ana puerta que estaba abtenta a un des 30

pacho en Alberto Bosch, 13 Le estaban esperando dos señores. El doctor Vacdoro Delgado, médico oficial de la FEF y Fernando Vara del Rey secretario del Comité de Companción y de la Junta Dinac tiva de la REEF

Por momentos tenia la sensación de sentirme en una ratonera. Paro se disipabe cuendo pensaba que la ratonera era yo mismo lefirme Zapeta-, puesto que sabla que mantenièndome fiet a la causa que creia justa nada ni nadie podrig ha cerme desistir de mi propósito denunciante y que mi presencia, alti sólo serviria para dejar constancia notarial de un hecha consumado cada día el dóping.

Bien, le hemos citado a usted por sus declaraciones en las que afirma la existencia del dóping en el l'útbol espahol. Y claro, queremos que nos aclare usted esto y que nos de nombres -rompió el diálogo el doctor Delgado

- Desde al primer instante en que puse los ples en el fúrbol, pude advertir con suma facilidad que, casi la totalidad de los jugadores de tútbol se da a la ingestión de productos diversos con el fin de lograr un mejor randimiento físico, y ello, por supuesto, gracias a los órganos de los sentidos con que la diosa naturaleza me dotó para estar en constante sintonia e informado de lo que existe y aucade a m) alrededor, por la que adquiri rápida conciencia de la existencia del dópino desde los más grandes a los más modes tos equipos de categoría nacional. He mantenido multitud de conversaciones con jugadores de todas las edades que habian prestado sus servicios con anterioridad en diferentes equipos de todas las categories nacionales, y siempre me confidenciaron tener conocimiento de que en tal o cural equipo casi todos los jugadores ingerian diferentes sustancias. de las que merecen mención especial (os estimulantes -anfataminas- por su aspecifica condena, que solian ingerirlas poco antes de celebrarse los partidos en que ellos ectuaban, bien porque los mencionadas sustancias las poseian ellos mismos, o porque se las proporcionaban a daban otras personas directamente relacionadas como ellos- en las consecuencias de los resultados. Con mis progios ojos he observado cómo han sido inperides lales sustancias por jugadores que estaban bajo la tutela de mi estricta misión profesional que ha de say alala-

parmanente que vela por la seguridad de una higiene deportiva y siguiça de la persona del jugador a fin de que tanto el médico como el entrenador vean completada su labor- que por tel motivo, y en razón de mi formación profesional y moral, luve que recriminaries siempre tan peñgroso proceder, con tal áxito persuasivo que jamés volvieron a hacerlo. He tenido, señores, que atender a un jugador seriamente indisnuesta con todos los elatomas tipicos de una sobredosis de anfetaminas, por lo que tuvo que abandonar el partido y ser debidamente atendido en los vestuarios, acción que el propio jugador me confesó dias más tarde

-Pero, bueno de contesto el doctor Delgado—, eso lo dice ested pero lo que agui pueremos es que nos lo demuestre porque según sus reiteradas declaraciones todos nuestros futbolistas se donarian, incluidos los jugadores equis y equis... (dos jugadores de relevante po-

Pero..., si lo que desea como pruebas contestó Genero Zapata- han de ser nombres de futbolistas, la siento, pero was nunce to harte

En la patabra dóping se confunde a la opinión pública, al no ajustarse a la inadulterable definición que especifica Que décong no es tal o cual producto determinado o su especial acción dentro del organismo, sino im acto desleal o manera de hacer con incriminaciones adicionales. de indole médica, social, ésico-profesional y legar por parte del sujeto o ser Entonces, tenemos que, si la definición convenda por las autoridades médico-de portivas del orbe coinciden en afirmar que doparse es hacer uso de sustancias o mésodos antes o durante las competiciones con el obieto de aumentar artificialmente el rendimiento fisico y/o mental de un deportista, resulta, como digo que administrarse glucosa ATP vitaminas, sa les, agua oxigeno, café lá, antetaminas etcètera, con el fin de ver incrementario. al randimiento mediante la mayor durabi lidad del estuerzo y resistencia a la fatiga medianto la ingustión de estas sustancusa, es déping.

Y on un recorte de Prense un doctor

«Se hable mucho de dóping en al futbel, pero lo único que hacen todos los equipos es administrat sustancias fisició-9-CBS Que actúan protegiendo esíquica menta al jugador a

Con este recorte la existencia del dóping en el fútbol español queda aqui adminda, si nos atenemos a estas declaraciones y a la ventadera definición de ιδόρίνης.

Sueno, pero es que nosotros reguso el rioctor Delgado - no consideramos dóping venenceo, como dice ustad (sa refirió a Genaro Zapata) a esas sustancias fisiológicas que sólo retrasan la apa reión de la fatiga.

Estoy totalmente de acuerdo con el doctor Delgado, porque tempoco considero dóping veneno PERO ES DOPING. Lo cual impugna la posible acusación que pueda flevar Implicito el que me hayan hecho venir a la Faderación comue hava afirmado la existencia del dóping en el firthor español.

Ahora bien. V éste es otro center tuando yo afirmo la existencia del dógino an al futbol nacional, no me refiero expresamente à aquél, consistente en la logestión de productos fisiplógicos o normales, sino al llevado a cabo con estimulantes condenados universalmente. A este tipo de dóping es el que podriamos dengminer doping veneno. Y si ustades me piden o sugen una evidencia de su prác b¢a, me ponen en un apuro, porque en estos instantes na posac proebps vivas que lo demuestren a excepción del testimonio de mi personal afirmación que, por supuesto, ustedes pueden o no admitir

Paro les dijo Genero Zapela a los dos federativos», de verdad, ¿sreen ustedes que sobre al aupuesto de que estoy en lo cierto, existiria alguler que se solidarizasa con mi testimonio? Creo que me sionla solo, y si realmente ustades (por los federativos) no me apoyan, ni me creen. habrá de pensar por fuerza que, o bien encubran la restidad o quizà ignoren la verdad de la que está pasando... porque las pastillas de contromina por ejemcircular por les vestuarios de los cempos españoles como vulgar calderi-

En un momento de automática espontaneidad, el doctor Delgado auclamó

Bueno ime va usted a deck a milito que está pasando

Al decir esto, hubo como una ajerta total en el señor Vara del Rey. Levantó su catieza, que hasta entonces, casi siempre estaba inclinada hacia el papel, donde tomaba apuntes, y quedose mirando con gesta interrogante hacia el doctor Delgado, al tiempo que yo, eufórico, dije

Entonces, ¿para qué discutir más, si està usted conforme? Y azaroso contesterates

Sueno, yo no he querido desir que esté de acuerdo con usted. Mejor hubiera sido que ustad nos hubiese puesto al tanto de lo que nos dice ahora, y de formaconfidencial, a fin de eviter un probiema que se nos viene encima, insligado por los medios de comunicación. Resultando, además, que si disponemos un control de déping, todo el mundo pensará que ha sido motivado por sua exclusivas y reite-



radas denuncias públicas sobre su exis-

DOCTOR ¿Usted sabe cômo se hace el control de dóping?

ZAPATA Por supuesto que no

DOCTOR Pues Imagine enlinces le saño de inconvenientes que supondria el lograr las muestras de orina de varios ju gadores por bando en cada encuentro, y tener después que remitirtas lacradas y refrigeradas y la Delegación Nacional de Deportes

ZAPATA Pues, si no hacen ustedes un control alatemático y de oficio ceda jor nada, háganio al menos e requerimiento o instancia da garte

Al finat el masajate del Murcia, Gene ra Zapate. Intentaba dejar bien clare lo que ocurris. Y su único fin siempre ha eido -y nos consta- tratar de franar el dôping, un hacho real que no ocurre solaments on España

Pero el secretario del Comité de Competición. Fernando Vera del Rey tratà de quitarie, importancia al asunto, y acalerò el final de la reunión

VARA DEL REY Mire Zapala, craemos que unted con sus declaraciones, confunde la opinión del público, nos crea un problema y se expone usted à une hierre sención. Creemos que lo mujor pera ustad será que nos pongemos de ecuerda sobre la que ha de manifestar a la Prense al es preguntado. Usted podría explicaries el concepto de dóping que uene y que a la que se ha referido en sus anteriores declaraciones se basa en la ingestión de sustancies fisiològicas, como lo pueden ser la glucosa, vitaminas y cosas por el extilo y que referente a los estimulantes, lo que sabe de sólo de oi-

No ma egradeba esta pianteamiento pero sun así opté por der una callada por respuesta, canada que prosperó pues, no me fue exigida une respuesta

No sé si hice bien o mai. Lo que el es seguro que, aunque aquel silencio parez de injustificado por un tamor a perder lo que sóla se farja en el interés y egoismo no hubiese servido de nada permanecer obstinado en una denuncia indemostrable. En mil descargo alego pue, como cualquier atro hombre también soy victi me de las ruinas morales que, a lo largo de tode la historia y desde la Creación son transferidas en la carga genètica de generación en generación y que aso si, trato de desprenderma de ellas a pesar de tente oposición ofrecida por la falsa postura que conduce a comprometernos con la idea ignorada de que somos finitos y caducos en el afán desmedido de mimetizar nuestra medida vida con la única infinidad de la vida sobre el Universo

La conclusión es clara, con respecto al testimonio de Genero Zepate

Le necesidad de un control antidó ping an nuestro futbol viene impuesta en primer lugar, por la indiscutible verdad de la existencia de un dóping generalizado y lesavo. Este ha de ser la premisa básica sotire is que se hace necesario un dique que contenga con éxito el acto del dó-

DANGELLAY, WHATEAU, INVECTIONER

-Es muy frecuente dice Genero Zapate que ocura que a muchos de los jugadores se les induzes el acto de doparse por los que habitualmente le redean, por medio de suaves palabras. El jugador suele oir Tómete este, que es inofensivo. Esta tarde tenemos que panar como ese. No lo pienses más, no ves que los demás se lo han tomado Si no es nada maio, son vitaminas. Etcètera, etcétera

Al fin, lo ingiere, para después hacerse adicto a tel proceder. Ye, sin que nacile la sugrera, to bace asiduamento, juntificando su complejo de culpa con la acomodaticia arcusa de que la experiencia enterior no le trajo ningún contratiempo y ademès, porque todos la hacen del mis mo modo. También se hace adicto a di cho acto, porque resimente ignora la trascendencia negativa que pera su vallo sa salud aupone el estar sometido a un intenso cestrésa de aobreesfuerzo que lógicamente, trasvasa el límite de resistencia natural, ya que diches sustancias tierien, además de otros efectos negativos. In facultati de suprimir la luz roja que supone la aparición de la fatiga, alarma natural que hace desistir del eshærzo hesta que no se haya producido la recu

Si el atleta fuera consciente de tales peligros por medio de una somera, pero tuficiente información, rachazaria siempre cualquiar proposición de ingertrantetamines,y sucedáneos. Pero es que resulta que fos preparados comerciales son tan numerosos y de diferente denominación, que et lego se ve imposibilitado de reconocerlos e identificarlos, cuando afguien le propone que les ingiera.

Le deberia bastar con consultar al médico para la identificación. Pero es bien cierto que éste permanece alejado del acto. Por ello quiză sostayen su presencus, porque saben que el médico les ve a incriminar un acto que ellos inconscientemente desean cometer

Con el fin de que sirva de orientación, ésta es la lista de especialidades farmacéuticas que contrenen enferaminas o

LA USTA DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS OUE CONTIENEN ANFETAMINAS O SUCEDANEOS

Actigationa control trades 5 ingre Adelgaciona comp. It mores Adelgaciona comp. It regre alactin grapeas 5 regre Antigrapal PE comp. y septimentele Antigripal PH comp. It indesented in 2.5 regre. Aperine grag. 2.8 mgrs. Bustand. Jump 1-8 mgrs. Captagor visioners grag. Caratale. Jp. 15. a. grag. Designation unity of high 10 hops. Development spanished upon 10 hops. Development spanished rdsp. 10 hops. Distribution grap 2 hops. Distribution grap 2 hops. Exception across 2 hops. September 2 hops.

исына дары 35 көрс оно 5 км Curculem querne 25 regres
Mancharonius occip 5 regres
Mancharonius occip 5 regres
Mancharonius occip 5 regres
Menant carrier 3 ferriges
Menanto carrier 3 ferriges
Minaprimi chie 15 regres
Obsolege inspectionali de 15 regres
Partici inschrimination chip 15 regres
Partici inspectionali de 15 regres
Partici inspectionali de 15 regres
Partici inspectional carrier 2 regres
Partici inspectional carrier 2 regres
Participal carrier 2 regres Portractor son 2 mg/s Peringrici sup 2 migra
Peringrici sup 2 migra
Peringrici sup 10 migra
Peringrici sup 10 migra
Santaval grag 20 migra
Santaval grag 20 migra
Santaval sup 1 migra

Otra promia propoliticomentático controvata po varias pratecitadorem farmaciónicas na la EFF (30NA FEN).

MEE AMERCERIO PANOL de constitui son y ocube periolatela a la ADREVACIÓN por la que se emplea en la

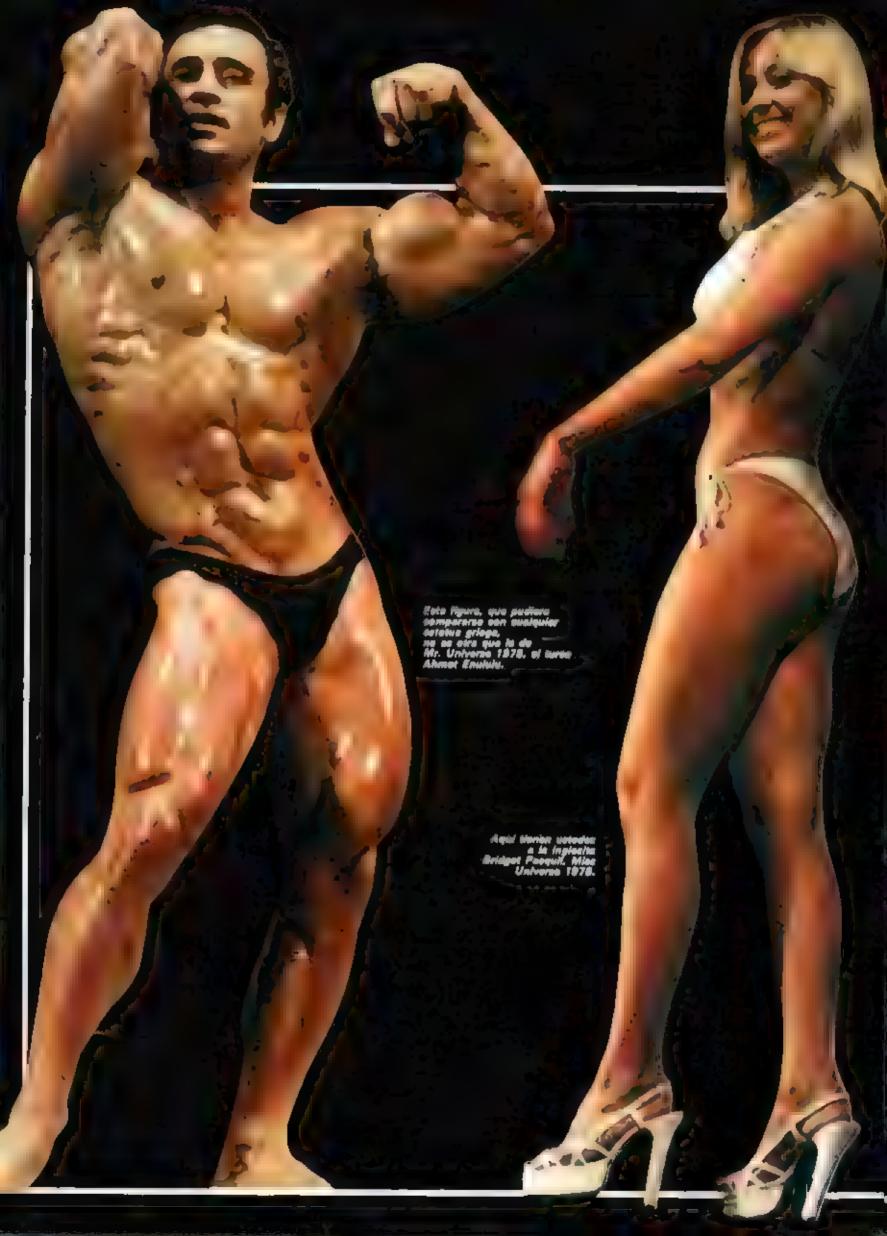
ostados de importantes atros inventorespara entermedant de Aprillados sacris y satisficio como misilián los

se oricantes ant les alguestas hesparados.

catados de hostráristos sincul inempragas anter Se pocuentos an tira siguentes planpararhos. Abrigonas Asma comas y aries 30 y 30 regno. Antermitiro Colfatio sub 20 migro. Antermitiro Colfatio sub 20 migro. Astrono comp. 7 migro. Astrono Comp. 7 migro. Astrono Comp. 7 migro. Astrono Comp. 50 migro. Astrono Comp. 15 migro. Astrono Comp. 15 migro. Astrono Comp. 15 migro. Astronostico comp. 10 migro. Astronostico Comp. 20 migro. Astronostico Comp. 20 migro. Astronostico Comp. 20 migro. Astronostico Comp. 20 migro. Astronostico Comp. 30 migro. Beneficial antipo visup. 20 il 10 migro. Balasatinos (pp. 2 migro. Bondos antipo visup. 20 il 10 migro. Balasatinos (pp. 2 migro. 10 migro. 11 migro. 11 migro. 11 migro. 11 migro. 12 migro. 12 migro. Colectico Comp. 10 migro. 13 migro. Colectico Comp. 10 migro. 13 migro. Colectico Comp. 10 migro. 14 migro. 15 migro. Colectico Comp. 15 migro. 10 migro. Colectico Comp. 10 migro. 10 migro. Colectico Comp. 10 migro. 10 migro

Enfritteragerm plan 35 magra/mit Festivities comp 25 magra former with Gustisterhillate) colonys, bit magni former with Gustisterhillate) colonys, bit magni former with Gustisterhillate) colonys, bit magni former with Gustisterhillate of magna. Gusyeletes amis 5 magna. The magna former with the service of calcume and 4 magna for the part of the service of the magna former with the service of the service o

Mispel MARC



EN MADRID, FESTIVAL DEL MUSCULO

TIOS «GÜENOS»!, iTIAS «GÜENAS»!



Biblides de estratresión predejeron secperdicipantes en el Concurso de Mise Universo.



Escaltados por suras dos culturistas esculturaiss, aparecen la vancodora, Pacquil, y au sumpatriote Allican Elmoot, terpora en la final.



e representante opportuit. Raty Bullers. I penes de der rigure, de tuvo que operarma den de auton



Estas fueran las vencadores en la estagario de tella bala. En el pedia, el palastina Shabani, el aspañal Ruir y al Inglés Philips.

pe sissifică an segunda pe sissifică an segunda pesisiân del Concurse de Miss Universa.





EL CULTURISMO, A DEBATE

UNOS LO TOMARON A BROMA... Y OTROS, CON SERIEDAD DEPORTIVA

El COI lo acepta en sus publicaciones

XICTIA elector auriculated put comprober come se deserration he un concurse de Mr. y Miss. Liniverse, pues les Unions soticies sebre él eran les Hegades per medie de ias agencias informativas y les filmes: un los cuates en enfocabe, más a menos fidedignamente, este espectáculo, En primer lugar, debemos decir que el Compennate del Mundo de Culturismo. de un aspectáculo demusiade técnicogara poder ser comprendide per un profone, de aki le consecuencie de temeres el misma a achirigotas per bueun parte del gúblico esistente al misme. El mutivo es comprensible, el púhlico se divide en dos faccianas, la deaquellos aficionarios sebadores del seorificio de los participantes para pedec ofreter una sepactácule, en el execuimate del gimnesio, y de quienes sélevan a pasarie biun mofândose de las posse sellentoriae e crestivae de les; concursantes.

DE LO SERIO A LO BROMISTA

El culturiemo de una modelidad departiva tomada, generalmente, a lusmir, pers ten serie cemo para meracer que una publicación de la selvencia de le «Ravista Diimpica», editade per el COI, recaja sus computiciones. Ya en otta scasión human habiado del culturismo como un deporte muy sacrificaila, pues llegar a conseguir una de lea fisions vistes en Madrid no se cuestién de unes jorrades interios en el gimassie, sine de una actividad deportiva continuada, tanto en el gimessio cemo luera de él. Sin:umbarge, la meséries de les competiciones promisers, entre los profenes, etra tipa de manifestadiones.

Dicka este, a nedio puede sarprenderis escueher frases como éstes, 🗗 sus peses: a¡Tis isuune, sette mesiασία, a exCuistado, se la puede secaper un músculo y hacer deña e les de je primera file le. Si este se decia, entre iltres cooks, à les participantes maseuilnos, pueden integinerse ins seese expropedes, en la vez més alta posible. suando apprecioren les participantes. ne le catagoria famanine, pues, presisemente, se ere singune ni meltrecke ni deferme. Ciure es que también sepacentrabe el sector de les entendi-



Les triurdadores del Mundial-75 de Culturiamo pasan para lea fetôgrafos, una vaz finalizado

El premie a la major este mecite de Singapur. Hemado Rohmet Jureni,



dos, seme Doneto: Balde Lele y etres. les cuales animaken a les sepuñates s enforzerse per demestrer su preparación. En una com si habia unanimidad, on los splausos exendo les y les participertes demograbben que estaban pill per alge, a incluse hube aus abuchees is is hore de dar les vencederes en la categorie de talla nita, dende al brisinice Bill Richardson aparucia sumo faderie escucker frases como estas, es-ches suande tos participantes realizare. . Cost que le discus el segundo puesta,

DEL MONTAJE COMERCIAL A LOS CONTRATOS

Ex légico que un deporte de sessi disse tungo sus entratijos comerciales y publicitarios, y sai vimes côme algunos de les participantes habien vendide sus imagenes pare promosioner diverses productes alimenticies, se sepaculana non ava futografias, ao ve dissan vestimentas propies de este deRESULTADOS DEL CAM-PEONATO DEL MUNDO DE CULTURISMO 1978

MOMBRES

Telle haje; 1. Sahrador HU(2 (ESPAÑA); 2. Terry Philips (Ingletarra); 1. Stane Shahari (Palestina);

Ahmet Endulu (Turquie), Esidia McDansugh (Ingle) Julea Jupiter (Francia).

r ette: Gebin Lambert (Francia). Bill Richardson (Ingleter: Bob Espit (Helendo).

ot Jurani (Bingapuri); m abdomina/as: RUIZ (ESPAÑA), Major municipitas; Ahmet Gradula (Turquia),

MUJERES Bridget Pasquil (Ingleture) Linda Testinale (Edges), Aliene (Green (Ingleteris), Ruty BELLARE (España),

porte a la kicleran profesión de servi-

setes y chandelle con los nembres de

.aoimnasios.

En la parte femenine era corriente ver al traciego de los periodistas del. génera frivale y de les revistes del esrazón, a la huese de algunes participantes que pudieren aceptar sus pretensiones de reportejos de tado tipo... Se cerrien les veces de que la representente per Españo, Katy Ballare, hebie side contratade per filige persuino de sus programas de televisión, a que varies de les participantes huscaben. con su presencie en el Campeonate del Munda, esciratas signmatográficas. No fue pero menos el jelgorio producide per les beses dades per Palama. Cole a los etistas a los cuales entragé les trofese. En fin, tode un recerie de amécidates, entre les que se Havé la repulse de un sector del públice lestacion effuencia de fatógrafos eficiorenden, que netorbaban, incluse e los profesiunates, per no respetar les més: elementales nermes de actuación y privar de vielbilidad a quipres habien pagado sus focalidades.

See como fuere. Madrid he tenido au primer Campeonate del Munde de turisma y tada cuanto puede decirse sebre àl quade reflejado en las fotpgrafies. En elles no hey tramps y sepuede compreher que pera llagar a ser Mr. Universe se precisen muches heras de entrenemiento en el gimnasio: Ahore, code une de ustedes guade hacer sus propins sensideraciones en relación con les imágenes que les afrecarnos, pero puedo eseguraries una cosa, linger e serseguir une figura come le de autos atletas no se cope de bromes

ALCORA

Por DON OPAS Fotos: LARRU

-, Muchilifalmas gracias, admi-

LA Caseta De Carton

guap [Show

Esta semana countrimos

«MOBUTU» NUÑEZ

Sabido es (e su historial nos camil mas) que «Mabuta» Nañez tente mu che prise en hospedarse en nuserra Caseta de Cartón. Pues bien, Jai fin se selló con to auve! Sue divertid simas tonto-de. Caraciones y sus no monos divortidos. tonto pataleos, tras al todavia recordado (sobre todo per el propio «Mobutus) Barbapenask-rAffetipupasi de Medrid, lo hacen merecedor a una targa temporada. de descenso y reflexión en la Caseta. Empezò al apresia «Mobulu» su tonto-ichius pidiendo explicaciones a benemérito Comité de «Cocc»-Compelición por su minisanción e Rubén «Cuero» Cena Luego como si en vez de ser el Emperador de La Maste fuese et últ mo mono arremetió contra el fuctuono y piteril Unizor Azpitar te al que culpó del «descus tizamiento» de su equipo ¡Como si éste fuera más mocente que un cubo del partidifuso des calabro! Bravo, don «Mobulus: (asi es como debe de comportarse si magnospresie de un super-club como el «Bereopenassi En contienza, ¿no se la cae la jeta de rubor? "A. a Caveto, a la Case!

Como castigo ancribrá una este profunda centramiento del Barsapenas todavía puede gener la Liga esta pesar de José cuis Nuñez le funa gran verdad, dicho ses on tre paréntesis.)



redos am guetes del AS-CO-LOR M. agradacimiento a vuestre penerosidad v comprensión será aterno (¡padidma lo que queráis ricoal) por dar acogida an viseatres confortables págines e este engustiado S O S dirigido al emesión más emesión de todos los emesidan, que no es otro que el afranchute» Marcelo Domingo "Por favor don emestés, no nos abandone! He laido en (os papoles que quiere marcherse de Velencia y de España porque está hasta el gorro (mejor dicho, hanta el conspesual de las incordientes que le hacen la vida imposible y le pinchen más que a una aceitura (francese clare estál ¿Y nosotros, qué? ¿No ha parisado en resotros sus incondicio-nales admiredores, fos que una semana el y utre tembién nos partimos de rise can sus coess? Parque tes co ses de Pape de Rosa son muy divertiday, paro janda, que las suyas, don emasiės" Si se larga y nos priva de sus cotidianas bromas, nos ingrire-mos de pena Sólo de pensado sa me pone cara de «Doñe Rogelia» como puede compreber contemplando la foto que incluyo. ¡No se deje vencer por custro cochinge envidiosos. y sign antre nosotros, snyecténdonos aptimizmo con sus schouss y sus chistes! Por favor, don smapins. re, si hace falte se lo pido de rodi-



RUEDA DE PRENSA CON LOS FUTBOLEROS DEL «BARSAPENAS», QUE LLEVABAN LA BOCA CERRADA CON UN CANDADO

C) coapía y portevoz (esto es un decir) del rBarsapenase, cParforadon Asensa organizó una rueda de pransa para explicar a los peciantes periodistas las motivacionas de la huelga de lengues caldas que llaven a cabo (os futbolinaros dei dutifamestos club Pero lo sorprendente del caso es que no dijo ni pío Ni él ni sus compañeros del cumité de huelga. Heredia Kranki y Migueli. Los beneméritos pertadistas quedáronas computestos y sin respuestas. Lógico por otra parte, ya que el portavos lo mismo que sus compañeros. Ilevaba la boca cerrada a cal y cento con un voluminoso y sofisticado candado. Se limitó a escribir con tiza en la pared esta declaración «Llevamos candado buca! porque estamos mudos. O al revás, como gustar. En eualquier caso, en boca cerrada rio entran moscas. Buenas tardes. A uno de los asistentes a a rueda se le escapó este comentario. «No hay mudos que por bien no venga. O rante algunos días ofremos menos tonterías. ¿Qué alivia is (Foto Pepa Press.)







Después de veintitiés das y siete horos de cerrera los invegantes de la «Ruta del Ron» han llegado a su déstino. El vencedor ha sido el cumidianse Michael Burch a bordo del «Olympus Photo». El tran les Malinnysky que lha en cabeza a dos kilometros de la llegada, fue hatido por 98 segundos, o sea 300 metros por Buch.

En la competición como ya publicamos en AS COLOR tombron parte curruenta y cinco veleros y salieron de la localidad francesa de Saint Maio, para alcantar Pointe a Pitre en la isla de Guadalupe. Una multitud presenció la llegada de los navios. El ministro de la Juventud y de los Deportes, Jean Pierre Soisson telicitó y entregó el trofeo al vencedor, Michael Birch. En los grabados vemos al vencedor y a su navio y otras embarcaciones que tomaron parte en la competición.



Viaje seguro con los mejores faros.

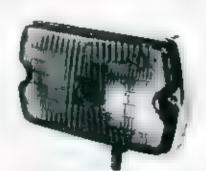


Proyectores CIBIE®

En la niebla,

bajo la meve, con la lluvia más mitensa los proyectores antimebla Cibré le permiten ver más en profundidad y a los lados de la carretera. Su haz de luz atraviesa las particulas de agua sin producir deslumbramientos reduciendo al máximo su fatiga visual. Para que usted conduzca más descansado. Más seguro.

Proyectores Antiniebla Cibié es el provaedor n.º 1 del mercade español del automóvil. La marca lider en Europa que ha desarrollado la técnica más avanzada en faros de automóvil. Viaje usted segure con los faros de conflanza que fabricantes y pilotos instalan en sua cochea.



En la noche,

las ópticas halógenas Cibié H4 le proporcionan el doble de intensidad luminosa que los faros normales de su coche Para ver el peligro de lejos. Sin sobresaltos.

Opticas HalógenasH4

CIBIE^{*}
Seguridad a todas luces

P.A.S.A. Proyectores de Automóvales, S.A.



COMENTARIOS, NOTICIAS, CURIOSIDADES...

LA «GUERRA» DE LOS COCHES DEL AÑO

Está visto que cada maestrillo tione su librolo, Igual que cada publicación tiene su coche del año. La quarra, evidentemente, ha comenzado. Hace unos días, la agencia Motor Press nos enviaba un telegrama para que votáramos al Mejor Coche de Año, con anterioridad recibiamos. una carta dei diario «ABC» en la que también nos pedian votación para el Coche del Año, postenormente nos llaman por telétono de la revista kTels-Coloni para algo parecido. En definitiva, todas las publicaciones due tienen sección del motor guleren haper su particular soche del año.

¿Cuál será el resultado? Estamos convencidos que en todos los casos si se juzga con honestidad--, el resultado será el mismo: Renault 18 GTS. Nosotros hamos votado por 61. Consideramos que es el mejor coche de los aparecidos en este año 1978 Es más, es el único modelo auténticamente nuevo en el mercado. español, porque los demás no detande ser meras reformas de modelos va lanzados con enterioridad. Con ello no queremos quitar méritos al modela elegido. El R-18 a nuestro modesto entender, en un gran coche

Le agencia Motor Press ha sido la primera un la elección. Y como erade esperar, et A-18 GTS ha sido el manas la mayoria de los medios de comunicación lanzaron la noticia. Ahora, queda esperar la reacción de los demás medios. La votación de «ABC», segun fuentes dignas de todo crédito en el momento de ascribir estas lineas no está confirmadotambién se inclina por el R-18 GTS Es decir como decimos antenormente todos van a coincidiz en el mismo. modelo nor razones obvias.

Sin embargo, tantos titulos de rCoche del Años, «Mejor Coche», etc., no dejan de ser una confusión para al tector: Incluso, puede llegar a pensar lo impansable. Por ello, es hora de llegar a una sola votación. Una vota ción en la que estén integrados todos los profesionales de la información del motor ya que han tenido la opor tunidad de probar los modelos a juzgar. Por tanto, tienen base para podet emitir un veredicte obietivo. Eso si sin representaciones de medios de comunicación. Cada cual que ofrezca su voto personal. Nada más. De esta menera, se terminaria con esta eguerrax que tienen algunos medios de In formación por ser el vehículo de tal

Creemos que ha Regado el momento. Un grupo de compañeros han miciado la gestión de esa esperada ganador indiscutible. Hace unas se- Asociación de Informadores del Mo-

nadie mejor que una entidad de este tipo pare organizar la dotación del galardón aludido, Námese «Coche del Años «Maior Coche dat Años etc. No.

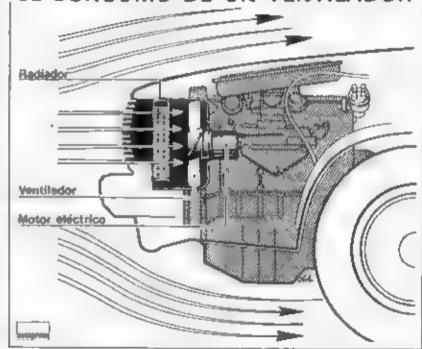
serla nada nuevo, pues en Europa as un conglomerado de especia stas quienes tienen al voto Y si la mete es entrar en la Comunidad es cuestion de ir adaptandose

RENAULT 18 GTS. MEJOR COCHE DEL AÑO (MOTOR PRESSS)

El Renault 18 GTS ha sido elegido Major Cocha del Año por 54 informadores especializados del motor, a través de la agencia Motor Press, Los

condicionamientos del nuevo modelo Renault le han hecho acreedor at mancionado galardón. No cabe la menor duda que el R-1B es el único modelo autenticamente nuevo fanza. do durante 1978 al mercedo REDUÇO

EL CONSUMO DE UN VENTILADOR



Aurique pueda parecer sorprendun to, en regimenes de revoluciones al tos, un ventilador impulsado por el motor consume 5 CV de patencia, amén del correspondiente combustible. Y se da la cir cunstancia, además, expecialmente en marcha rápide de que aus servicios no son necesarios. Por ello, la mayoria de

ios cochas modernos, entre las que se encuentran varios modelos gazaficies. vienen aquiparlos con vent lador eléctrico que, accionado por un termocontanto, se conecte únicamente quando existe sufi ciente scumulación de caior en al motor por etemplo, en marcha ignia y carava

SIMCA HORIZON. MEJOR COCHE DEL AÑO (EUROPA)

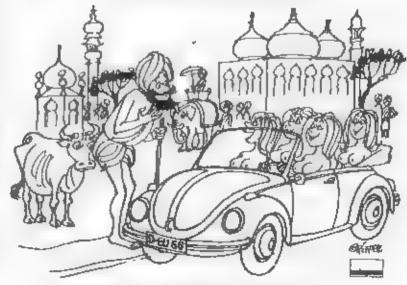


A mivel internacional, of Simca Horizon ha sido galardonedo como el Major Coche Europeo del Año. Muction modelos han sido votados, pero las especiales características del Horizon han superado las virtudes de tode su competencie.

Como se sabe, el Simos Horizon

serà febricado en España préximemente. Su lanzamiento definitivo, en nuestro pals, està previsto pera mediados de 1979. Posiblements sent presentsdo en el Salón Internacional de Barcelona, que se celebrará a finales del pránimo mes de abril.

AUTO-HUMOR



"For every or titude values , agar basts & Queur"



PASAPORTE RIUTIL

SEAT: NO A SU PROGRAMA INTERNACIONAL









CHAPMAN ANDRETTI EL MEJOR «DOBLE» DE FORMULA 1

A armenta entre dos de los más grandes maestros del motor continúa romineando como uno de sus públicos de carreras en pieno campennato y al máumo de velocidad.

Los dos comparter la misma creencia que el otro es un gento. Esta es la amis tad del en monagu_pto Mario Andretti V el hijo de un tabernero de Londros, Colín Chapman quienes en la actualidad forman las maior attoble acciona en los circuitos de la Formula. 1

Andretti es un grueso italiano, de 150 metros de astatura y bien parecido A ses treinta y acho años de oded es lo suficientemente emayora como para pensar en no perder un autobus, en vez de pensar en competir en cameras automovills 1 cas

Chapman, por su parte, tiene cincuerra Aos se metró en el negocio con 25 lldras estertinas que pidio prestadas a su prometida. Casi estuvo a punto de abandonarlo todo porque las tragedias de los circuitos acabaron con la vida de sus amigos, y ante si solo veia la carrela que conducia a la bancarrota.

De manera que , qué es lo que ha he cho que estos dos hombres, no solamente se conviertan en millonarios sino que vavan a la cabeza en las carreras automovilisticas Consiguiéndo un importante Grand Phy para exeguipo Lorus John Pla ver?

E secreto, dicen ambos, está en ta perfecto esociación El exito de la Fórmu to 1 entre dos hombres que comparten las mismas ideas, dentro y fuera del tra baio

Chapman, rate del equipo Lotus encontrò la relación que se tamió para Chapman y Andretti, o Andretti y Chapman, que tanto monta, forman el equipo más importante del «Gran Circo» de la Fórmula I, de automovilismo. Colm Chapman es el gran patrón de los Lotus; Andretti, el piloto seguro, espectacular y valiente, que lleva, con mano maestra, los coches al triunfo. Es el actual campeón del mundo de esta especialidad. Chapman, cincuenta años, millonario y un lince para los negocios del motor, es el complemento directo de Andretti, treinta y ocho años, y un bajito —1,50 de estatura— genial Los dos se admiran y los dos, patrón y piloto, triunfan juntos. He aquí lo que cada uno opina del otro.

siempre perdida con la muerte de su conductor en 1968, el gran Jim Clark

Andretti, casi adorando a Chapman como si fuese un héroe dice des una fueza dominante y tiene una gran inspiração.

En otros equipos el jele tomo las decisiones y otro las ejecuta realizando el trabajo en si. Este hombre trabaja exectamente igual que todos los demás.

Mi relación con Colin como jele va mucho más alla de lo que jamas experi menjara anteriormente en automovilismos

Sentimentos campennes de un conductor de automóniles para un campeón de jele pero Chapman contesta con piropos sémejantes. Y dice. «Como conductor. Mano es suáve consistente articulado, extremadamente inteligente.

Estas cualidades son varas en los Arculos automóvilísticos a

Si le ascensión de Chapman a la

cumbre tiene un fondo de trabajo. Andretti puede afirmar que ha conseguido et éxito de la noche a la mañana la pesar de haber estado en el negocio toda su vida. Nasta 1968 comó en América sola mente. Se pasó a la Fórmula 1 hace sólo tres años.

Mientras ata el champán de la victoria ahora, y viaja en un Concorde hasta su casa de Nazareth en Pennsylvania (EE UU) sin doda alguna de vez en cuando también se acuerda de otros liempos mienda felicas de su vida

OTROS TIEMPOS

Pues si ahora su hambre es por el éxito, hubo un hempo en que la familia Andretti podra considerarse dichosa si tema algo que comer.

Cuando la guerra termino, la paqueña aldea donde vivia la familia Andretti an Italia fue entragada a Yugoslavia. Siguie-ron siete años de hambre y pobreza pues

la familia Andreth fue a parar a un campo de concentración

Andretti recuerda «No habia ningimi antecedente familiar en ai tomovilismo. Pera yo tenia un instinto natural per las carreras y ma supongo que desde muy pequeño me habia dado cuenta de que si lograba ser un ganador conseguiria un estilo de vida muy superior al que tenia. El decidido chico pobra en una forma material siampre estaba presento a

Si sus adminadores ven a Andrott como una influencia para el deporte en viada desde el cielo tempoco es prove tente sugerir que en su dia podr a haber algún gremin para el sacerdoto de su pueblo natal, en fisita, con cuyo apoyo comenzó la carrera de Andrott

«Cuando tenia catoros años, disputé mi primera satrera sobre una biolotera proque este sacerdote era un buen antigo mo. El conocia el imparioso desen que yo tenia da correr y ál lo arregio todo.

En cierta ocasión se dejó ichantajear porque yo no queria que mis padres se enteraran de que me habia caido de una bicicleta. El estuvo de acuerdo en docir les que me habia caido an las escaletas de marmo) ayudando a mise. Yo le dije que se quedaria sin un monaguillo.»

Ahora, fuera de los bircuitos Andretti se relaja. Tiene un encanto italiano Esuna bota de fuego, cuya habitidad para habiar fácilmenta con la gente le ganó un titulo fuera del circuito, contendo por un grupo de periodistas internacionates del motor que la nombrargo de ogniductor más cooperativos

Andrestri dice, «Me guata la gente. Y ni siguiera guardo rancor contra el jela de la casa americana que en cierta ocasión me quito de encima diciendo que yo era En esta imagen, a la uquierda. Chapman aparece junto a Jim Clark. Cuando murió Clark, el patrón de la Lotus esturo a punto de abandonario todo. A la deracha, con Jochem Rindt, que también fue piloto de su ecuadras.





demanado débit para manajar un votan.

una excepción ha sido el conductor tir länica James Hunt, guien luvo unos cuantos enfrentamientos con Amiretti

Este último culos a Hant de conorse demasiado excitado particularmente cuando pierde, y de tener majos modares. Pero dice al respecto. «No tengo rencor à nadie. La vida sa demestedo corta e

Su aplitud es tipica de su buena per sons secun Chaoman quien affaite «En un equipo de éxito, uno está muy unido a Bus conductores. Uno conoce a sua esposes y a sus amigas. Una cena con allos y se tome una copa en ermonte. Desconoz co muy poces cosas de Mario, y puedo decif que esté hombre es un genia »

Andretti hace la misma descrinción de Chapman Paro Chapman praffere decirlo de él mismo «Soy un ganador»

RAJAR Y SURIE

Ciertamente Chapman puede alardear de triunfador en estos momentos. Pero hubo un itampo en 1975, cuendo todo parecia que quedaris para siempre en la cuneta. Dos de sus oxotos habian muerto y cotus tema problemas de linanciación.

Pero el nanador salió adelanta Cambió de guía, despidió a buena parte de su personal y recortó su estilo de vida. ¡Y ahora tiene rodos sus clándros echando fuego

Chapman, quien también diseña y construye coches de cerreras per vator de 15 millones de libras esterinas por año se ha vuetto a imponer no solamente en as correras automovilisticas sino en su alto nivel de vida, con dos simbolos de posición que casi valen medio millón de CHAPMAN, EL PATRON, ADMIRA A SU PILOTO: ESTE. POR SU PARTE, SIENTE VENERACION POR EL HOMBRE DUE CONFIG EN EL

- EL SECRETO DE NUESTRO TRIUNFO -DICEN AMBOS-ESTA EN NUESTRA PERFECTA CONJUNCION-
- CHAPMAN: -ESTUVE A PUNTO DE DEJARLO TODO CUANDO MUBID JIM CLABK-
- MUDRETTI: «DESDE PEQUEÑO ME PROPUSE SER UN TRIUNFADOR PARA SALIR DE LA MISERIA-

libras esterlinas, un «Piper Navajos y un | RECUERDOS DOLOROSOS «Cesana 414»

Chaoman admite que su imperio finenciero estuvo a punto de derrumbarse hace tres años «Estuvimos a nunto de ello pero lomamos las medidas necesa-

Y de su esneciacular vuelta «Soy un éxito. Claro que, nunca tuve miedo a emestarme. En este negocio, todos nos

En al negocio del motor, estos riesgos son enormes, y naturalmente, a veces no sólo termina con las vidas, sino con las esperavoras de recocio

Dice Chapman «Hay que aceptar que el automovilismo es un deporte peligroso Uno torna todas las precauciones para hacer que todo sea tan seguro como sez posible pero al final uno bene que volver al hecho de que las carreras automovilisticas tienen por base al esfuerzo humano, y cualquier ser humana puede

Su educam humano se vio seriamente amenacado cuando Jim Clark perdió le wida

«Casi lo abandoné todo Su muerte produje un profundo efecto en mi-

Me transformô Fue im printer trope zón con la muerte. Nunca, antenormente me habia dado cuenta de lo que signifi caba la muerte. Pensaba que la gente samplemente desaparecian, dice Chapman cuyo dolor todavia es obvio por sus arminous.

Chapman continuó después de la muerte de Clark, para después volver a perder à Jochem Bindt en atro accidents. Casi fue un golpe fatal para la carrera del negociante Chapman, porque durante algún tiempo pensaba que no podia conti-

«Pero, ¿qué otra cosa podia hacer yo? ¿Vejetar?», pregunta Chapman

Ahora, con Andretti, está pasando la

melor época de du vida en las cerreras. En propietario de una casa en ibiza y otra fabulosa vivienda en Norfolk, «Ma aupongo que es el sentido del esfuarzo el que más me atrae y la competición de la caerere.

El automoviliamo carece de la apatia unual que caracteriza en nuestros disa todos los demás aspectos de la vida

El diseñar coches ganadores es lo uni co que verdedoramente me llena .Es como una guerra! Soy perfeccionista Con el fin de hacer que las cusas saloan bien hay que ser duro. No calgo fácil mente en la mediporidad e

Esta posición de Chagman en la vida es la que comparte Andretti. Vidice «Disfruto tanto con las cameras automoviliat cas que no tengo ni la manor idea de cuánto tiempo continuaré. Sor extrema damente lucrativas. Me divierten mucho Estay danando carreras, por lo que la idea de retirarme no se me ocurre nunca. hasta que alguran la monciona

Entonces, pienso /Por qué abandonar la que me gusta hacer? Entonces me ofvido de ello otra vez

Chapman? Es una fuerza dominante y una insolvación. Une e todo el mundo, invecta enfusiasmo y consigue una atmásfera tan feliz que cada uno de nosotros, y hosta la secretaria que nunca presencia una carrera de coches se siente orguñoso de la que está haciendo.a

Por todo ello, ni Andretti ni Chapman. pueden anticipar cuándo este exitoso equipo arriarà su bandera

Chapman dice: «Tengo abora cinquenta años, pero miren a Enso Ferrariliene ochenia y un sños y todavia está en el negocio. Quizé soy demasiado estúpido para desistma



FEDERACION
YATLETAS
LOS TRASTOS A LA

El triunfo de Cerrada en la Jean Bouin subre la representación británica, no ha servido para que el atleta sea meluido en el eguipo nacional que acudirá al Cross de las Naciones. Esperamos que la cordura impida fal insensater



GA BEZA

LE HAN AMENAZADO CON EXPULSABLE DE LA

BLUME SI NO ACEPTA EL PLAN DE CROSS»:

A noticia de las altimas feches ha sido alog rese nos desoracia, ya no es noti ruable en atlatismo. La Federación Española y sus atletas se tiran los trastos a le cabeza. Y es que en este deporte pos tienen tan acostumbrados a los escándalos, que pareces hasta programarios, uno en la primavera. otro en vezano, otro en ataño y ciaro está phora ha torrado aldel invierno. En esta ocasión el escandalo viene de la mano de dirigentes y atletas en un enfrentamiento, como todos, negativo para el deporte. ¿Quién bene la razón? ¿Quián no la tiene? Ustedes juzgarán, a través de la lectura de cuanto viene a continuación, el problema y emiten, luego, su veredicto. Fernando Cerrada, el major londis te español nacional del momen lo, ha sido, en esta ocasión do ma antes to fuera Blanquer- of protegonista maximo del asunal discrepar de los métodos de los dingentes para hacor va ler sus leonas, al parecer muy discubbles. El motivo no ha aido otro que el plan de preparación para el Cross de las Naciones. Certada nos lo explica



- La Federación Española ha dado sus normas de preparación para esa competición sin del oportunidad. a cuantos somos los protagonistas, de poder ra soner sobre un temp en él cual somos los primeros efectados. Estos señores han decidido un plan en el cual se fian tres con centraciones para fos preseleccionados. Una va pasada en Madrid Otra del 2 al 7 de enero. en Palencia y una ultima a ca ballo entre Madrid y Palencia del 13 el 23 de marzo. Por mu parte y pese a cuunto lui dicho Federación, acepté el plan. salvo en lo concerniente a los desplazamientos a Palencia Esto ha sido lo que ha provoca do mi segaración del equipo na cional.

¿A qué se debe lu negativa de ir a Palenna?

-Pues que nadie se ouiere dar cuenta de que yo tengo lamilia y trabajo en una empresa privada Respecto al trabaso, es posible que me concedieran el permiso, pero aun así deberia postergar los contactos profesionales propios de mi trabajo, y no sé hasta qué punto ello pue de ser factible o no, pero en el peor de los casos, por mi culpa podria perjudicarse mi empresa. Por otro lado, está el que aqui. en Madrid, puede entrenar mu cho mejor y estay junto a mi entrenador. Además, a mi las concentraciones me afectan por que me aburro en ellas, y, por ultimo, porque pudiendo seguir haciendo my vida normal y estar al indo de mi familia, me quieren

separar de ella por creerlo convenienta los dingentes.



¿Expusiste exos criterios s los responsables?

Los he expuesto, onto ha sido como tratar con sordos. Al director técnico se lo exoliqué nern at final la resouasta sa convertia en pregunta, ya que sólo me decia «Pero bueno acentes et plan o no h Yo le decia qua si. a excepción de les concentra ciones y shore salen diciendo que vo me negaba a acaptarió en su totalidad. Estaba bien da ro que Pajarón no admitis el diá lego sólo pretendia imponer su criterio ain atender a razona. mientos. Es decir que los Alia las somos como un cero a la iz quierda

- Sin embargo, tú eres un si leta becado económicamente y en razón a esa ayuda pueden pregionarte

E) que reciba una avuda de veinticulatro mil pesetas no es por mis actuaciones en cross sino por mis marcas on pista aunque shore parece sei que no sirvo para nada según el criterio de algunos. Pero el pretenden que acude a donde la Federa ción Espeñola y sus técnicos de seed, ¿por que do me aseguran el futuro? Si hay lusticia, no me quadan quitar la baca por dilerir. de cuanto prensen en la Federa. ción sobre el terra del cross poes pudiere ser que ellos estuvieran equivocados. En fin que yo no estay en rebeldia, como pretenden haner ver

También se puede pensar que tu no aceptes las concentraciones por corrar en pruebas en las que recibas dinero.

"Pero al aqui nos conocemos todos y no nos podemos engañar! El propio plan estable ce unas pruebas obligatorias y deja libertad para participar en otras. Todo se ha aumentado y no quieran convencerse de que mi postura es la ya expuesta, no acudir a les concent aciones de

Si no acudes el Cross de les Naciones, ¿qué puede hacer el equipo?

No sólo si no voy yo, sino etros que tampoco han sido convocados. Pero de ese tema prefiero no habiar

¿Tienes algo en contra de Pajarón y Gerardo Cisneros?

No tengo nada en contra de nadie. Vuelvo a ansistir en lo dicho anterlormente, el problema no es ése sino el de las concenfraziones.

¿Qué vas a hacer entonces? Pués prepararme para comer en pista cubierta y seguir mi entrenamiento de cara a la Copa de Europa y a los Juegos del Mediterràneo y, por aspuesto procurar mejorar mis marcas.

É) atleta está nervioso, le he

robado un tiempo precioso de su entrenamiento, y su entrenador Lázaro Linares, le dice que deba marcher a realizar su preparación en la Casa de Campo Con-Lázaro Linares prosigo el diálodo, y la pregunto.

¿Cuál es su opinión sobre todo este embrollo?

Creo que sa ha desvirtuado negativamente el tema an primer lugar porque el plan aludido se ha aprobado sin tener en
cuenta la opinión de los atletas
que algo deben contar y tampoco yo di mi opinión porque sabla
que el plan estaba ya hacho y nome fiban a hacer caso. Por otra
parte, saben perfectamente que
Fernando no quiere estar concentrado en Palencia y que aqui
puede entraner igual o mejor
que alli, además de estar junto a
mil que soy su entranador.

¿Es cierto que tembién han axistido problemas con otro de tua atietas?



Si, y de forma muy desa gradable. A Librente le han amensado con expulsarie de a Residencia Bluma si no hace lo que ellos quieran. Eso es inad musibia.

¿Tienes problemes con la Federación Española?

Problemas no quiero tener los con nedie. La cierta en que tendo a una putántica prometa de fanzamiento de martifici en estos momentos es el segundo del país, y quando he solicitado avude aconômica osra él. el di rector técnico. Pajerón, me la ha negado. He dicho que se tenos an quenta de que este muchacho debe delat ofres cosas pare poder dedicar As bores arcessrias para entrenar y la contesta ción ha aido de que entrene me nos. Cuando esto te la dice el responsable técnico de una Fe deración, ¿ qué puedes esperer? ¿qué pinto yo como entrenador?

En el supuesto de que al Cross de las Naciones no acudan Carrada y otros atletas, ¿qué puede hacer España?

Puedes figurântelo pero desde luego, no será nada bueno.

En definitiva, la único claro hasta este momento es que el escándalo no se pudo eviter Nosotros pensamos si en esa Federación Española promotora de tantos conflictos no existe una cabeza rectora con capacidad para, en jugar de crear alborozos limer saperezas, y no consienta que del siletiamo ospaños sólo calgan a rejucir las miserias del mismo Cuando estas ilneas estên en su poder se habré celebrado una reunión a alto nival Nos serprenderán con un poco de sensatez nuestros inefables dirigentes atlèticos?

AUGURA



POT GARY LANCASTER

GOSTARA CINCO MILLONIS DE PLESTAL

MONUMENTO A UNA YEGUA, TRES VECES CAMPEONA DEL MUNDO Y DOS DLIMPICA

El Comita Olímpico Alemán ha querido así runda homenaje a 'Halla'

La yagua rhañan, de treinta y trece años, ve a ver perpetuada su imagen en una estatua en bronce. El animal, probablemente, no se percatará del asunto, paro el hecho es que el Comité Olimpico Alemán ha decidido destinar fa respetable cantidad de cinco millones de pesetas a la obra.

La verdad, de cualquier forme es que ellataix no és un cabatto
cualquiera. Para valorar
su importancis en la hipica alemana y mundial
seré preciso reseñar perta de su palmaréa montade por Hans Gunter
Winkler ha genado tres
medallas olimpicas, dos
campeonatos dei mundo
y... 128 concursos, la
mayoria de ellos internacionales.

chalar es, sin duda, uno de los caballos de competición mejor dota dos que han existido, y fos técnicos en la materia dudan de que ringuna de sus ocho crias pueda alcenzar un nivel comparable dentro de la hipica internacional que la tenido la madra

De cuando en cuando conforta asistir a un hecho ast ver que los hombres son capaces de gestos tan desprendidos como éste. Constituya algo así como una bomba de oxigeno en medio de tanto interés y de tanto materialismo 31 años, 102 veces internacional, campeón olímpico, tercero con Poionia en el Mundial de Alemania...

DEYNA: EL PRIMER POLACO DEL FUTBOL INGLES

Hace très semanas que Kezimiertz Deyna llegó a Manchester para incorporarse a la disciplina del Manchester City ha sido el primer jugador potaco de la historia que he actuado oficialmente en al futbol inglés.

Su presentación fue en el partido contra el tipswich, y el antiguo internacional de Polonia recuerda aquel encuentro con nitidez efue una sensación extraña. No conocia a ninguno de mis compañenos, no sabra el quiera sus nombres, no nos habiamos visto más que un momento dos das entes del encuentro.

Pero, naturalmente, a Deyna le avalabe, su brillante pesado. Con treinta y un años he sido cento dos veces internacional con Polonia, tercero con la selección de su pels en el Mundial de Alemania, campeán olimpico, medalle de plata en otros Juegos Olimpicos...

Por otra parte, todo el mundo, además de conocerie, de saber de sus virtudes como gran jugador valorabe también lo que el Manchester City habia 25 millones por tres temporades, primer aparte

Subteniente del ejército polaco, al concluir su contrato regresará a Varsovia

pagado por él: alrededor de discisiete millones de pasetas de ficha, un contrato de dos millones y medio por temporada (y el acuerdo ha sido por tras). En total, unos visinticance millones de pesetas, sio contar las primas.

tas circumstancias de so lichaje avan también conocidas en tres meses se había fraguado al acuerdo. El equipo inglés se dingió al Legia de Varsovia con la propuesta, el club anformó a las autoridades deportivas, és tas diente el visto buero y Beyna quedó fibre pera efectuar el traspaso. Como es sabido, en Polonia sólo los jugadores que ya han cumplido los breinta años puedan lese al extranjero propose que les citadas autoridades se sentan magnénimas y autoricen la salida. Lo que no sabla casi nacie es que Cas —que asi le flaman sus compañeros del Manchaster City hoy en dia— acarcaba le idea de prober foruras en el extranjeto desde hece seis años atrás, desde el 72 fecha en la que se planteó por vaz primera la posibilidad de emigrar por algún tiempo. Sin ambargo, se siente muy vinculado a Polonia y e todo lo polaco, «Dentro de tres años, cuando terrimo el contrato, regresará a min pais. Soy aubterriente del Ejército y mi deseo as regresar para hacerma cargo de los equipos juvenites de mi visijo club, el Legia.

Su vida dentro de la sociedad occidental está en pleno rodaje y Deyna, que, de momento, vive en un hotel --más aferrado al

untérprete que a su mujer y a su

intérprete que a su mujer y a su hijos, en frase de un periodista trátieno que ha querido reflejar el descanocimiento del inglis por parte del jugador polacoempieza a descubrir cómo es la vida en el tamado emundo capitalistas occidental



Después de haber esquiado con Carlos Gustavo de Suecia

STENMARCK «DESAFIA» AL PAPA

• Une de las figuras legendarias del esqui alpino de todos los tiempos, hoy en día en el centir de su carrera, el sueco ingernar Stemmarck, acaba de distrutar de un paseo por la nieve —y sobre las tablas, naturalmente— cun el rey de Suecia, Carlos Gustavo

(Desde luego, la satisfección ha sido mutus, porque es conocida la admiración que al ray de los suecos profesa a Stermarck como gran figura que es del esqui mundial.)

Pues bien, Stenmarck scaba de manifestar recientemente su deseo de esquiar junto al Papa Juan Pabio II.

«Tengo antendido que es un gran esquiador y, por supuesto, no se tratoria de competir, sino de astar con él por un terrano que a los dos nos resulta familiar, la nieve, y dialogar con ál. Ma parace un hombre muy interesante y siento cunosidad y admiración hacia su persona a

No será fácil que Stenmarck y Juan Pablo. Il pueden escontrarse en una astación alpine, pero no deja de ser sintomática la actitud del campeón del mundo que, por más señas, no es católico, sino profestante.

Entendido con simpatia podría hablarse de un edesaño de Stermarck a Juan Pablo II.

Ya figura entre los «Inmortales» [CEBORG, EN EL MIIS]

ICEBORG, EN EL MUSEO DE CERA DE LONDRES



 El tricampeón del Wimbledon, considerado por expertos mondiales como el mejor jugador de tenis de todos los tiampos. Bjom Borg, ataba de pasar é engrosar la relación de los simmortalese en el museo de cara de Londres.

El flemado arcetro impenetrables del tante mundial, el célebre liceborg (ice » hielo), dade su frialdad en los momentos culminantes de los grandes compromisos, ha sido plasmado con tal fidefidad, que la immutable imagen de su imagen en cere no desdice en absolute de la que él tiene habitus/mente, salvo en contades ocasiones.

Las noticias procedentes de Londres no especifican cuántos tenistas han engresados en el museo Grevin antes que el sueco Borg, pero lo que al se ha comentado es que el autor de la obra al margen de la propia mascarida de Bjorn— debe ser un fiel seguidor del tenista, a la vista de la impresionante calidad de la figura.

En le imagen en cera, Borg aperece con una indumentaria bianca con cuello peoro.

HA NACIDO UN NUEVO «MONSTRUO SAGRADO» DEL TENIS MUNDIAL

Este año, en 22 semanas, ha jugado 20 torneos, cuatro de los cuales ha ganado

Nació el 15 de febrero de 1959 en Wiesbaden (Alementa) es estadounidense, habita en Nueva York, es hijo de un abogado, cuenta diacinyave años y pasa por el santo jugador de tenis en el ranking mundia: Su nombra John McEnroe

Sin ningena duda he sido la revelación del deporte de la la queta en el presente año, como lo demuestra claramente el hecho de que heya llegado a gener el mismisimo Borg.

Hace apenas dos años. John McEnroe era un perfecto desdo nocido en el tanis Entonces to más que habla conseguido era el asantimiento de su padra. abogado en fitueva York, para matricularse en la Stanford University. Sin embargo, entorices ya debià dei muestras de poseer un gran talento y unas enormes aptitudes para el tenis. De hecho, el gran público lo descubrió pocos meses más tarde cuando hizo su aparición en el torneo más importante del mundo. Wimbledon donde ente la admiración del mundo entero llegó hasta las semificales para caer una vez elé ente el mismismo Connors.

En las últimas veintidos semanas. McEntoe ha jugado vainte tomeos y ha ganado cua tro de ellos. Harrford, San Francisco, Esrocolmo (donde gano por primera vez a Borgi y Londres. Postenormente ha conquistado con el equipo de Estados Unidos la Cons Davis.

Sus ideas sobre el tenis y sobre la vida son una admirable fección: «El tenis para mi es una forma de ganar dinero, de disfrutar haciendo algo que me gusta y de sentirme alguien. Para yar impreso al nombra de uno mismo en un penódico es mucho mejor consegurdo por haber ganado un torneo que por haber atracado a un banco a

A sus discriueve aligs lleva camino de ser a no tardar numa ro uno en el tens mundial. Po derosos como Comiors y cierta.

mente técnico en los ultimos tiempos ha superado (en lo que a 1978 se refiere) el randimien to de Borg y de Garulattis y uni camente ha quedado por debajo

Un nuevo emonstruo segredar del tenis mundial está en órbito

El libile de Andreill, al microscopio

SEIS VICTORIAS, OCHO VECES EN LA «POLE-POSITIOM», SEIS VUELTAS HAPIDAS...

Como todo el mundo sabe er teloamericano Mario An dreni se ha proclamado cam peón del mundo de Fórmula 1 en 1978 Su gran victoria, al volante de Lotus, se ha sonsume do después de goner sels grandes premios y de haber Jogrado la apole positione en ocho oca siones Además, ha sido en seis ocesiones leste es. en sels cir cuitos diferentes» el piloto que ha dado ta vuelta más rápida Una bella y espectacular shoja de servicios que pocos campeones del mundo hen podido pre



santar el eño de su acçeso al ti-

Por lo demás, revelen los de tos estadísticos ten curiosa como interesantemente recipilados por una revista especialzada en el tema- que el total de siómetros de competición sobre los que se ha disputado el Mundat 78 de 5-1 ha escendi do a 4.747.674

Pero merece la pona seguir con los datos sobre Andretti. De esos cuatro mil y muchos kilometros. Mario ha estado en cabeza en 2 103 826 kilómetros Muy lejos del campeón del mundo en este esscalatona. Reutemano (821 812 Km.) ter cero Niki Lauda (432 733 Km.) y cuerto, el malogrado Ronnio Patterision (292 708 Km.)

Un atrectivo estudio sobre todo, otero para los amantes de la velocidad y, especificamente de la Férmula 1 modalidad rei na del automovilismo mundial

DIRECTOR TECNICO DE LOS OLIMPIDOS MILGAS

¿DARA MERCKX LA TALLA EN SU NUEVO CARGO?

A pesar de sus intenciones, sólo ha estado un mes «alejado» del ciclismo



Los periódicos han publicado la noticia: Eddy Marcke ha aceptado el cargo de director técnico de la selección olimpica belga de ciclismo que ha de competir en tos Juegos Olímpicos de Mosco La cita, como es sabido, es para 1982.

Le vide de Mercia: está sufriendo importantes mutaciones en los ultimos trempos. El año 78 lo empezó como corredor el frente de un equipo hotandés. C. y A. equipo que en buens medida forjó él misma por haber fichado con anterioridad a una docena lorga de profesionales, independientemente de cuál fuera la marca que lucieran en el maillot. Convencido en plena tampor rada de que su organismo nos daba más de si, Eddy se vio obligado a renunciar su vida como ciclista terminaba. Automáticamente, sin la manor transición, Merciar pasaba a ser director de sus compañeros, con Van Impe al Irente.

Como técnico no ha habido tiempo de descubrirle y, deshacho el equipo G, y A., el antiguo ecampionissimos del cicitamo belga optó por la retirada. Quería descarsar Alejarse de los entrebestidores del deporte del pedal, entregerse a la familia

Sin embargo, su quietad ha durado poco. Poco más de un mes. Unas vacaciones. De inmediato ha vuelto a ser requerido y... ha aceptado sumergirse en su mundo, que no es otro naturalmente, que el ciclismo

Ahora, de todas formas, se abre una incógnita ¿dará la tella Merclor como director técnico de una setección olímpica?

EL KAISER, MULTIMILLONANIO

LA FORTUNA DE BECKENBAUER PASA DE LOS 400 MILLONES DE PESETAS

A pesar de haber perdido airededor de 20 «kilos» con la caída del dòlar en los últimos ocho meses

Aunque sus negocios publicitarios de toda ndole marchan eviento en poper Frant Beckenbauer parece ultimamente más preocuperio con los ahibajos sobre todo, bajos- del dólar que con los resultados de su equipo ef Cosmos, en el campeonato de Estados Unidos o en cualquiere de los compromisos amistosos a los que habitoamente sa da.

La reciente caída del dour puede haberte costado al llamado Kaiser del futbol mundial, cerca de veinte miliones de pesetas, si en el piazo de un año al dólar no vuelve a recuperar su cotización respecto al manso alemán (moneda en la que, lógicamente, cuente Franz) y al france suízo.

8º mismo ha manifestado que sus ingresos sa han visto reducidos, en virtud de dicha calda monetaria en un verrite por ciento, pérdide que se ha matenafizado sobre todo en los últimos ocho meses. Sin ambargo. Beckenbauer no desespera, y bien sea porque confla en la capacidad de reacción del país en el que ahora se encuentra, o bien sea, simplementa, por quedar bien y mantener al tipo, Franz ha comentado: «Conflo en que la recuperación del délar respecto a otras monedas no se hará experar y en este año que me he marcado como plazo, todo vuelva a la normalidada.

(A) fin y el cabo, tempoco es hoy en día especialmente grave para el futboirsta germano sufrir un revés de esta importancia. Su fortuna pasa de los custrocientos millones de pe-



- Balcocesto. Todos los jogadores citados, salvo sum, son sbases (directores de juego). ¿Cuál falla?
 - Josquin Costa (Cotonificia), Alfonto del Cornà (Temput), Zoran Slavase (Javentud), Miguel Lépta Abril (Barcelona),

 - Vicente Ramos (AEBI).
- Fotbol. Cinco goles a Chapte. Todos los jugadanes que
 - Heredia.
 - Ruben Cano. Del Bosque.

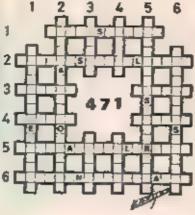
 - Asenn
- Atletiumo. El presidente fortundes, Kathones, fine re-cordinan da su paix y ofingero. (Especialidad)
 - Sakades.
 - Lauxador
 - Fondista.
 - ñ
 - Vallista.
- Fútbol. Argentuso, ex jugador del Ruyo y Remedo «Pa-lín» Gonzáles. ¿Su ciub actual?
 - Astilleros del Camábrico.
 - В.
 - Gijón. Adénco de Midad.
 - Athletic de Bilboo.
- Fárbal. En Frimers, un equipo no supera con punta-reales sus puntos negativos. (Cuil?
 - A. Nércoles.
 - Celta Hotel o

 - Real Madrid. Burgos.
- Torus. La Oronge Bowl es un Mondial junior afficient. ¿Que jugador de los citados lo gasó?
 - Sentana.
 - Gisbert. Couder
 - Arith
 - Busilio Ragedo.
- Tene. Una pista de tenia debe medir Z3,77 metros (fon-ginad). ¿Y de anchura (en «singles»)?
 - 8.23.
 - 10,23
 - D. 14.23.
- Tiro con arco. Si una flecha toca dos colores del hima , qué puntuación er anota?
 - La menor.
 - La mayor El promedio.
 - Сего рипков.
 - Punto y mys.
- Tiro con arco. Si una fleche biende el blanco y zoboto, ¿qué ha de pastuarne?
 - Tito eale.
 - Cero punios

 - La prima.
 La prima de horacidio.
 La prima de color correspondente.
- Olimpiano. ¿Qué indican las siglas F(HB)
 - A. Federación Internacional de Halterofilia.
 - Federation International High Practical.
 Fondo International para Habrianos
 - del Balón.

 - Federación Ingless de Hijos de Brezaña. Federación Internacional Hand-Ball.

REJAGRAMA



MODD DE RESOLVERLO

Se procederá como si se trataso de Se procederá como si se tratase de um simple criscigramé colocando una in-tra un cade umo de los cuadros de la creja. de acuerdo con las definiciones que se indican. Les hitras que ya liguran sobre el dibujo para facilidad de se resolución som comunes a la terminación de uma palabra y principio de la siguianta.

Una vez resusitos correctamente al re-

segrama eperacerán entre los cuadros de la respo los nombres de SEIS AR-TICULOS DEPORTIVOS

DEFINICIONES

HOBIZONTALES 1 Aperato de girenesia paracido el ceballo (plural) Frutos de una planta herbácea de las cu-cuthitàceas de forma astérica color ver de en la càscara y pulpa roja y dulce. 2 Fendes de piel para les manos, emplandas en varios deportens. Relativo e la semana Denamar lágrimas. 3 Curvas cervidas obtongas y sméticas. Coche de capota pregadita. 4 Novillo de dos a très años, Nacer sus nidos les aves. 5 Bola que sitivo para jugar en vanos deportes. Depósado de armas y municones. Hoger Madero redondo sintiétrar 6 Cierta masa de mosto cocido con harma y especia fina. Estado republicano de América Central, Palo de la bandora.

VERTICALES Y Instrumento que VEHTICASES I Pristramento que sian los hertadores para cortar el casco a las bestias Contratio acversacio 2. Pueblo de la provincia de Murcie. Género de insectos coleòpiros que se crian en Brasil. Proxigio cosa milagrasa o monstruosa. 3. Palos o columnas de metal que se hincen verticalmente para

DIEZ ERRORES DIEZ





apoyo y señat. Planches largas y estru-chae uradas para esquiar 4. Esde uno de los dos apéndices fierábles que tienen en la cabeza los insectos. Decliva de un monte. 5. Barras fijas, nimétricas e asimétricas para practicar gimmaste

deportive Poner a uno en un asianto descansando sobre las neigas Torre del apidraz 8 Camisas cortas ajustadas y sin cuello usadas por los deportistas. Lo mejor entre varias cosas de su espo-

horóscopo del deportista

del 19 al 25 de diciembre de 1978

Por MARCO ALFA



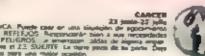




















FORMA CISICA Page





ANGEL SANCHA: **«TENGO MONTADA MI** CIA PARTICULAR»

NO HAY FAVORITISMOS. SI FALLAN. INCLUSO LOS INTERNACIONALES SERAN SANCHINATIOS

AB A estallado el rescándalo Baqués Se imponia una conversa-ción con Angel Sancha presidenia del Colegio Nacional de Arbitros. aun a sabiendas de que sólo iba a obtener vaguedades Parace obligado que a tos árbitros se les vaya a fuerza por el pito y luego retengan la lengua. Es norpito y luego retengan le lengue. Es nor-mal y esto no significa que Senche tra-baje mal (oreo que ocurre más bien lo contrario), sunque se calle mucho.
-Sañor Sanche, ¿habrá sanción para

Bagu47

Egroy e la espera del informe del pertido Cotonificio-Reisi Madrid, en el que hubo un miembro del Camité Técnico, como en todas los de Primera. Primera-8 Segunda y lambién los importantes de Primera femenine.

Pero habrá jejdo la prense, y escuchado comentarios. Estuvo en Bercefo na dos dias después del parrido en cuestián

- En efecto. Veo incluso más fuertes los comenterios de la prensa catalana que la madrileñs. A la vista del informé, estudiarempe el caso. Estoy alarmado por as criticas. El sébado y el domingo es reunirá en Medrid el Com té Nacional. pars ensuzer as actuaciones de los árbitros en lo que va de temporade. Será aM donde se ves el tema Bagué al tiempo al de todos los restantes calegiados.

Si el informa indice parcialidad Entonces los restorce hombres justosa del Comità deran su varedicto

¿Hay miedo a Bagué entre los pro-pios árbitros?

En absoluto. No tenemos miedo a nadie

- Pero ya tuvo problemes en su propio Colegio Catalán

-Por eso astuvo en suspenso hasta que se sometió a las condiciones que ripen para todos, atander las actuaciones nacionales à internacionales, y también tes de la provincia

- Me han dicho que par igue Está es totalmente falso.

¿Usted le considera nuestro major árbitro?

Uno de los mejores. Hay otros a su dival

-¿No suiste una nueva crisis de cese-rismo? Según en qué categorías En-Primera d en Segunda y en chicas tengo informes de que se he mejorado bes-tante. En Primera masculina existen muchos problemas. Por ejemplo, las recusa-ciones de los clubs, con las que no estoy de acuardo Crean tensiones entre los ár bitros, les coaccionan Ademés en Vascongadas no acude luerza gubernativa e ningún partido. Yo comprendo que, en tal situación, la presión del publico sea de

¿Qué ocuedria si algún érbitro fuera

Se reunitte al Comitte Nacional se



eColegiados, pasen a la revisión.»

presentarian les pruebas y se le descalificarla inmediatamente

¿Qué ocumo el año pasado con Vidal, un árbitro de Primera que ya no actua? La Comisión Técnica considerá que sus actuaciones no habian sido convin-centes a lo largo de la temporada por lo que decidió barada de caregoria El no sceptó el descenso y se retiró

-Hay árbitros internacionales que ye lo han logrado etodos como colegiados. ¿No hay poligro de que quieran aprova-charse admitlendo sobornos? El Comité Nacional vigita ahora más

que nunca a sus cologiados. La prueba es que hemos bajado de caregoria a algunos internacionales lo cual implicaba pérdida de categoria internacional. A la hora da estudiar les méritos de la temporada no nos fijamos en nombres. Y hay propósito de promocionar a los jóvenes. A los cuarenta y cinco años hay ejubilacións obbi gada pero er fellan las condiciones la imponemos antes. Cada semena ecibe mu-chisimpe informes la Comisión Técnica. ¿Dispone usted de una CIA particu-

Algo per el estilo. Me informan incluso personas que nunca han jugado al balancento y de les que me sirver sus ob-servaciones sobre la reacción de árbitros. entrenadores y públicos en determinadas situaciones. Además, ya le he dicho que no hay partido sin observador del Comité. A muchos sólo les conozco yo Las ga rantias son absolutes. Por ello, podrta su

ceder que, tras esta reunión de estudio sobre la primera parte de la temporada, hubiera ya descensos o cambios de pare jas. Le guedo asagutar que no es nos es Capa inte Si al nonocer sigue et obrar

DEPORTE ESCOLAR: DINERO PARA LOS COLEGIOS RICOS

STA claro que el deporte español no Na sabido creer un sustitutivo adecuado para juventudes. El de-porte infantil sigue sin brújula, con des-dobismiento de funciones que es el me jor modo de crear cismas y mantener a los niños parados, mientres los directivos de diverses organizaciones se tiran los

Hubo Intentos de coordinación entre federaciones y la AOECE, organismo creedo por el Consejo de Deporta para ocuparse del deporte escolar 50to per

cialmente se ha llegado a un acuerdo. En baloncesto se formó el clásico comité Federación-ADECE con Manuel Es-teban, presidente de la Castellana como mediador. Sólo se ha logrado que haya lo de siempre competiciones dobles. Lo singular es que ha entrado en luego un tercer organismo la delegación provin-cial. Es la que recibe el dinero del Conse-A alla enviar les factures le ADECE y Federación, si colabora con equélle. Asi lo hace al baloncesto (al menos en Castilla), lo cual no impide que la Federación organice lambién su propio campeo-nato infantil. Este año, casi ochenta equipos (vegan en los torneos federativos, mientres la ADECE no ha podido reunir tantos. Y existe un contrasentido que nos ехриса Мапиві Ехтебал

Hay dinero para los colegios ricos. mientras los equipos pobres pagen por Veamos le cause

La competición de la ADECE no cuesta dinero, porque está autivencionade por el Consejo Pero resulta que solo



W MARTIN TELLO

los colegios con buenas instalaciones deportivas, y con entrenadores, se inscriben en tales tomeos. En cambio, los directores de colegios pobres, axel tados estata-les, a municipales, se niegan a crasiso problemss, porque no dessen buscer mo-nitores deportivos por su cuenta. Ni can-ches donde jueguen los chicos. Total, que los alumnos de estos centros que dessen competir no pueden ester en la ADECE, a) no tener reapaido oficial del colegio Han de inscribirse, como almple grupo de amigos, en las competiciones de la Federación, que por escasez de medios les lie-ne que cobiar algo por fichas y arbitrajes

Un tento emberullado, pero incuestio-nable: el dinero que el Consejo Superior dei Deporte destine a los niños ve princi palmente, e los alumnos de centros privi legiados. En la práctica se consigue lo contrario de lo que pretende la teoria. La planificación de dos cerabross falla por



mundo de la CANASTA

IN HOMBRE ECHADO «P'ALANTE» PALMER, MAS (FOC) OUE (FUM)



«No la hagas caso, está loco.» (Un compañero.) «Un pateleo, producto de los nerviosa (Un directivo.)

«Tiene un gran problema; dica la verdad. En el fútbol, desgraciadamente; hay muchos menticas.»

(Un amigo.)

Brutote, quizit pero noble, muchisimo. Tal vez ses una costumbre bien arraigada an las islas Beleares. Nació en Mallorce. Y es un hombre echado up atantes. Lavantino auténtico. Con rasgos tipicos que quiere esconder, con una larga melene color azabeche y unos pobledos mostechos que le hacen parecer más mayor Aunque su vestimenta —pentaiones vaqueros y unos cadena con una cruz y algunes medaliza— delata su juventud. Sus veinticinco años estrenados hace dos meses. Cejas pobledes y mirade fila y limple.

José Palmer, mallorquin, soltero y codiciado. No es cloc i fuma (fuego y humo), como reza su bar que tiene a medias con un amigo. No. Es etodo fuegos.

«LA DIRECTIVA ES LA QUE NO ME DEJA JUGAR EN EL EQUIPO TITULAR»

Con esa declaración ardió Troya, Y la noticia hizo tambalear a toda la sada del Valencia. Unas apraclaciones que le costaron cien mil pesetas de multa y estar apartado de los entrenamientos. Pero, a cambio, consiguió el diálogo con los directivos para actarar algunos conceptos que tania.

«YO NO HE IDO DE RELLENO AL VALENCIA»

- «ES CIERTO; DIJE QUE LA DIRECTIVA NO ME DEJABA JUGAR»
- «HE PASADO UN CALVARIO DE LESIONES Y CIRCUNSTANCIAS CONTRADICTORIAS»
- "MÉ FUI DEL REAL MADRID PORQUE ESTABA HARTO DE FALSAS PROMESAS"
- *TUVE QUE ENGORDAR MUCHO PARA QUE ME DIERAN LA BAJA*
- «CADA VEZ QUE JUGABA EN EL BURGOS, NO COBRABA»

Por MIGUEL MIRO

Daspués, el Valencia pretandió que todo fuera efume (humo) y que no había pasedo nada. Un pataleo sie importancia. No lo preemos sal. Pero los rectores del club enterraron las declaraciones, sinceres dectareciones, de Pepe Palmer que lo único que había hecho era echar para fuera todo (o que veta y le parecia injustificado y le quemaba.

Le verdad siempre duela, Un rieego que se corre cuendo se practica ese sutil juego de la verdad.

A Afrado di Stéfano le borraror del mapa como entrenador por decir la verded.

Y los reglamentos internos de los clubs están por ancima de todas las libertades de expresión en muchos casos. No és nuevo lo que le ocurió a José Palmer

De loop, nada.

De patalec, nade

Su gran problems fue, y as, decir ta verded.

DE MALLORCA A MADRID

El Real Madrid le echó al ojo, allé en las isles Baleares. En Andraitx au pueblo netal, de más de sels mir habitantes, situado el sur de la isla de Mallorca y a 30 kilómetros de Pelma. Se annoló en al club de Chemartín muy joven. Y aunque terían conflante en sua scritudes, le dejaban glempre como un cero a la izquierda.

Problemas de fichero de casa grande, con demasiados jugadores para contro-

José Peimar fue algo est como una fiche més. Una pieza de repuesto para el

eparato madridista. Por eso se marchó sunque le cerraron las puertas en más de una ocasión, pensando en que podría ser útil.

Miguel Muñoz me conocla bion. Todos los jueves jugaba con los amateurs frente el equipo titular Estuye tres años en al Castilla. Pero no me conformaba con jugar an Tercera Division.

Por eso se merchó?

Si estable harto de promeses falsas. De entrenadores tuvo a Antonio Ruiz, Francisco Gento, Juan Santisteban y Ma nuel Sanchis. Siempre, buenes promesas, pero quedaba relegado. Como una pieze de recambio de automóvil «Chaval quà bien la pages al baldo! La Liga ta juegas tú: De titular, seguros, la decian. Y desoués no se cumplia-

Ha tenido pretendientes?

En al Trofec Vallehermoso del año 1975, el entrenedor del Burgos, Naya, habió con el Real Madrid. Y luego me enteré que queris hacerlo conmigo. Parecia todo erregiado. Oficialmente, no sabía nada. Paro en el momento de escogor e un jugador, a mi me desaron y Antonio Ruiz recomendó a Vallejo. Y Vallejo fue al Burgos y no yo, como estaba previsto.

En una palabra, quedó estancado deportiva y monetariamente habiando. Por eso pidió que le cedieran. Pero Miguel Malbo le dio largas y la dijo que eya te avisaremos cuando haya un clube. Y el Rayo, Murcia y Oviedo tomaron contacto con el jugador con la finalidad de contretarle. Incluso el presidente del Osasuna estuvo en la sede de Chamartín y arregió le ceaión. Asimismo, le ofreció e Palmer el triple de lo que ganaba en el Real Madrid. Empero, dijo que no. No queria ir cedido, sino traspasado.

DE TRASPASO, NADA

-Los técnicos dijeron que, de traspesado, nada. Que tenia que quedarme en el club Pera mil era un martirio, porque no jugebe.

Explotó, entonces, al ingenio? En efecto. Y consegui le baja.

¿Côma lo hizo?

Empecè a engordar Y, claro, tenia problemas. Además, recuerdo que uno de los técnicos del Madrid dijo que eno servia al para la Tercera Divisióra. No sabia en ase momento, si hacer las maletas, dejar el fútbol o qué

Le llamó entonces Neys, que era entrensdor del Burgos, y la dijo que contaare sugience eup of namem la na là noo ed

la baia. Y sai fue.

-Sabia lo que me esperaba. No me importaba. El presidente del Burgos, Martinez Laredo, me hizo firmar un papel de Tercera División. En asos momentos no ma interesaba al dinero. No puse ningun repero económico. No pedi nada en un artocipio.

Mes rozó el colmo de los colmos:

Pues, incluso, una cléusula en la que decis que si jugaba, no cobraba. Así como lo oye Sebia que ibe e ser titular Por mis condiciones. Tengo mucha conflanza en mis aptitudes. Así empecé en al Burgos.

Su padra era agricultor Tiene cinco hermanos. No tiene el Bachillerato, pero estudió peritaje mercantil. Le fettó un examen final. Lina reválida o algo así. Se escapó de Mañorea y en Madrid consiquiò encontraree a al mismo. Era agrio, cerredo y nadie le apoyaba. Aprendió a luchar A andar por la vida.

¿Una anécdota graciosa?

-La de un entrenador sitá en mi tie-rra. Vo ara medio volante y hasta goldador Pero flegó José Maria Zubieta y me puso de lateral. Ere juvenil. Y me cabreé mucho Ahora tendría que agradecerselo

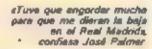
En la temporada 1975-76 ascendió el Burgos a Primara División, con Lucien Muller Al que, según él, tiene mucho que agradecer De lateral estaba jugando Vallejo. Se preocupaba del marcaje de un hombra daterminado y no se complicaba le vida. Muchos lo hacen. El fútbol de Paimer es diferente.

-Tove mucha mala suerte en los pri-



Con su socio, en el bar que tiene an Valencia.









Clen mil spelass por decir la verdad. (Fotos M. M.)

merce partidos. Desgarro muscular, conmoción cerebral y esquince de tobillo. Jugué todo el año cojo

¿No era diestro?

Nunce he tenido problemas. Desde mi etapa da juvenil aprendi a user cualquiera de las dos piernas.

Al año siguiente, llegó Marcel Domingo el Surgos. Y siguià de tituler El ma-Borquiri, sin embargo, seguia soñando con le idea de jugar en un equipo grande Tal como se lo prometió a su padre antes de que éste munera.

No ful un crettence para al Valencia. Estoy seguro. Tampoco me lievó Marcel Domingo. Lo sé perfectamente. Aguilera me dijo que estaba Pasieguito en las grades y que venie a verme, «Casi seguro que te vasi, me dijo. Y en una ocasión, en el seropuerto, habié personalmente con el secretario técnico del club. Me preguneó al me gustabe la idea de cambiar de aires. Después se dijo que el pretendido era Manzanedo. No es verdad

También le pretendian el Zaragoza, el Barcelona y el Atlético de Madrid. Aunque la idea de poder hablar el vatenciano y ester cerca de Mañorca la alegró la

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN

- Empecé con la negra en el Valencia al tener luxación de hombro antes del primer partido. Y como era la primera vaz que ocurria, el doctor Albert prefirió darme un tratamiento. Al fissal, tuvo que

Le costó encontrar su mejor forma fisice y enimica. Sin embargo, ocumieron unas circunstancies extrañas.

Un têcnico del club me dijo que do ideal es que jugara en cases. Algo que me hizo mucha gracia y, al mismo tiem-po, me dio mucha rabia. No obstante la temporada pasada terminé jugando de titular Respareci ante el Burgos, en el Luis Casanova, y ganamos por uno a caro. Contra el Real Madrid, no sali. Frente al Gijón, otra vez en casa, (también en casal, soy titular, Y. en Eiche, el entrenador. me guita. Vuetvo a reaperecer contra el Rayo, que le goleamos por siete a uno. No actúo ante el Athletic de Bilbao y me pone en Atocha, frente a la Reai Sociedad. Empatemos a uno. Después, mar qué uno de los cuatro goles contra el Betis, en casa, y en el Nou Camp terminé jugando la temporada.

Parecia que todo se solucionebe. Aunque tenia que soportar ciertas aseveraciones sobre si ses él el corivilegiados de Marcel Domingo, etcétera, etcátera... Co-

El Valencia, antes de que los jugadores cogieran sus vacaciones, disputé un amistoso frente al Eidense.

Y la puñetera desgracia que me lasiono en Elda. Tengo que regresar en ambujancia a la ciudad del Tune. Necesité puince días de reposo, y ma pardi el Mondial. Tenis los billetes reservados para irme con si snegros Cos a la Argentina. Pero no pudo ser: Y en las vacaciones no pude ir mucho e la playa, en Mallorca Porque queria estar fenomenal pera la presente temporada. Me entrené con mi hermang mayor (Esteban), que juege al fúrbel mejor que yo. Hice pesas.

La pretemporada estaba estupendamente. Asicamente como un tran. Y an los encuentros amistosos la ponian de ti-

El problema surpió en la pira por Ar genting.

¿Cierto?

Pues si

/Por què?

El emistero dijo que iban a jugar los mismos que lo Nicieron en Gandie. Desaués, los planos se cambiarian. A mí me mandaron a descensar, con Saura y Ca-

-/ Conversé con Marcel Domingo?

Si Y en el tercer partido, que se dirimió en Mendoza, no me vesti Como no estaba en la alineación, me quedé de paisand. Y el emisten me dijo que en Vaien-

cie iba a habiar conmigo.

-/Y habió?

-Fui yo el que quise habiar con ét. cuando dio la fista para el Trofeo Narenja Después, hubo más problemas. No me querten dar ropa para que entrenara. Un No. Porque radie querta escuchar misquejas y mis rezones. Fodo el mundo se lavaba las munos. También ocurrieron una serie de circunstancias contradictorias que no me gustaron. Contra el Ajax jugué en la segunda parte a hice la jugeda del penalty, que originó el gol del triunfo. Nadie hebió conmigo. En el Camanza sacó la afineación de Gendie y denamos. Y empieza la Liga, en la capital española. Estaba convencido de que iba a jugar Incluso me to dijo al entrenador y me puso en la alineación titular el juevas, antes de viajar a Madrid. Pero en Chamartin no salgo el terreno de juego

-¿Y cómo es que culpó a la directiva de que no la ponian en la alineación titu-

Esa es la versión que yo tenia. No pude más y lo soité. No le puedo dar el nombre de la persona que me la dijo, pero esa fueron las explicaciones que me dieron en un momento dedo.

Cien mil necetas de muita y apartado. del equipo.

-Una vez que conté le que me cesabe me senti más libre. Más tranquilo. Y to que son las cosas, pude, por fin, tener diálogo con los directivos, que me escucharon, y habiar con al entrenador

¿Se rompió el hielo? En cierta forma, así ha sido.

BOB WILSON, «EL DURO»



de acreditada fama en el Arsenal es ahora genodista en un importante rotativo londinense. Bob se distingua por sus feroces, y en ocasionos despiadas crónicas, en las que sus ex colegas salen frequentemente malparados. Ahora el bueno de Bob se ha descolgado con un articulo que

Bob Wilson, el que fuera portero ha causado furor, la petición de que se implante el santi-dopingo en el fútbol inglés. Con gran dureza Wilson pide que si jugador que se dope sufra un año de suspensión y el club i pierde automáticamente la categoria? Bob Wilson no tiene pelos... en la

EL BAYERN MUNICH, DE CAPA CAIDA



Los siate gotes que el pasado domingo le endosó el Fortuna Dusseldorf escuecen al Bayern Munich, Parace sar que la goleada ha sido la gota de agua que ha rebasado. el vaso de la paciencia. Todos los tiros, como siempre ocurre, apuntan al entrenador, el húngaro Gyula Lorant, cuyo carácter, bastante retraído, no parece ser del agrado de los jugadorea. Oficialmente Lorant ha pedido a

la directiva del club bávaro unas vacaciones por emptivos de saluda. mientras se hace cargo del equipo su ayudante Pai Czsenai. Nadie duda que estas vacaciones pueden ser decistvas. Depende de los futuros resultados y todo parece indicar que los judadores pondrán toda la came en el asador para hundir al emisten molesto Cosas del fútbol



DIMITIO ABDELMAJID CHETALI

Túnez fue la sensación del Mundial de Argentina. Para mi modesto entender el equipo que major futbol practicó y el más perjudicado por los árbitros en los momentos decisivos. Pero de la selección tunecina del espaldarazo internacional a la del ahora va un abismo. Las figuras, con

los egenesa Lazhami v Tarak Dhiaba a la cabeza, emigraron a Arabia Saudi en busca de los controdólares», y ahora acaba de producirse la dimisión arevocable del cargo de seleccionador del for)ador del gran cuadro, Abdelmand Chetall Al parecer spor razones personales»

JUAN PABLO II Y EL MUNDIAL DE ESPAÑA

La noticia la copiamos de aFrance Footballs, y no para eludir responsabilidades, sino para hacer justicia. Dice el semanario parisiense que el Papa Juan Pablo II tiene el proyecto de asistir de situa el Mundial de España. S. M. Juan Carlos, el dia de su proclamación como Papa, le invità oficialmente a visitar nuestro. país. Su Santidad puede aprovechar el magno evento balomoédico cara

hacerlo. No en vano es un deportista de pro, como practicante y como espectador. Su presencia daria realca al que esperamos sea el mejor Mundial de todos los tiempos. De momento, mañana miércoles, al recibir en audiencia a la salección española Juan Pable II iniciará los contactos con los máximos exponentes de nuestro fútbol

LOS MIEMBROS DE LA FIFA

HOY, BAHAMAS

ión: BAHAMAS FOGTBALL ASSOCIATION

Nombre de la asociación: BAHAMAS FOGTBALL ASSOCIATION Presidente 5'MON BOWE Secretano general: FRED HUTCHINSON Dirección: BAHAMAS FOOTBALL, ASSOCIATION, F. O. Box 8434, NAS-SAU N P

SAU N P
Idioma para la correspondencia: INGLES.
Año de Andación 1967
Año de afiliación a la FIFA. 1968
Colores del equipo nacional: ELASTICA AMARILLA, CALZON NEGRO Y
MEDIAS AMARILLAS.

HOURS. ELASTICA ROJA, CALZON BLANCO Y MEDIAS

Numero de clubs. 20. Número de futbolistas federados

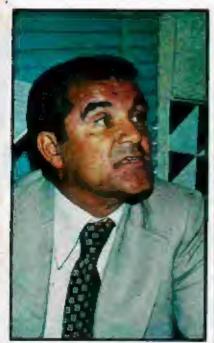
AMATEURS JUVENILES

Total

Numero de clubs en Primera División, OCHO Duración de la temporada. DE OCTUBRE A MAYO. Estadios importantes:

CLIFFORD PARK, Nassau QUEEN ELIZABETH SPORTS CENTRE Nassau





MILJAN MILJANIC SE QUEDA EN YUGOSLAVIA

Tres su salida del Real Medrid, Milian Millanic estudió muchas nierras para dirigir equipos e incluso selecciones

El Arsenal, el Chelsea y el Birmingham pugnaron por su contrato. También se dijo que lbe a ser el nuevo entrenador del Cosmos y de la selección mejicana. Sustanciosos contratos que el montenegrino fue desechando uno tras otro hasta acabar donde solla: responsable de la selección yugoslava. El motivo de no moverse de su país es familiar, ya que lo que más le interesa es la educación y los estudios de su hijo, «No puedo irme lejos y dejarle solo. Se perderie a V es que donde hay un padre...



KRANKL, «Mr. EFICACIA»

 Et ariete azulgrana Johan Krankl, Bota de Oro 1978, sigue el buen camino para ranovar el galardón en 1979, al final de la presente campaña. Por el mamente sólo un jugador, el holandés Kist, del AZ 67, le supera en eficacia. Kist Reva diecinueve gales en quince encuentros, mientras que Hansi ha logrado once tantos en doce partidos de Liga. Hay atras jugadores que le igualan en este dificil camina de salir casi a gol por partido: Fazekas l'Ujpest Dorsal, por ejemplo, lieva trace goles en catorca partidos, Gotchev (Levski Spartel Solia), catorce goles en quince encuentros, y Parits (Austria Viena), igual. Los «Mr. Eficacio» en el futbol europeo son habas contadas. Kranki es uno de ellos.



ALLY McLEOD PLATINI, CAMBIA DE CLUB

La cuenta atrás de su propio prestigio personal como técnico comenzó para Ally McLeod en Argentina 78. Eran los tiempos esperanzados de seleccionador de Escocia, pero los jugadores le safleron transse en tierras argentinas y los escândalos --borracheras, escapadas del hotel, indiscipling, etc.- se sucedieron hasta culminar en la acusación formal de sdoomer al extremo Willie Johnston, A la vuelta no le quedó a McLeod más remedio que dimitir de seleccionador. Ficho entonces como entrenador del Avr United y las cosas tampoco le fueron bien: dos meses ha durado en el cargo. Ahora, por aquello de que no hay dos sin tres, ha suscrito contrato con el Motherwell. ¿A to tercero irà ta veneida? Esperemos que si.



APTO PARA JUGAR

Michel Platini, actual rastros del futbol francès y el A. S. Nancy-Lorraine, su actual equipo, están de enhorabuera. El centrocampista ha recibido el alta del médico del club y puede valver a jugar con la sabiduria que le caractoriza. La grave lesión sufrida el pasado 8 de agosto en encuentro ante el Saint-Etienne - fractura de maléolo - ha sido superada. Una disciplinada reeducación en Bourbonne-Les-Bains y la voluntad del jugador han obrado el milagro. La Liga francesa en estos momentos entra en su breve letargo invernal v no se reamudará hasta el 27 de enero. Un tiempo que le viene de pedas a Platini para maticar más oun su perfecta guesta a punto.





El Brujas, una de los clubs más prestigiosos de Bélgica.

El austrisco Ernst Happel, seleccioneder holandès en el Mundial de Argentina como recordarán, y al mismotiempo entrenador del Brujas, dimitió de ambos cargos. Primero dejó la selección de los tulipanes y ahora ha dejado el club belga. Pare reemplazarie at frente del Brulas se ha contratado de forma provisional al húngaro Andreas Beres. De for-

ma provisional, porque al parecer el Brujas se ha puesto en contacto con Pancho Puskas, que entrena actualmente al A. F. K. de Atenas y le ha arrancado la promesa de dirigir a partir de la próxima temporada el cuadro belga. Si no hay contratiempos, pues, el Brujos ya tiene entrenadur de postin para la campaña 1979-80;



QUIZA CON LA ACUPUNTURA...

Salvo el encuentro internacional Italia-España del dia 21 an Roma, el Calcio està en paro. Es la clàsica tregue que va desde el 17 de diciembre al 5 de enero, «Las Fiorentina quiere aprovechar este viapsuis pera que su centrocampista internacional Giancarlo Antognoni, titular del equipo desde 1972, nacido el 1 de abril de 1954, vioje hasta Pekin para ponerse en manos de un famoso especialista en acupuntura. El jugador sufre constantes delencias en el pie derecho y no la encuentran remedio. Quizà con la acupuntura...

LIGAS EUROPEAS (En les clesificaciones de les Ligas extranjeres no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.

INGLATERRA

Arsenal, 2; Berby County, 0.
Aston Villa, 1; Norwich City, 1.
Bristol City, 1; Liverpool, 0.
Everton, 1; Londs United, 1.
Ipswich Town, 3; Bolton Wanderes, 0. Manchester United, 2: Tottenham H., 0. Manchester United, 2: Tottenham H., 0. Middlesbrough, 7: Chelsen, 2. Nottingham Forest, 1; Birmingham C., 0. Queens Park Rangers, 2: Maschester C., 1. Southampton, 4; Coventry City, 0. Welverhampton W., 0; West B. Atbios, J.

	J.						P.
Commence of the Commence of th	-				-		
Liverpool	19	14	.3	2	44	8	31
Everton	18	11	7	0	27	11	29
W. Bromwich	17	10	5	2	33	14	25
Arsenal	18	-	7	3	28	17	23
Nottingham F	57	7	9	1	19	11	23
Coventry							
Manchester U							
Totenham H							
Leeds United	19:	7	6	8	34	25	20
Aston Villa							
Bristol City							
Southampton.							
Derbi Country							
Manchester C.							
Norwich City							
Ipswich Town	19	6	2	11	20	28	14
Bolton W							
Middlesbrough							
OP Rangers							
Wolverhampton .							
Birmingham C.							
Chelsen							

AUSTRIA

RESULTADOS

Rápid, 3: Sturm Grez, D. Voest Linz, & Wiener Sportklib, 2. SSW Imesbruck, 0; Admira Wacker, 2. Viena, 4; Austria Saizburgo, 0.

	4	u.	E,	1.0	Æн	Va.	E
	-	-	-	-	-	-	-
Austria Viena	17	12	1	4	46	22	25
Rapid Viena							
A. Salzburgo							
W. Sportclub	17	5	7	5	32	13	17
Voest Ling	16	.7	3	6	17	17	17
Admira Wacker							
Sturm Graz							
W. Innsbruck	16	4	4	-	21	23	12
FC Vieng	16	.4	4	8	24	37	12
Grag AK.							

SOLUCIONES

A JESTA USTED SECUROR

7. A F B B C 10 E

AL REJAGRAMA

HORIZONTALES — Privos Saniglas 2 Guardes Simuent Librar le Orales Caleta 4 Urretos Aniglas 3 Pelono Anagrada Agusto Asia VERFICALES — Pujavante Energias 2 Morata Aloczo Ostento 3 Passes Esquis 4 Anteva Ladera 5 Paralelas Sentae Roque 6 Camiseras Selecto.

A LOS DIEZ ERRORES

I «Potovo de ano de los ligados ses situados al fondo. 2. Digoro del sol. J. Uno de los raves del astrores, 4. Capa del jugados faceratas. 3. Esta del jugados faceratas de alcino fundos. 5. En el honadillo uno de habita. 7. En el honadillo uno de habita. 7. En el honadillo uno de habita. 7. En el honadillo del personale accidenda del paradión del presonale accidenda del paradión del para

Alemania Federal

RESULTADOS

Bochum, 2: Kniserebeutern, 2. Berusais M., 1; Fortum Busselstorf, 6. Stultgart, 3; Darmstadt 90, 6. Schulte Di, 4; Eintracht B., 4. Schulte Dt. C. Hintracht B., C. Werder Beesten, S. Muremberg, J. Bayern Munich, S. Hamburge SV, I. Arminia B.-Colocia (aplazado).
Sertha BSC Berlin, C. Colocia, 2. Eintracht Franctort, 1: Duisburge, C.

TGERFCE

	-	-3.	-	20		MI.	
Koiserslautern	14	10	3	-	50	10	=
	- 25		-	-		18	
Hamburgo SV	15	9	-			12	
Stuttgart	15		- 4	-		12	
F. Dusseldorf	16	7	- 4	- 5	36	26	18
Bayern Munich .	16	7	.4	- 5	33	24	18
E. Franciort	16	- 8	2	6	26	24	III
Schalke 04	16	6	5	- 5	30	23	17
B. Dortmund	16	6	4	6	28	35	16
Borussia MG	15	- 5	4	6	23	18	14
Bochum	15	4	4	5	25	24	14
Colonia	15	4				19	
Arminia B.	15	15	_	-	-	70	
E. Buspwick	15	5		-		28	
Heriha Berlin	15	-		-		21	
	-	-	-	7		29	
Werder Breznen .	16						
Duisburgo	16	- 5			27	-3.6	13
Damrstadt 91	15	2	3		23		9
Nurembers	15	3	-1	11	12	35	7

BELGICA

RESULTADOS

Anderlecht, 1; Beringen, 0. Lokeren, 3; Lieja, 1. Berschet, 0; Waresem, 0. Winterslag 2: Amberes 2 Charlesoi, 3: La Louviere, B. Lierse, 1; Waterschel, O. Courtrai, 1; F. C. Brujoe, 1. Standard de Hein, de Bevered, 1. Berchem, 6; RWD Molenbeck, 1.

IGEREC PL

-	-	-		-
BEVEREN 16	9	5	2 30 11	23
Amberes 16	6	4	2 20 13	20
Anderlocht 16	. 9	1	6 39 22	19
Brujas 16	- 6	7	3 22 20	19
Waterschei 16	6	7	3 19 21	19
Beringen 16	16	7	3 21 17	19
R. White 15	7	4	4 77 18	18
Stand, Lieja 16	6	6	4 22 1A	38
Lokeren 16	- 4-		4 19 17	38
Beerschot 16	6		6 22 21	16
Lierse 16	6	2	7 21 23	14
Winterslag 16	4	6	6 20 22	14
Waregem 16	3	8	5 13 2F	.14
Charlemi 16	-5	3	8 to 24	13-
La Louvière 16		4	R 21 16	12
Bercheny 16	2	7	7 11 24	11
F. C. Lieju 16	4	3	9 18 27	11
Courtrai 15	2	4	9 7 24	8

HOLANDA

RESULTATION.

Go Abead Engles, 1: La Huya, 1.
PSV Eindhoven, 2: Sparta, 1.
Haarlem, 2: AZ'57, 2.
V. V. V., T: NEC, 1.
Vitesse, 3: MVV, 0.
Fovenoused, 1: Utrecht, 0.
Rodo, 2: PEC Zwolle, 0.
Volunden, 2: Eng. 6. Volendam, 3; Nac, d. Twente, 2; Ajax, 3

	I.	G	E.	P.	F.	C.	P.
	-	-	-	-	-	_	-
Alax . c. t	16	11	2	3	43	14	24
Roda							
PSV Eindhoven .							
AZ'67							
Fevenoord							
Sparta R							
Twente							
MVV	35	- 6	6	4	15	17	18
Go Ahead	16	- 6	-5	5	21	19	17
F.C. Threeht							
NAC Breda	16	3	7	6	18	29	13
PEC Zwolte							
ADO La Haya							
Vitesse							
NEC	15	2	7				II
Volendant	16	2	4			34	
W. Venlo	16	2	4				

FRANCIA

MESULTADOS

Sockson, 5: Bartia, 0.
Nimes, 4: Laval, 0.
Paris F. C., 1: Faris 5. G., 1.
Saint Etienne, 1: Lyon, 0.
Burdans, 1: Valencleanes, 0.
Lille, 1: Names, 3.
Reims, 0. Moraces, 2.
Angers, 1: Marsein, L.
Niza, 1: Nancy, 2.
Meiz, 1: Strashourg, 2.

		_					
	\mathbf{J}_{ϵ}	G.	E.	P.	P.	C,	P.
e	77	-	-	-	-	-	-
Strasburgo	72	31.	-9	- 2	39	20	31
Nantes	23	13.	4	- 15	50	77	30
St. Etienne	73	D	ě.	3	AK	20	ar.
Monaco	77	12	×	- 3	47	27	20
Burthan	共	10	100	9	33	4	2
Burdeos							
		11					
Sochqux	22	-9	7	6	36	27	25
Lille	73	7	11	5	24	42	25
Metz	23	16	18		34	14	25
Bastia	33	10	7	12	32	37	4
Land	22	2	10	- 0	30	-20	43
Laval	43		In	3	30	45	22
Nimes							
Nancy	23	- 7	- 6	10	43	38	20
Paris S. G	23	7	5	11	34	47	19
Angers					24		
Marsella	23	10					
Barrie E C	43	12	12	W	44	34	45
Paris F. C.	8	- 6	0	11	21	41	15
Valenciennes	23	. 0	- 3	ZZ	73	39	13
Niza . v	3	6	5	12	34	53	17
Stade Reins	23	2	9	12	16	42	13

ITALIA

RESID TANOS

Alalanta, & Florentina, D. Aveiling, J. Ascoli, I. Bulenta, 5; Napoler, 6, Inter, 9; Vicenza, 0. Perugia, 1; Catagraro, 0. Roms, 1 Joventus, 0, Torino, 2; Lazio, 2. Verona, 1: Milian, 3,

	J,	G,	E.	₽,	F.	C,	P.	
	-	-	-	-	-	_	_	
Millan	11	7	-3	1	18	7	17	
Perugia	11	- 5	6	D.	12	4	16	
inter	11	- 4	- 6	1	16	19	14	
Juventus	11	- 4	6	I	14	B	14	
Fiorentina	B	-5	4					
Toring	11	- 74	5	2	13	9	13	
Napoles	21	3	6	2	9		12	
Calanzaro	11	2	6	ī	7	5	12	
Lazio	11		4	3	11	74	12	
Ascolf	11	3	4	4	12	12	10	
Bolonia	11	1	5	5	8	11	7	
Avellino	10	1	5	4	6	9	7	
Roma	11	2	3	6	5	12	7	
I. Vicenza	10	2	3	5	10	18	7	
Verona	11	1	3	5	7	16	7	
Atalanta	11	0	5	6	6	15	5	
All and the second second second							-	

ESPAÑA

PRIMERA DIVISION RESELTATION.

Sevilla, 3: Santander, t. Rayo Vallecano, 0: Valencia, 1. Real Sociedad, 3: Salamanca, 1. Zarapoza, 1: Reni Madrid, 9. Español, 0. Barcelosa, 2. At. Madrid, t. Las Pateurs, 1. Sporting, 4: Athletic, 3. Celta, 3: Barpes, 2. Hércules, 2. Hugha, 0.

J. G. E. P. F. C. Pton.

R. MADRID	13	16	6	1 25 16 18 + 6
S. Gilón	13	7		4 20 16 16 + 2
		2		
At. Madrid	13	3		2272216+2
Barcelona	13	7	1	5 26 15 15 + 3
Ath Bilbao	13	6	3	4 24 15 15 + 3
Sevilla	13	5	5	3 24 17 15 + 1
Las Falmes	13	3	5	3 18 15 15 + 3
Valencia	13	6	3	4 14 12 15 + 3
R. Sociedad	13	6	2	5 19 16 14
Esgañol	13	6	1	6 16 17 13 -1
Zaragoza	13	6	0	7 21 20 12 2
Burges	13	2	8	3 17 19 12
Salamanca	13	4	3	6 13 19 11 -1
Santander	13	4	2	7 17 25 10 -2
R. Vallecang	13	4	2	7 11 16 10 -4
Hércules	13	5	0	8 10 17 10 - 4
Hugiva	13	4	2	7132410-2
Celta grazas	\$3	2	3	8 10 24 77

SEGUNDA DIVISION -III (GELPO I)

RESULTADOS

Pontevedra, 0; Oreme, B.
Logo, 5; Pegaso, I.
Sestao, 2; Oviedo, I.
Bilbao Ath., 4; At. Madrileho, 0.
Langreo, 1; Falencia, I.
Jenecife, 1; Ensidesa, 0.
Huesca, 2; Real Unión, I.
Zamora, 2; Leonesa, Z.
Logrofés, 0; Mirandés, 0.
Tosrejóa, 3; Caudal, 1.

J. G. E. P. F. C. Pton.

BILBAO ATH	15 10 3 2 27 10 23 + 7
Mirandes	15 9 2 421 14 20 + 6
Palencia	15 6 6 3 22 17 18 + 0
Zamora	15 7 4 4 19 15 14 + 2
Torrejón	15 9 0 627 22 18 + 2
Sestao	15 6 5 4 16 14 17 + 1
Huesca	15 5 7 3 15 15 17 + 1
Leonesa	15 5 6 4 17 14 16 + 2
At. Madrileño	15 6 4 52421 16 + 2
Tenerile	15 6 4 5 18 18 16
Oviedo ,	15 6 3 6 19 17 15 + 1
Lugo	15 5 4 6 19 16 14 - 2
Orense	15 5 4 6 14 24 14
Logrenes	15 3 8 4 16 18 14 - 2
Pontevedra	
	15 4 5 6 15 16 13 - 3
Irun	15 3 7 5 18 21 13-1
Ensidesa	15 5 3 7 16 22 13 - 1
Pegaso	15 2 5 8 13 21 9-5
Caudal	15 3 2 10 14 33 8 -6
Langreo	15 1 6 8 8 20 8 - 8

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

RESULTADOS
Cotuña, O; Elche, B,
Alavés, O; Murcia, D,
Sahodell, 2; Algeciras, 2
Baracaldo, 2; Getafe, O,
Granoda, 2; Mulaga, L,
Valladolid, 2; Jačn, 1.
Castilla, 2; Osasuna, 9,
Almeria, 1; Tarrasa, O,
Castellón, 1; Betla, 2.
Cédia, 2; Farrol, 1.

J. G. E. P. F. C. Pt.

CASTILLA	15	10	-1	4.26	15	21	+ 5
Betis	15			2 21			
Valladolid	15			4 14			
Granada				3 19			
Almería				5 22			
Algericas				5 20			
Málaga				4 18			
Alayes				5 17			
Elche				5 18			
Cádiz				6 20			
Osasuna				7 22			
Castellón	15			4 12			
Jodn	15			717			
Tarrasa	15			6 9			
Getale	15			7 18			
Dep. Coruña	35	4	4	7 19	21	13	
Sabadell				\$ 15			
Murcia	15	5	2	4 11	19	74.	7
Baracaldo	15		π.	6 11	10	12.	
Ferrol	15	7	5	20 12	4	10	-6
SECURIDA DIVIS	UNDER	à.	All a	NEXTEN	i l'anni	1 1	TI.

RUSSILTANOS.

Portuense, 2; Vinarez, 6.
Lévida, 1; lerez, 6.
Larragona, 1; Calvo Sotelo, 1.
Bailajos, 2; Carta, 0.
Linarez, 0; San Andrés, 6.
Barcelona AL, 6; Cacercho, 1.
Gerona, 1; Diter Zafra, 1.
Cordoba, 4; Olimpico, 1.
Levante, 2; Sevilla At, 1.
Ibita, 1; Outrulente, 6.

J. G. E. P. P. C. Ptos.

		TOWN THE PARTY OF
C. SOTELO	15 8	6 1 25 9 22+ 8
Levante	15 10	1 431 921+ 5
Tarragona	15 7	7 114 721+5
Ceuta	15 10	
Portoense		4 4 18 14 18 4- 2
Barcelonia At.	15 7	4 4 20 17 18+ 2
Linares	15 6	6 3 16 15 18+ 2
Lerida		2 627 15 16
Ibiza		4 5 14 13 16
San Andrés		5 5 18 17 15+ 1
Onteniente		3 6 23 22 15+ 1
Jerez Dep		4 6 21 19 14
Cordoba		5 6 19 20 13-1
Diter Zafra		5 6 15 16 13-1
Vinaroz		1 8 22 26 13-1
Sevilla At		5 6 13 16 13-1
Geroma		4 7 18 23 12-4
Cacereño		2 8 14 22 12-2
Badajor	15 3	1 11 10 73 7- 9
Olímpico	15 1	1 13 12 45 3-11

AHORA, EL MUNDIAL

ROBERTO CASTAÑON, IRRESISTIBLE

- El inglés Needham sólo le aguantó hasta el quinto asalto
- En enero, el leonés disputará el título del mundo a "Coloradito" López

ROBERTO Castañán sigue siendo campeán de Eurapa. Era la previsto y esto vez se cumplieron los pronásticos. Se impuso la fortalezo y la potencia del leonés, que solo necesitó cinco asaltos para destrozar al británico Dave Needham, Fue una pelea sin historia. Castañón subió al ring dispuesto o no dar respira al aspirante. Sabla la que se jugaba y quisa terminar rápida. Los prolegómenos del compeanato habian sido tensos y hasta se llegó a pensar en la suspensión del combate. Mike Dulf el apade:ado de Needham- se empeño en que el campeonato se celebrase a la distancia de doce asaltos, la nuevo distancia oceptada por la Unión Europea de Boxeo, Berro-col —por su parte— argumentobo que la seles estaba firmada con anterioridad o esa norma y que la EBU habia autorizado a que estas encuentros se siguiesen disputando a quince rounds, Mike Duff no se deid con-

vencer y el promotor flegó a hablar de la suspensión de la pelea. A último hora Berrocal se plegó a los condiciones del irascible Duff, Daba igual. La pelea no pasó del quinto asolto, por la que habria sobrado toda la polémica que se produjo en los vestuarios. Duff debió pensar que a menos asaltas, más probabilidades tendrio su pupilo para aguantar. Se alvidó que Roberto es tado un peaudor, que se habia entrenada a lope, que atraviesa una de sus mejores momentos, que está a las puertos del cetro mundial de los plumos y que no estaba dispuesto a perder su imbatibilidad frente a Dave Needham en León. El inglés paca puda hacer ante el indiscutible craya de los plumos europeos. Se impuso uno vez más la fey de la pegada. En el avinto arolto. Needham ten'o el pámulo y la ceja abiertos. Ya habia-mos dicho cuando llegá a Barajos que tenta varias cicatrices y eso no



hacía presagiar neda bueno para él.
Roberto Costañón se encuentra
ahora muy cerca del cetro mundial.
Tenta que salvar la prueba de 1eón.
Y la ha superado con brillantez. Desde hace tiempo están firmados los
contratos para que se enfrente el
próximo 13 de enero a «Coloradita»
López, titular mundial de la categoria. Será un combate terrible entre

dos pegadores. La empresa es muy dificil, porque Coloradito es uno de los grandes campeones mundiales de la octualidad. Y si el leonés hace daña, el campeón mundial na le va o la zaga. Seró un duelo de titanes. Pero, desde luego, Roberto Castañón es un hambre en el que se puede confiar. Lo ha vuelto a demostror el pasadó sábado en León.

V. CARRENO

UN TROPEZON CUALQUIERA DA EN LA VIDA

Asi empezaba un lango tamasa. Crea que lo cantaba Carlos Gardel. Souno, pera el lropezón a que nos referimos no es de tango, aunque dos de los **Iroperonarios** sean organinos. En fin, hablendo claro, el que dio el tropezón fue el Atlética, que se dejó lfevar un positivo. El beneficiario fue el Les Palmas, quien tienen ustedes en grabado. En la otro fotografia ombas de Rafael Fintor-VOINOS BEE ugada en que intervienen Capós, Marele y Eusebio.







PERDIO LA IMBATIBILIDAD

Para los supersticiosos ha sido culpa del 13. En efecto, el domingo jugaba el Real Madrid —como los demás, claro— el decimotercer partido de la competición liguera. Y ohi perdió la imbatibilidad mantenida en los doce encuentros anteriores. Y la pear ha sido que no fue el Zaragoza quien metió el gol de la derrota madridista, sino uno de sus propios jugadores: Sam Jack. Per supecste, sin querer. El pretondia entregar el balón a Miguel Angel.

FRIO Y REPARTO DE PUNTOS EN EL MANZANARES

Acababa al primer tiempe sin que habiera funcionado al marcador cuando una penetración de Ayala fue corlada por Gerordo, según vemos en el primer grabado. El árbitro señeló penalty y Nabén Cano ejecutó al custigo, mandando la pelota a la red Era el gol rojibianco.







Hubs un golpe france en la primera parte, que lonzó el especialiste Marcial. La pelota iria a estrellarse contra el palo y Carnevali hizo una especiacular epolomitus.



Volvió a destocar Marcial con sus buenos servicios al compañero. Los jugadores canarias sabias de su peligrosidod y equi vemos cómo la marcan estrechamente.—Fotos Jovier Gólvez.